

Le Monde

idées

CULTURE

Une initiation au futur

par GUY SUARES (*)

C'EST dans les Voix du silence que Malraux définissait la culture comme étant « l'héritage de la noblesse du monde ».

Si celle-ci implique dès lors « la référence à la qualité humaine qu'elle reconstruit à ses morts », elle ne peut qu'affirmer ce qui, au cœur du mystère, ne vent et ne peut mourir. Cette part de nous-même qui, inlassablement, ne cesse de revendiquer ce « presque rien » qui n'est autre que la conscience que nous imposons l'éternité de notre mort. L'énigme de l'art étant la seule à pouvoir la traduire en affirmant que, tout d'être le contraire du réel, l'illusion est la seule à pouvoir le pénétrer, dans la mesure où le mensonge n'est pas le contraire de la vérité.

Nous savons aujourd'hui, pour les avoir aperçus, ce que sont les temples de Karnak et de Louxor, ceux de l'Acropole et d'Ankor, les hauteurs de Machupicchu, les contours des statues de sel de la mer Morte, mais nous avons perdu le fil qui les reliait à l'aspiration dont ils témoignent. En sommes-nous pour autant déliés d'une obscure mémoire à travers laquelle la vie et la mort, le passé et le futur conjuguent le mystère du comment et du pourquoi ?

Les derniers grands poètes dramatiques

Qu'il s'agisse des cathédrales, comme de la Mística Teología de sainte Thérèse et de saint Jean de la Croix, ou de la Baghavad-Gita de l'Inde, du Livre des morts des Égyptiens ou du Bardo Thödol des Tibétains, que l'on se penche sur le Popol Vuh des Mayas ou sur le Kaddara des Africains, que l'on pénètre dans le Zohar des Hébreux, toutes ces visions tentent dans leurs multiplicités et leurs différences de pénétrer le divin en traduisant les infinités facettes d'une quête

ou le risque de se perdre engendrer le oul irrationnel et par là fabuleux de l'affirmation. C'est cet enjeu ou l'homme et l'univers sont impliqués qui a été et demeure seul capable de donner sens à ce que Nietzsche appelait un « horizon de mythes qui fait l'unité d'une époque de culture ».

Des tragiques grecs au Claudel de Tête d'Or, le théâtre n'a cessé de détenir le pouvoir d'une cérémonie initiatrice par laquelle le verbe affronte et tente d'étouffer ces mythes.

Mais dès l'instant où l'auteur dramatique a renoncé à la magie active du verbe, dès l'instant où il n'est plus celui qui affronte les dieux dans un combat singulier, où la fatalité et la liberté s'entre-déchirent, où le chant de l'amour et de la mort ne témoignent plus d'une réalité ou la pesanteur et la grâce s'écartaient, le poète dramatique a perdu son sens et son propos.

La renaissance théâtrale dont la France a été le lieu privilégié après la deuxième guerre mondiale nous a donné les derniers grands poètes dramatiques — avant que le raz de marée que l'on peut situer aux alentours de 1966 n'ait emporté, et pour longtemps, semble-t-il, les données fondamentales sur lesquelles s'appuyait un certain regard intérieur que l'homme jetait sur le monde.

Que l'évolution des sciences et des techniques, la découverte à travers des civilisations démenties jusqu'à l'inconnue de cultures qui nous étaient étrangères, aient contribué à remettre en cause à travers les médias notre propre vision, cela va de soi.

Mais les valeurs sur lesquelles étaient enracinés nos mythes, notre sensibilité, notre vision du monde, ont sombré dans le dérisoire, le marxisme tenant dans ce processus le rôle que les métastases d'un cancer tiennent dans la destruction radicale qu'il engendre.

La rencontre Tchekhov-Gorki teintée de mélancolie et d'espoir, où celui qui s'en va s'incline devant celui qui vient, est à cet égard prophétique. Le rêve que fient ensemble ces deux visionnaires, et qui exalte la dignité humaine, a pris la réalité du cauchemar. Cauchemar par lequel la recherche d'un ordre humain dont les valeurs ne contrediraient pas l'éthique a été détournée de son sens.

Il y a là blasphème contre l'esprit et atteinte à sa substance même. Lorsque nous voyons, en 1980, celui qui fut le chantre de la liberté et de la Résistance, le poète de l'amour, qui décrypte le réel, bafouer son propre mythe en donnant son nom à un comité des libérés présidé par un Fret Ubu dont le cynisme sans humour, prône la haine et le mépris, le sentiment tragique de la vie, source de toute création et de toute culture, sombre dans le grotesque.

Toutes les épopées de l'esprit, toutes les quêtes des cultures et des civilisations, qui n'ont cessé de s'élever, par des voies multiples, l'homme dans sa dignité et son innocence face à la mort, se trouvent, en effet, ici et là discréditées, niées, démenties.

Il n'y a pas de résignation au mal, s'écriait Claudel dans l'affirmation de sa vérité. L'histoire ne se laisse pas de bégayer et toute culture vivante de la démythifier.

Malraux qui suit dans les combats singuliers qu'il livra à la pre-

mière, ne jamais renier l'homme, fut en cela exemplaire. S'il a posé en termes lumineux les données d'un musée imaginaire qui serait notre patrimoine, c'est qu'il a su déceler à travers toutes les civilisations « une certaine durée millénaire de la volonté de création » qui les transcende. Le tout serait d'évaluer dans quelle mesure cette volonté de création porte en elle-même une puissance telle qu'elle lui permette de traverser les civilisations à venir, ou si c'est la métamorphose qui nous fait qualifier de créations les principales œuvres qu'elle choisit.

Mettre le monde en question

Cette durée millénaire de la volonté de création n'a jamais cessé de se nourrir de l'aptitude humaine à mettre le monde en question. Les sentiments qui, aujourd'hui, étouffent encore sont ceux d'idéologies en décomposition. L'Année du patrimoine en France pourrait nous permettre de découvrir notre mémoire oubliée, seule capable de déceler l'avenir et de rassembler les données d'une révolution spirituelle qui ne peut être par nature qu'un surgissement par lequel le passé se métamorphose, et libère sa charge d'avenir.

A la massification de la culture que les médias dénaturent, l'Occident doit opposer une démassification de la culture.

Il s'agit aujourd'hui de désenclaver les connaissances pour laisser surgir la connaissance. L'aventure culturelle, en cette fin du XX^e siècle, ne peut être que collective. Il ne peut y avoir bien

(*) Barbauld, ancien directeur de la Comédie de la Loire.

sûr une culture pour cinquante millions de Français, mais cinquante millions de Français peuvent chacun trouver en eux, à travers les moyens immenses de communication qui ne cessent de se développer, la voie royale d'une prise de conscience personnelle qui leur permette d'apporter leur pierre à l'aventure de l'esprit.

La France, pourquoi ne pas le dire, est le seul pays au monde qui possède à travers France-Culture une chaîne de radio qui, délivre, en la libérant, une parole qui forge l'avenir.

Les rendez-vous que cette radio a fixés au cours de ces dernières années, à travers les colloques d'Athènes et de Cordoue en particulier, ont été les carrefours où les sciences et les philosophes ont renoué leurs dialogues interrompus depuis des siècles.

Il témoigne d'une quête qui, à elle seule, est garante d'une promesse d'avenir où le dialogue des cultures, dans le respect de leurs différences, s'applique à forger une liberté nouvelle.

La messe et le bal

par GABRIEL MATZNEFF

DES l'âge de seize ans, Chateaubriand, qui devait mourir octogénaire, s'est mis à poir des phrases sur sa mort. On ne s'y prend jamais trop tôt. Se figure dans un cercueil ou sur un bûcher, si l'on a une sensibilité d'artiste, nous aide à avaler la pilule de l'idée de notre disparition. Nous écrivons donc sur notre mort, vieille recette romantique qui a fait ses preuves, et qui nous servira encore. Mais, bien entendu, nous en écrivons comme les anciens Romains écrivaient des lettres : en n'y croyant qu'à demi. Notre mort, ça n'existe pas. La mort, c'est toujours celle des autres. Nous ne nous imaginons pas cessant de respirer. Quoi ! le printemps recommencerait, et le ne serait plus de la fête ? Le monde continuerait sans moi ? Allons, c'est une insolente plaisanterie.

Au pire, nous avons la conviction que la mort, en jeune

filie bien élevée, ne sonnera pas imprévu à notre porte, qu'elle nous laissera choisir le jour et l'heure de sa visite, et que nous aurons le loisir de nous organiser un beau et poétique trépas, à la Montherlant. Or il n'en est rien, et nous devrions le savoir. Aux deux extrêmes de la sagesse humaine, Horace et Bossuet nous ont, l'un et l'autre, prévenus, et aussi dans les mêmes termes : la mort entre sans frapper. Montherlant a eu beaucoup de chance, mais rien ne nous assure que nous en aurons autant. Agé de quarante ans, Dominique de Roux a été tondroyé en une nuit. Trois ans plus tard, une camionnette devait être pour Roland Barthes, comme l'a écrit Barbauld Polini-Delpach, l'arme du destin. Certes, nous pouvons multiplier les précautions, consulter notre cardiologue et traverser dans les clous. Il n'est pas sûr que cela suffise à conjurer l'irréversible.

Un sarcasme du sort

Quelques jours à peine avant la camionnette fatale, Roland Barthes inaugurait la rubrique « santé » de l'édition française de Playboy. Sur un sarcasme du sort, son dernier article aura ainsi été consacré à la forme, à la ligne, au régime alimentaire, ces thèmes qui sont si importants lorsqu'on aime la vie. Dans le même temps qu'il nous parlait du bonheur, Barthes entraînait en agonie. Nous avons toujours tort de croire à l'avenir, à notre avenir. Le jour qui nous éclaire peut s'éteindre d'un coup.

J'écris ces lignes le mardi

1^{er} avril. Une amie vient de m'inviter à l'accompagner au bal du Palais. Dix minutes plus tôt, « santé » de l'édition française de Playboy, son dernier article aura ainsi été consacré à la forme, à la ligne, au régime alimentaire, ces thèmes qui sont si importants lorsqu'on aime la vie. Dans le même temps qu'il nous parlait du bonheur, Barthes entraînait en agonie. Nous avons toujours tort de croire à l'avenir, à notre avenir. Le jour qui nous éclaire peut s'éteindre d'un coup.

Roland Barthes ou la délicatesse

par JEAN-MARIE BENOIST (*)

ROLAND BARTHES n'est plus. Le nom propre, manipulé souvent entre nous ses lecteurs attentifs et ses amis, circulant dans l'écrit, avait fini par faire écran à cette réalité de la fragilité d'un corps, d'une vie. La notoriété avait donné à Roland Barthes ce talisman ambigu : l'illusion partagée par ses contemporains, et même ses proches, qu'il était invulnérable.

C'est qu'il nous était nécessaire, non de ses nécessités trop présentes et impérieuses qui passent sur les travaux et les recherches et leur commandent trop ; mais au contraire d'une familiarité discrète, attentive, délicate, en tout cas respectueuse de l'autre, infiniment. Car dans l'œuvre et dans la vie de Roland Barthes, nulle ombre de terrorisme, mais un sujet, un je, plus qu'un moi, tout entier capable de persuader par séduction et non par conquête violente.

Cette œuvre que nous avons rencontrée dans ses années 60, que nous avons entendue et vue s'élever devant nous, aux Hautes Études d'abord, au Collège de France ensuite, est d'emblée marquée de la discrétion et de la séduction. Le Degré zéro de l'écriture, les Éléments de sémiologie, ne forment pas, malgré les primaces de leurs détracteurs, ce corpus de doctrine tyrannique et systématique ; au contraire, dans l'annonce de ces grilles et de ces outils de lecture, il y a à la fois le reflet d'une méditation,

et la légèreté d'un jeu ironique, comme si au moment où Roland Barthes nous proposait de jouer nous-mêmes avec sa méthode structurale il nous demandait, par amitié pour lui, de ne pas la prendre exagérément au sérieux. Elle ne sera féconde que si nous en savons garder la part de rêve et de jeu inventif.

Fuyant le terrorisme de la vérité, Barthes répond à ses détracteurs dans Critique et Vérité, et cette œuvre de polémique, loin de se cantonner à donner des arguments et des munitions pour une querelle de critique, constitue le manifeste d'un égaré, et non pompeux, d'une méthode, d'une activité structurale, comme il aimait à dire : activité de déchiffrement amical et amoureux des textes, capable d'en respecter les facettes multiples, la pluralité de sens, et de faire travailler cette « productivité du signifiant » qui donne à l'œuvre de Barthes cette fonction assez unique d'être risquée à l'usage sans sacrifier la rigueur. Le beau livre à facettes qu'est S/Z, proche toujours d'un inconscient qu'il laisse parler dans le texte de Balzac, illustre la fécondité de la méthode structurale. Appréhension de la langue, et changement de terrain par rapport à ce Système de la mode, où tous les énoncés de mode, visuels et verbaux, se trouvaient déchiffrés dans leur grammaire profonde.

La fidélité à soi

Jamais Roland Barthes ne se laissait enchaîner par la répétition d'une méthode, et pourtant sa fidélité à soi était manifeste, en dépit des changements de sujets qui engendraient des modifications subtiles des outils et de la méthode. La rencontre avec le Japon, qui nous donne ce beau poème calligraphié de l'Empire des signes (1), c'est la découverte de l'importance du fragment, du discontinu. Cet amour de Roland Barthes pour la forme achevée, pour le minimal, on le retrouve dans cette propension qu'il avait à goûter le haïku, qui, dans la discontinuité de ses phrases, concises, laisse rêver celui qui le reçoit : les confidences autobiographiques de Barthes par lui-même, l'apologie du discontinu dans l'acte de lecture tel que le met en scène le Plaisir du texte, les rendez-vous proustiens et les caresses allusives ou intensément brèves de Fragments

d'un discours amoureux, tout menait Roland Barthes vers cette culture du haïku, du poème aéré et discontinu qu'était sa vie, vouée à la musique, au piano : mélodie plus secrète, plus goûtée d'être interrompue. Contrairement à ce qui fut parfois écrit, il n'y a pas deux Barthes, celui du système structural, de la méthode, et celui du plaisir du texte, qui permettait à la fois de ne pas se laisser longtemps brimé de retrouver ses droits.

La sagesse des textes, leur « sapience », leur sève aussi, goûtée dès le début par le sémiologue, ne trouve sa rigueur subtile de déchiffrement que parce qu'elle est portée par un épiphénomène égotique. Comme lui-même l'écrivait dans son dernier ouvrage, la Chambre claire, note sur la photographie, « Mieux valait, une bonne fois pour toutes, retourner sa propre philosophie et écrire ».

(*) Philosophes et écrivains.

testation de singularité en raison, et tenter de faire de l'antique souveraineté du moi » (Nietzsche) un principe heuristique. Je résous donc de prendre pour départ de ma recherche à peine quelques photos, celles dont j'étais sûr qu'elles existaient pour moi.

Ce texte dit tout du goût de Roland Barthes pour l'intime, le proche, le singulier. Non pour se rassurer grâce à un paysage familier dont on ne voudrait pas sortir de peur d'être

exilé — cette dimension comptait, certes, et je me souviens de déresses affectives dans l'exotisme d'Oxford un jour brumeux. — mais c'était bien plus le souci exquis, épicurien encore, de laisser toute sa force et toute son intensité à la surprise, au choc du détail inattendu. Il y a de l'ascèse orientale dans cette modestie apparente et dans cette culture de l'apparement banal. Ce qu'il appelle ici, dans son commentaire des photographies, le punctum, le détail qui fait basculer, chavirer, qui crée le trouble ou le mouvement dans les apparences calmes et familières.

Préserver l'Occasion

Ce que Roland Barthes entendait préserver, en son éthique comme en son œuvre, c'est en effet la joie subtile de la rencontre non programmée, l'Occasion, la tyché, « dans son expression intelligible ». Face aux terroristes de la norme, aux manières classificatoires de la Vérité et aux discours logiciens du Bien et du Mal, Barthes fut toujours le détendeur discret et fort du singulier de l'aléatoire, l'hérétique, porteur du goût et du choc. Pourtant, nulle frivolité, nulle superficialité. La figure qui se dessine en cette méditation ultime sur la photographie, c'est celle de la mère, aimée, chérie, présente sans importuner des le Barthes par lui-même. Ici, dans la Chambre claire, l'acte d'amour revêt une pudeur toute musicale : « Quoique issu d'une religion sans images où la Mère n'est pas adorée (le protestantisme), mais sans doute formé culturellement par l'art catholique, devant la photo du Jardin d'hiver, je m'abandonne à l'image, à l'imaginaire. Je pourrais donc comprendre ma généralité ; mais l'ayant comprise, invinciblement, je m'en échappe. Dans la Mère, il y a un noyau rayonnant, irréductible ; ma mère. On veut toujours que j'aie davantage de peine parce que j'ai vécu toute ma vie avec elle ; mais ma peine vient de qu'elle était : et c'est parce qu'elle était qu'elle était que j'ai vécu avec elle. A la Mère comme à l'enfant, elle avait ajouté cette grâce d'être une âme particulière ».

Mme Barthes était morte il y a un peu plus d'un an. Comment lire aujourd'hui, cette citation de la voie libérale que Roland Barthes a apposée, comme un salut souriant, sur la dos de son livre la Chambre claire ? « Marpa fut très ramuë lorsque son fils fut tué », et l'un de ses disciples dit : « Vous nous disiez

toujours que tout est illusion. Qu'en est-il de la mort de votre fils, n'est-ce pas une illusion ? » Et Marpa répondit : « Certes, mais la mort de mon fils est une super-illusion ».

Cette « âme particulière » nous marque affectivement.

(1) Skira, « Les sentiers de la création ».

BOUCHARD PÈRE & FILS
Depuis 1731
80 Hectares
dont 68 hectares de
premiers crus et
grands crus



Documentaire L.M.
sur demande à Maison

BOUCHARD PÈRE & FILS
au Château Boite Postale 70
21202 BEAUNE CEDEX
Tél. (80) 22.14.41
Télex Bouchard 350 830 F

مكتبة الأمل

AFRIQUE

LA GUERRE CIVILE AU TCHAD ET LA CONFÉRENCE FRANCO-AFRICAINE

Tandis qu'à N'Djamena les Forces armées du nord (FAN) poursuivent leur avance sur le terrain où elles auraient occupé, jeudi 3 avril, les bâtiments de l'ancienne gendarmerie, les appels à l'arrêt des combats se multiplient. A Paris, M. Jean François-Poncet, ouvrant la troisième conférence ministérielle franco-africaine, a exprimé « des

vœux ardents pour que le Tchad puisse rapidement retrouver la paix civile ». Reçu à l'Élysée jeudi, M. Edem Kodjo, secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine (O.U.A.), s'est prononcé « pour une intervention plus active de l'O.U.A. » et a demandé aux belligérents d'accepter la médiation de l'organisation panafricaine.

A New-York, M. Kurt Waldheim, secrétaire général de l'ONU, a réitéré son appel aux combattants, les invitant de nouveau à déposer les armes.

Sur le plan politique, l'impasse reste pourtant totale, les parties en présence affirmant vouloir poursuivre les combats jusqu'au bout.

Les forces de M. Hissène Habré auraient marqué des points

N'Djamena (A.F.P.). — Un porte-parole des Forces armées du nord (FAN) a annoncé jeudi 3 avril que les combattants de M. Hissène Habré avaient occupé les bâtiments de l'ancienne gendarmerie, dont le contrôle ouvre la voie menant à l'aéroport de la capitale du Tchad. La gendarmerie était le lieu de cantonnement de la « Force neutre » congolaise, dont les derniers éléments étaient en cours d'évacuation jeudi après-midi à l'aéroport de N'Djamena.

Selon le même porte-parole, les FAN contrôleraient la majeure partie du nord de la ville et auraient repoussé au sud de N'Djamena une colonne des Forces armées tchadiennes (FAT) du vice-président du parti Rassemblement, et des combattants du Conseil démocratique révolution-

nnaire (C.D.R.) de M. Ahmat Ayl, ministre des affaires étrangères, branche du Front d'action commune (FAC) arabe pro-lybien. M. Mahamat Moussa Adoun, vice-président des Forces armées occidentales (FAO), a accusé, jeudi, M. Hissène Habré d'avoir voulu « tenter un coup d'État qui est loin de réussir ». D'autre part, les FAN ont formellement démenti l'intervention de la Libye dans le conflit tchadien et ont accusé M. Hissène Habré de recevoir l'aide de l'Égypte.

Contrairement à certaines informations, le président Goukouni ne s'est pas retiré à Farcha, quartier périphérique de la zone P.A.P. Il séjourne toujours dans sa résidence située en bordure du fleuve et n'envisage pas la quitter, apprend-on à N'Djamena de sources autorisées.

Une longue colonne de réfugiés cheminant vers le Nord-Cameroun

De notre envoyée spéciale

Kousséri. — Coquette préfecture du Nord, étirée le long du Logone, la petite ville de Kousséri, qui compte quelques milliers d'habitants, s'est transformée depuis dix jours en un immense camp de réfugiés. Près de six cents mille Tchadiens, en groupe, installés dans chaque coin d'ombre, campent au milieu de la ville, en face de N'Djamena, d'où leur parvient, régulièrement le bruit des obus de mortiers.

Sur la plage, le spectacle est impressionnant. En une longue colonne régulière, des femmes, des enfants et des hommes, souvent jeunes traversent à gué le fleuve ou empruntent les pirogues, qui font sans arrêt la navette entre les deux rives au milieu d'enfants qui jouent et plongent dans l'eau. Sur la rive, des réfugiés lavent soigneusement leur linge.

Cet afflux massif n'est pas sans poser quelques problèmes aux autorités camerounaises. L'armée a été renforcée le long de la frontière et les effectifs de police ont été augmentés pour tenter de maintenir un peu d'ordre parmi cette foule désemparée, qui erre en tous sens. Des stocks de céréales ont été distribués, mais le problème crucial demeure celui de l'eau, et les conditions sanitaires d'installation de tous ces réfugiés inquiètent les médecins. « Tant que ces gens sont là,

nous sommes condamnés à les secourir », dit-on à la préfecture de Kousséri. Le Cameroun a aussi fait appel à ses médecins, dont quelques-uns sont venus renforcer leurs collègues du petit hôpital de la ville.

C'est au sein de cet hôpital que s'est installé depuis dimanche et fonctionnera depuis vingt-quatre heures l'EMMIR (Elmehiri militaire médical d'intervention rapide), qui reçoit les blessés évacués par le C.I.C.R. de l'hôpital central ou de l'université de N'Djamena.

Une centaine de personnes, dont dix chirurgiens et quatre anesthésistes réanimateurs, qui opèrent dans des blocs équipés à la hâte, ont installé dans la cour poussiéreuse de l'hôpital de grandes tentes sous lesquelles sont dirigés, après un premier tri, les blessés suivant la gravité de leur état et leur chance possible de survie.

L'installation de l'EMMIR à Kousséri va permettre d'accroître la capacité globale d'accueil et d'intervention chirurgicale. En effet, la plupart des blessés pourront profiter d'une chirurgie de guerre assez sophistiquée (abdomen, thorax, etc.). Sans que les choses soient véritablement précipitées, par souci de diplomatie ou de discrétion, aucun des blessés de la bataille de N'Djamena ne pourra prétendre qu'il fut délibérément abandonné. — F. C.

Le Zimbabwe adhérerait en janvier à la convention de Lomé

M. Claude Cheysson, commissaire européen chargé de la coopération, a annoncé le 3 avril, à Salzbourg, que la C.E.E. accorderait « plusieurs millions de dollars » d'aide au futur Zimbabwe indépendant. La Communauté économique européenne, qui a déjà fait don de 7 millions de dollars (environ 30 millions de francs) au haut commissariat des Nations unies pour résoudre le problème des réfugiés dans ce pays, fera aussi « tout son possible » pour aider le Zimbabwe à faire son entrée à la convention de Lomé. L'adhésion à cette convention, qui unit cinquante-huit pays d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (A.C.P.) à la C.E.E., pourrait être effective dès janvier 1981.

Le Mozambique est sollicité

M. Cheysson, qui s'est entretenu avec M. Robert Mungabi, premier ministre, et plusieurs membres de son gouvernement, a souligné à quel point le Zimbabwe constituerait un « exemple exceptionnel, pour un pays ayant jusqu'ici accédé à l'indépendance avec de telles bases de développement ». Au terme d'un séjour, de quarante-huit heures dans ce pays, le commissaire européen s'est

envoyé pour Maputo, capitale du Mozambique.

Dès son arrivée, M. Cheysson a déclaré que « la C.E.E. était prête à participer à la reconstruction » de ce pays qui a dûment souffert des destructions opérées par l'armée de l'ancien régime rhodésien. L'économie de ce pays socialiste, présidé par M. Samora Machel, avait, en outre, à supporter la charge exceptionnelle représentée par les 250 000 Africains de Rhodésie qui s'y étaient réfugiés durant les dernières années. Leur départ progressif devrait faciliter la reconstruction du pays, à laquelle la France participe en son nom propre, une ligne de crédit de 600 millions de francs ayant été ouverte, le 18 mars, par des banques françaises avec la garantie de la COFACE (Compagnie française d'assurance pour le commerce extérieur) pour la construction d'un réseau électrique de 1 400 kilomètres.

Au nom de la C.E.E., M. Cheysson devait s'employer à convaincre le Mozambique d'adhérer, lui aussi, à la convention de Lomé. Il a rappelé que ce pays était le seul d'Afrique de l'Est à n'être pas membre de cette association entre les pays dits A.C.P. et les Neuf.

Paris envisage un sommet pour mettre en œuvre sa politique de « trilogie »

Bien que le drame tchadien ait retenu l'attention des représentants des cinq pays participants à la troisième conférence ministérielle franco-africaine, qui achève ses travaux ce vendredi à Paris, d'importantes questions économiques ont été étudiées. Intervenant après M. Jean François-Poncet, qui a lancé un appel à l'arrêt des combats au Tchad, M. Robert Galley, ministre de la coopération, a longuement traité du problème de la crise énergétique et de ses répercussions financières sur l'ensemble des économies africaines. A ce propos, M. Galley a développé deux grands thèmes : la nécessité de recourir aux énergies de substitution et celle de faire parvenir les États africains à l'autosuffisance alimentaire.

En ce qui concerne les énergies de substitution au pétrole, il a été question de l'hydroélectricité, de l'énergie éolienne et de l'énergie de la nature. Inga au Zaïre, Selingue au Mali recèlent un potentiel énergétique considérable. Des expériences portant sur la production de gaz rares avec de la paille de riz et des tiges de coton se poursuivent actuellement au Cameroun. Mais, c'est surtout l'exploitation de la biomasse qui offrirait les espoirs les plus sérieux. En effet, on peut utiliser sur une large échelle la matière végétale pour produire soit du méthanol, susceptible de remplacer certains produits pétroliers. C'est ainsi qu'à partir de 100 000 hectares de forêt éolienne, on pourrait fabriquer l'équivalent de 1 million de tonnes de pétrole.

Dans le domaine vivrier, la France voudrait obtenir que les États africains mettent au point une politique de planification à long terme. En effet, on souhaite, à Paris, accorder d'importants crédits à l'extension des cultures vivrières plutôt qu'à l'octroi

d'éphémères et coûteuses aides alimentaires directes. Comme initialement prévu, il a beaucoup été question des problèmes économiques internationaux et de leurs incidences en Afrique, du dialogue Nord-Sud et du trilogie. A ce sujet, on notait que l'aide arabe aux États africains représente moins de 10 % du montant de la facture pétrolière que doivent payer les pays sahariens à la suite des dernières hausses de l'« or noir ». La France a l'intention de proposer, au « sommet » franco-africain qui se tiendra en mai à Niamey, une conférence des chefs d'État ou de gouvernement africains, arabes et européens. Cette conférence, qui aurait pour tâche d'élaborer une charte de solidarité pourrait avoir lieu « à partir de 1981 ».

De nombreuses interventions ont marqué la journée de jeudi et la matinée de vendredi. Ont ainsi été évoquées : la programmation pluri-annuelle des aides internationales, les difficultés propres aux pays enclavés et celles liées à l'insularité de certains États, les relations euro-africaines à la lumière des derniers accords de Lomé. De son côté, le chef de la délégation de Somalie, l'un des États qui participe pour la première fois à de telles assises, a insisté sur le drame des réfugiés africains et demandé que des mesures soient prises pour sensibiliser les États à ce drame.

Cependant, dans les couloirs de la conférence, c'est presque exclusivement du Tchad que discutent les différents délégués. M. Diono Golo, ministre tchadien de la Justice, qui représente le gouvernement d'Union nationale transitoire, a été beaucoup entouré et questionné. On retiendra surtout de ses déclarations celles qui font état d'une volonté des belligérants de régler leur différend par les seules armes. Ph. D.

Mozambique

« Numéro deux » du régime

M. Dos Santos est écarté du gouvernement

Maputo (A.F.P.). — M. Marcelino Dos Santos, ministre de l'Intérieur, a été écarté du pouvoir à la suite du plus important remaniement ministériel réalisé par le président Samora Machel depuis l'indépendance du Mozambique, il y a cinq ans.

Ce profond remaniement, annoncé tard jeudi 3 avril, fait partie, selon un communiqué du petit commerce, annoncé récemment par le président Machel, et l'appel lancé aux investisseurs étrangers pour qu'ils aident à la reconstruction du Mozambique.

M. Dos Santos, compagnon de M. Machel au sein du Front de libération du Mozambique (FRELIMO) avant l'indépendance, devient toutefois secrétaire chargé de la politique économique au sein du parti. Il est considéré comme un des chefs de file des partisans d'une alliance étroite avec l'Union soviétique.

M. Mario Machungo, ministre de l'Agriculture, cumulera ce

poste avec celui du plan, abandonné par M. Dos Santos, et M. Pascal Mucumbi est nommé ministre de la santé. M. Luis Alcantara Santos, jusqu'à présent directeur des ports et chemins de fer, est nommé aux ports et des transports terrestres.

BAUME DE JASMIN CHINOIS

Guangdong se situe à la zone tempérée du Sud de la Chine. La température y est élevée. C'est une région suffisamment pluvieuse. On y cultive beaucoup de jasmin. Ce produit se trouve dans la nature avec les fleurs de jasmin pour répondre aux besoins de pays aussi bien qu'à ceux de l'étranger. Le baume est largement utilisé comme parfum de luxe et cosmétique. Il est très apprécié par les clients étrangers grâce à son excellente qualité et à son odeur naturelle extraordinaire.



BAUME DE GRANDE FLEUR DE JASMIN

Spécifications :
— Point de fusion : 48-50 °C
— Teneur en crème : + de 80 %
— Teneur en acidité : — de 12 %

BAUME DE JASMIN DE TEMPÉRATURE NORMALE

Spécifications :
— Point de fusion : 46-52 °C
— Teneur en crème : + de 80 %
— Teneur en acidité : — de 11 %

Conditionnement :

— En bouteille aluminium de 1 kilo.

Compagnie d'import et d'export de produits animaux - Storacons de Guangdong

Adresse : 488, rue « 623 », Guangdong, Chine

Adresse télégraphique : Guangdong Proconsol

Maroc

Le roi Hassan II a été reçu au Vatican en sa qualité de président du « comité de Jérusalem »

De notre correspondant

Nommé correspondant du « Monde » à Rabat, où il succède à Louis Gravier, qui a pris récemment sa retraite, Roland Delcour nous adresse son premier article.

Rabat. — La visite du roi Hassan II au Vatican, le mercredi 3 avril, et sa rencontre avec le pape sont considérées à Rabat comme un événement d'une importance exceptionnelle, et Maroc Soir titrait : « Une rencontre historique ».

Dans leurs commentaires, les journaux rappellent que c'est en sa qualité de président du comité Al Qods (nom arabe de Jérusalem), créé par la dixième conférence des ministres des affaires étrangères des pays islamiques, réuni à Fès en mai 1979, que le roi a été reçu par Jean-Paul II. Ce comité, qui regroupe treize pays plus l'O.L.P., s'était réuni entre les 10 et 13 mars dernier à Marrakech, sous la présidence du roi du Maroc. Le souverain était accompagné, notamment à Rome, de M. Habib Chahidi, secrétaire général de la conférence islamique. Le comité Al Qods avait affirmé à Marrakech « sa gratitude au président Valéry Giscard d'Estaing et au pape Jean-Paul II pour leur prise de position concernant le problème de Jérusalem ».

Le Maroc, qui a une très longue tradition de tolérance religieuse, était bien placé pour prendre une telle initiative. Le moment est également bien choisi après les déclarations du président Giscard

d'Estaing, au cours de son voyage dans les Émirats et à l'approche de l'échéance fixée par le traité de paix israélo-arabe pour un accord sur l'autonomie en faveur des Arabes palestiniens.

La satisfaction créée par cette visite vient à point pour reconforter une opinion que les nouvelles sur les affrontements de fin février dans la région de Zag, entre troupes marocaines et guérilleros du Polisario, avaient pu troubler.

Par ailleurs, les officiels marocains entendent replacer la visite du roi Hassan II en France — qualifiée ici d'abord de visite privée, mais que l'on reconnaît aujourd'hui être une « visite de travail » — sous son véritable jour. Il ne s'agit pas pour le roi, dit-on à Rabat, de venir quêder une aide supplémentaire que la tournure des opérations dans le Sahara occidental aurait rendue nécessaire. Les contrats en cours d'exécution avec les industries militaires françaises et mentionnées récemment, avaient été passés depuis fort longtemps. En réalité, et sans qu'on prétende ignorer le problème saharien, cette visite est présentée comme ayant été dominée par les problèmes du Proche-Orient et par les initiatives que le roi Hassan II a prises à cet égard et dont il attend un surcroît de prestige et d'autorité dans le monde arabe. N'aurait-il pas rendu visite à l'Arabie Saoudite et à l'Irak avant que le président Châdli ne s'y rende au cours de sa récente tournée ?

ROLAND DELCOUR.

DIPLOMATIE

Le président de la République a reçu les lettres de créance de quatre ambassadeurs

Le président de la République a reçu, jeudi 3 avril, les lettres de créance des ambassadeurs du Bangladesh, du Népal, du Botswana et de la République Dominicaine.

BANGLADESH

« La France est disposée à renforcer les rapports de coopération économique et culturelle avec le Bangladesh », a déclaré M. Giscard d'Estaing à l'ambassadeur de ce pays, M. Abdul Momin. Il a rendu hommage à la politique de « solidarité islamique et de non-alignement » pratiquée par Bangladesh.

Né en 1921 au Bengale (qui devint en 1947 le Pakistan-Orient), puis, en 1971, le Bangladesh), M. Abdul Momin a fait des études d'histoire et est entré en 1950 dans le service diplomatique pakistanaï. Il a accompli diverses missions en Birmanie, aux États-Unis, en Irak, en Belgique et au Portugal. Ambassadeur du Pakistan en Argentine (1974-1975), puis ministre de l'éducation (1975-1976) avant de devenir ministre des affaires étrangères (1976-1979), il est actuellement en Corée du Nord et au Vietnam.

NÉPAL

A l'adresse de l'ambassadeur du Népal, M. Krishna Raj Aryal, M. Giscard d'Estaing a fait valoir que la France reconnaît dans la politique de Karmachandra « une inspiration rejoignant celle qui guide sa propre action ». Il a mis l'accent sur les analyses convergentes de la France et du Népal devant les problèmes qui intéressent les deux pays.

Né en 1928, M. Krishna Raj Aryal est un spécialiste de l'éducation. Il a consacré de nombreux ouvrages à cette question. Il a été assistant du ministre de l'éducation (1971-1972), secrétaire d'État à l'Éducation (1972-1973), puis ministre de l'éducation (1973-1975) avant de devenir ministre des affaires étrangères (1975-1979).

BOTSWANA

Répondant à l'ambassadeur du Botswana, M. Geoffrey Gabote, M. Giscard d'Estaing, le président de la République, parlant de l'Afrique australe, a déclaré que la France continuera d'agir « afin que la Namibie accède rapidement à l'indépendance, dans des conditions internationalement acceptables ». Il a dit que l'indépendance du Botswana permettra au Botswana de consacrer ses ressources et son énergie à la tâche essentielle du développement économique et social auquel la France est prête à coopérer.

M. G.-G. Gabote est né en septembre 1933 au Botswana. Après des études supérieures aux États-Unis, à l'École Collège, de 1955 à 1960, il est entré au ministère des affaires étrangères. Premier secrétaire à l'ambassade du Botswana au Sénégal, de 1972 à 1975, il est conseiller des affaires étrangères depuis 1977.

REPUBLIQUE DOMINICAINE

S'adressant à l'ambassadeur de la République Dominicaine, Mme Ana Antonia Jimenez Andrien, le président de la République a dit que « la France, présente dans les Caraïbes par ses départements d'outre-mer », partage avec la République Dominicaine, « le souci de contribuer à la stabilité politique de cette région afin qu'elle puisse se consacrer à son développement économique et social ».

Palma Jimenez Andrien est née en 1915 à Salcedo, en République Dominicaine. Elle a fait ses études secondaires et supérieures en Belgique et a notamment poursuivi des études de philosophie et d'histoire de l'art à l'Université libre de Bruxelles. Mme Jimenez, qui s'est pendant plusieurs années occupée de l'organisation d'expositions, a été également la collaboratrice de son mari, M. Jorge Andrien, administrateur général. Elle avait été ministre conseiller à Paris, son premier poste diplomatique, en 1978.

[illegible]

AUDI 200 TURBO. UNE BOMBE CACHÉE DANS UNE AUDI.

PROCHE-ORIENT

Iran

Le Conseil de la révolution ajourne sa décision sur le transfert des otages

Le gouvernement iranien n'a apparemment pas l'intention de prendre de nouvelles initiatives à la suite de l'ajournement de la décision du Conseil de la révolution iranien sur le sort des otages américains. Le porte-parole de la Maison Blanche, M. Jody Powell, s'est

borné à affirmer, jeudi 3 avril, que la position des États-Unis à l'égard de l'Iran « avait été clairement exposée », et a formulé l'espoir que les autorités iraniennes « considéreraient solennellement cette position et toutes ses implications avant de prendre une décision finale ».

Un constat d'impuissance

Téhéran. — La mine défaite, visiblement épuisée, le président Bani Sadr et M. Sadeq Ghotbzadeh quittent, tard dans la soirée du jeudi 3 avril, le siège du Conseil de la révolution. Sortant par une porte dérobée, le chef de l'État se précipite tête baissée vers sa somptueuse résidence blindée, et s'engouffre dans le véhicule sans mot dire. La foule des journalistes, des caméramans et des photographes, qui avaient attendu quatre heures durant la fin de la réunion « décisive » du Conseil de la révolution, parvient à barrer la route au chef de la diplomatie iranienne M. Ghotbzadeh ne manifeste plus d'assurance, le tranquille optimisme qui lui sont coutumiers. Il admet, en termes voilés un échec de taille. L'organisation suprême de la République, malgré un savant battage publicitaire précédant sa réunion, « est épuisée sans prendre de décision concernant le transfert des otages à la garde du gouvernement ».

La surprise, voire le choc ressentent par nombre de nos confrères américains, était d'autant plus brutal que le président Bani Sadr, dans de multiples déclarations au cours de la journée, paraissait certain d'obtenir gain de cause (nos derniers éditoriaux du 4 avril). À l'en croire, rien n'empêchait plus l'État d'exercer enfin son autorité, de déposséder de leur pouvoir les « étudiants islamiques » qui détenaient les diplomates américains. Ils allaient, bon gré, mal gré, livrer leurs otages au contrôle du gouvernement.

Le chef de l'État avait sans doute de bonnes raisons de croire à l'imminence de sa victoire. Le président Carter, répétait-il sur tous les tons, avait accepté « toutes les exigences » qui avaient été formulées comme conditions préalables au transfert des captifs. Le chef de la Maison Blanche, dans un message remis mercredi soir à M. Bani Sadr, admettait implicitement la compétence du Parlement de Téhéran pour décider du sort des otages. En attendant, il reconnaissait toujours la position du président iranien « à imposer des sanctions ou exercer des pres-

De notre envoyé spécial

sions destinées à obtenir la libération des otages. M. Bani Sadr était de toute évidence satisfait de l'étrange comportement de M. Carter. Il n'avait-il pas fait son « autocritique » dans la lettre qu'il avait adressée, le 28 mars, à l'imam Khomeiny ? A n'en pas douter, « les Américains ont manifesté leurs bonnes intentions à l'égard de l'Iran de son président », déclarait M. Bani Sadr, « voilà déjà un point d'acquis ».

Un compromis « infamant »

Dès lors le Conseil de la révolution, disait-on, n'avait plus de raison, ou de prétexte, de défendre les thèses des « étudiants islamiques ». Des dimanche soir 30 mars, assurait-on, il avait approuvé le principe du transfert des otages. « Il ne reste plus au Conseil qu'à mettre en œuvre sa décision », déclarait, confiant, M. Bani Sadr jeudi devant les caméras de la chaîne de télévision américaine A.B.C. Certains membres du Conseil, et non des moindres, confirmaient l'optimisme du président iranien. L'ayatollah Mahdavi-Kani déclarait que deux représentants du Conseil — M. Khomeiny et l'ayatollah Rafsanjani — se rendraient auprès des « étudiants islamiques » dès samedi pour arrêter les mesures pratiques à prendre. Mieux, M. Sabahi soutenait que le transfert s'effectuerait le jour même, l'organisation suprême de la République, dans sa réunion de jeudi soir, n'aurait plus d'autre tâche, ajoutait-il, que d'en fixer les modalités. Le président Bani Sadr, bien que sûr de son fait, mettait malgré tout les formes. Il déclarait aux représentants d'A.B.C. peu avant l'ouverture de la séance, que les décisions qui seraient prises seraient « bien entendues » soumises à l'approbation de l'imam Khomeiny. Celle-ci, de l'avis de nombreux observateurs, paraissait dans ces conditions, le projet d'advance. Le « guide de la révolution », estimait-il, ne pouvait

raisonnablement s'opposer à la volonté d'un président de la République élu avec 75 % des suffrages exprimés, et de surcroît soutenu par un consensus « sacré » dans les traditions de l'Islam chiite — au sein de l'organisation suprême de la République. L'expérience a cependant démontré que les choses ne sont pas si simples dans un pays où les apparences sont encore plus illusoire qu'ailleurs. Le président Bani Sadr a été saisi, le premier surpris de constater jeudi soir que trois membres éminents du Conseil de la révolution — les ayatollahs Behchidi, Bahonar et Akbari — lui faisaient faux bond. Ils s'abstiennent purement et simplement de participer à la réunion. Les tergiversations de la plupart des autres membres présents se transformèrent en conclusion en lieu de stériles discussions.

« Nous avons procédé à un échange de vues sur les otages et nous n'avons pris aucune décision concernant leur transfert », déclarait, penaud, à l'issue de la réunion, M. Ghotbzadeh. Prenant le contrepied de toutes les traditions antérieures du président de la République, le chef de la diplomatie iranienne ajoutait, non sans surprise, que « la réponse des États-Unis aux conditions posées par M. Bani Sadr n'est pas satisfaisante » et que les garanties données par le président Carter sont « insuffisantes ». Il fallait donc attendre « deux ou trois jours » les « clarifications » qui seraient demandées à la Maison Blanche.

Rétrospectivement la mise en échec du projet iranien n'était pas aussi inattendue que l'on pouvait croire. Il suffisait de parcourir les divers journaux parus dans les quatre dernières heures de la journée de jeudi pour se rendre compte de l'hostilité quasi unanime des formations politiques au « compromis » — jugé ici « infamant » — conclu entre Bani Sadr et Carter. L'ayatollah Azadegan, l'un des organes du « clergé militant », citait l'imam Khomeiny dans sa manchette de première page « L'Amérique ne peut pas tromper le peuple par paroles éloquentes et par la flatterie ». Sous le titre : « Les otages et la dignité de l'imam », l'éditorial du quotidien iranien concluait : « L'Amérique ne peut pas tromper le peuple par paroles éloquentes et par la flatterie ».

Israël

Le gouvernement poursuit sa politique d'implantation et de confiscation de terres en Cisjordanie

De notre correspondant

Jérusalem. — La décision du Parlement égyptien condamnant les implantations israéliennes dans les territoires occupés et soulignant que la ville arabe de Jérusalem-Est fait partie intégrante de la Cisjordanie a suscité, comme il fallait s'y attendre, une vive irritation en Israël. Mais les milieux officiels israéliens ne veulent pas dramatiser l'incident. Ils estiment que le geste du Caire est surtout destiné à l'opinion internationale face à la vague croissante des critiques contre le régime du président Sadate. On « croit » qu'en dépit des « far/ouarnades » de part et d'autre, M. Begin et Sadate « sont condamnés à continuer les négociations ». En effet, toute interruption dans le processus de paix risquerait d'ébranler le régime du Caire et affaiblirait davantage le prestige déclinant de M. Begin. Les négociations donnent aux travailleurs 54,4 % des suffrages contre 18,6 % seulement au Likoud. On est à peu près certain à Jérusalem

qu'une nouvelle formule permettant aux Israéliens et aux Égyptiens de gagner encore quelques mots dans des discussions byzantines concernant l'autonomie des territoires occupés, ne prendra pas de temps à se trouver.

Entre-temps, le gouvernement continue à construire des agglomérations juives en Cisjordanie occupée. La dernière en date, créée le 1^{er} avril, est située sur les terres de la famille Al Hussein, au sud de Jéricho, non loin du camp de réfugiés Akabat-Jahr. Les bulldozers y travaillent d'arrache-pied, tandis que les travaux pour la création de deux autres agglomérations, également près de Jéricho, commenceront bientôt. Les plans approuvés récemment par le gouvernement israélien prévoient la création de six colonies juives autour de Jéricho. Parallèlement, les expropriations de terres en Cisjordanie continuent sans répit. Le 2 avril, dans le village de Tallouza, près de Naplouse, 100 hectares appartenant à dix-sept familles ont été confisqués « pour des raisons de sécurité ». Il ne se passe pas de semaine sans confiscation de terres, la politique de M. Begin étant de créer une situation irréversible.

Dans les territoires occupés, l'atmosphère est très tendue. Grèves et réunions de protestation contre la politique du gouvernement se font de plus en plus fréquentes. Les autorités ripostent en imposant des sanctions collectives. C'est ainsi qu'un couvre-feu a été imposé pendant six jours sur deux villages près de Ramallah, après un attentat contre quatre bus de transport pour les ouvriers palestiniens travaillant en Israël. Jeudi, des soldats ont molesté l'une des principales figures politiques palestiniennes en Cisjordanie, M. Ahmed Hamzeh Natcheh, qui a été arrêté puis relâché après deux heures de détention au siège de la police de Bethléem. M. Natcheh est la seule personnalité de Cisjordanie appartenant au Conseil national palestinien, et les tracasseries dont il est l'objet semblent avoir pour objectif de mettre en garde la classe politique palestinienne contre toute activité dirigée contre les accords de Camp David et le projet d'autonomie de M. Begin. (Interim.)

« TRIBUNE JUIVE » : M. Giscard d'Estaing a poignardé l'effort des modérés du camp de la paix.

L'éditorial de l'hebdomadaire Tribune juive, paru jeudi 3 avril, est à nouveau consacré aux conséquences de la politique arabe de M. Giscard d'Estaing. On lit notamment : « Le président de la République a poignardé les efforts des modérés dans le camp de la paix israélien et palestinien ». L'éditorialiste estime que le chef de l'État a pris, dans sa déclaration sur les droits du peuple palestinien à l'autodétermination, « une position qui fait miroiter aux Arabes la possibilité ambiguë d'une destruction d'Israël ». Il ajoute : M. Giscard d'Estaing a ainsi « dit tout haut ce qu'il pensait tout bas ». Le « dévotion nationaliste » modératrice dans l'exagération de la courtoisie, ce que nous savons déjà : l'isolement croissant de l'État d'Israël (...). Derrière la crise actuelle se profile toute la crise de l'identité juive moderne. Il conclut : « Le salut d'Israël ne viendra pas du dehors, mais des juifs eux-mêmes ».

ASIE

Chine

La remise en cause du maoïsme

(Suite de la première page.)

L'autocritique du Quotidien du peuple se situe dans une analyse d'intérêt interne. Il s'agit d'expliquer comment la « lutte contre le révisionnisme » — qui n'était pas conduite de façon « scientifique », — a conduit à l'application d'une ligne ultra-gauchiste et notamment à la condamnation des thèses de Liu Shaoqi. Quant à la notion même du révisionnisme, le quotidien du P.C.C. avait déjà fait des le mois de mai 1979, quelques réserves sur les étiologies attribuées à tel ou tel régime « au nom de principes abstraits » (le Monde du 11 mai 1979).

Le fait nouveau n'en reste pas moins que le P.C. chinois, rendu aujourd'hui, sans éprouver le besoin d'entrer dans les détails, les textes mêmes sur lesquels se fondait son différend idéologique avec l'U.R.S.S.

Une telle démarche était à vrai dire inévitable à la P.C. Chinoise ne voulant pas se trouver en contradiction avec lui-même sur les plans théorique et pratique. La revue de l'époque de Deng Xiaoping, avait d'ailleurs dénoncé dès le mois de novembre dernier l'influence néfaste, selon elle, que les « neuf commentaires » avaient exercé sur l'évolution politique intérieure de la Chine au début des années 60. En outre, le rétablissement de relations de parti à part avec la Ligue des communistes yougoslaves rendait caduques les critiques portées à l'époque contre cette dernière.

Il reste que, plutôt que de rester silencieux sur ce sans embarras, le P.C. chinois choisit de s'expliquer publiquement. Les observateurs soviétiques à Pékin ont été les premiers à apprécier la signification de ce renouveau officiel de textes jusqu'à présent considérés comme fondamentaux.

Si ce genre de démarche n'annonce pas nécessairement un rapprochement diplomatique — difficilement concevable dans le climat créé par l'invasion de l'Afghanistan — il est incontestable que d'autres gestes sont accomplis en Chine pour familiariser l'opinion avec une vision nouvelle de l'Union soviétique. Le dernier exemple en a été donné par une revue littéraire en provenance de Harbin, mise en vente ces derniers jours à Pékin et qui compte dans un numéro spécial d'une conférence organisée au mois de septembre dernier sur la littérature soviétique contemporaine (le Monde du 28 mars). Des opinions diverses se sont exprimées à cette réunion, nous dit-on, mais « la majorité des camarades estiment que si l'U.R.S.S. pratique une politique d'agression et d'hégémonie, sa politique intérieure demeure en fait de nature socialiste ». Tout le monde ne partage ce point de vue. Certains jugent que le socialisme soviétique est « imparfait », « figé », différent en tout cas du « socialisme ouvrier » que nous connaissons. Une minorité seulement se demande comment la politique soviétique peut être socialiste à l'intérieur si elle est hégémonique à l'extérieur.

La lecture des différents interventions à cette conférence est révélatrice d'une volonté de se dégarer de la politique de la Chine, qui sont formellement attribuées à Lin Biao et à la « bande des quatre » — pour voir l'U.R.S.S. et sa littérature telles qu'elles sont, aux yeux du moins d'un observateur.

Laos

Un ancien pilote français a réussi à s'enfuir, le 21 mars dernier, d'une prison laotienne, où il était détenu depuis trois ans, pour se réfugier en Thaïlande, où il est arrivé lundi 31 mars, après avoir traversé le Mékong à la nage. M. Jacques Leguay, âgé de trente-neuf ans, avait été arrêté en décembre 1977, alors qu'il était pilote de la compagnie nationale Air Lao et qu'il tentait de fuir en Thaïlande avec un avion. Il a affirmé avoir rencontré dans le camp de Xien Khouang, où il était détenu, des prisonniers qui seraient d'anciens « mercenaires » thaïlandais et américains qui seraient embauchés au Laos. (A.P.F.)

La protection des « bout people ». Le Haut Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (H.C.N.R.) vient d'acquiescer à Singapour, un patrouilleur qui sillonne la mer de Chine méridionale pour venir au secours des « bout people » et tenter de les protéger contre les pirates qui « attaquent » eux, nous le rappelle l'agence correspondante à Genève. D'autre part, le Comité Vietnamien pour sauver les réfugiés de la mer (C.S.V.), 92230 Genèveville, tél. 793-10-81, a lancé un appel pour que l'on vienne au secours des « bout people » victimes des « crimes atroces et impitoyables des pirates thaïlandais ». Le comité nous indique que cent cinquante-sept réfugiés, dont de jeunes filles victimes de violences, ont porté plainte contre ces pirates auprès des tribunaux thaïlandais.

vateur chinois. Encore la rédaction de la revue note-t-elle avec modestie qu'on ne peut imposer des critères chinois au peuple soviétique » et qu'au bout du compte ce dernier est « le modérateur » de la production littéraire nationale. Sur la plupart des sujets, les opinions exprimées sont nuancées, sinon ambiguës, suivant le principe prudemment mis en avant que « un se divise en deux », c'est-à-dire que, si rien n'est tout à fait bon, rien n'est plus rien tout à fait mauvais.

Un jugement négatif sur Soljenitsyne

Le problème de Soljenitsyne est longuement évoqué, car, si grande soient ses mérites historiques, « on ne peut ignorer ses erreurs ». C'est même après avoir reconnu cette vérité que le peuple soviétique « est sorti de son déshonneur » au lendemain de la mort de Staline, finalement reconnu comme responsable principal de l'effacement de Soljenitsyne, apparaît en U.R.S.S. dans les domaines de l'économie, de la culture, de la légalité de la démocratie ». On lui reproche particulièrement d'avoir eu la main excessivement lourde envers les « dissidents » de son époque. Ce qui n'est pas toutefois une raison pour attaquer le roman de Soljenitsyne, le roman Le Siège de Staline, est critiqué pour son « exagération des fautes de Staline » au profit du génie militaire de Staline. Le roman est néanmoins nettement négatif : « Certainement représentatif des dissidents en U.R.S.S., il est depuis toujours antiautoritaire, anticonformiste et antichinois ». Ce qui n'empêche pas, en toute objectivité, d'observer que s'il a été apprécié dans les pays occidentaux ce n'est pas seulement pour des raisons politiques mais aussi pour la force de son expression artistique ».

Une journée dans la vie d'un Dnieprouroïst est d'ailleurs citée, en même temps que les Vies et les Morts, de Simonov, parmi les œuvres dont l'apparition était justifiée dans le cadre de la critique du culte de la personnalité. Ce n'est pas, en revanche, le cas du Docteur Jivago, de Pasternak, dont le pacifisme est condamné.

Envers M. Brejnev enfin, les participants à la conférence de Harbin montrent une curieuse indulgence. On lui reproche d'avoir encouragé en littérature un courant de « patriotisme naïf » au service de sa politique hégémoniste. Mais on l'approuve clairement pour avoir été l'artisan d'une reprise en main constructive aux excès de l'idéalisme et vingt-deuxième congrès du P.C.U.S. Il s'agit là, est-il dit, d'une opération de longue haleine, marquée d'incidents relevés dans leurs détails mais qui aboutit malgré tout à une « stabilisation », à « de réels succès dans la formation de jeunes écrivains », à la politique de « second Brejnev » relative à peu près les lois objectives régissant le développement de l'art et de la littérature, même si subsistent des problèmes tels que « la persistance des doutes et de l'indifférence » chez les écrivains soviétiques contemporains ou la survie d'une dissidence révélée par « des explications, des condamnations et de fausses confessions ».

Le lecteur chinois se jette sur ce genre de publications, soit qu'il reconnaisse des thèmes antérieurs, soit qu'il y découvre un ton nouveau. La revue de Harbin en tout cas était introuvable à Pékin quelques jours à peine après sa mise en vente.

ALAIN JACOB.

Afghanistan

Les réfugiés seront accueillis au Pakistan aussi longtemps qu'ils ne pourront rentrer chez eux déclare le général Zia Ul Haq

L'Union soviétique a commis une « grande injustice » à l'égard du peuple afghan en interprétant militairement dans ce pays, a déclaré jeudi 3 avril le chef de l'État pakistanais devant les réfugiés afghans du camp de Chitral. Le général Zia Ul Haq a assuré ces derniers qu'ils pourraient compter sur l'hospitalité pakistanaise aussi longtemps qu'ils ne pourront retourner chez eux.

Pour ce faire, le général Zia souhaite que l'Afghanistan « recouvre son statut d'État musulman indépendant (...). Les troupes soviétiques doivent se retirer du sol afghan, comme l'exige la conférence islamique extraordinaire des ministres des Affaires étrangères (le Monde du 27 mars) ». Le général Zia a ajouté : « Pour permettre au peuple afghan de choisir librement le gouvernement qu'il souhaite (...). Le Pakistan appuiera les efforts du peuple afghan pour la réalisation de ces objectifs ».

En dépit de cette prise de position ferme, le général Zia ne peut pas apparaître comme le féodal aux États-Unis. C'est sans doute, estime notre correspondant à Washington, la raison pour laquelle il a refusé la proposition américaine d'une aide de 400 millions de dollars, jugée au demeurant très insuffisante pour assurer au Pakistan une réelle protection. Ce projet est pour le moment au point mort, et n'a pas été présenté au Congrès. La Maison Blanche ne veut pas ébranler le général Zia en le critiquant sur cette affaire ; elle ne veut pas non plus aller au-delà de ces 400 millions de dollars, pour des raisons financières, parce que la controverse sur la politique nucléaire du Pakistan n'est pas réglée et parce que le Congrès serait réticent à accorder plus. Pour Washington, il semble que l'aide américaine doit être incluse dans un « paquet » plus vaste comprenant les contributions d'autres pays, notamment la R.F.A., la Grande-Bretagne, et peut-être la Chine, chacun agissant d'ailleurs parallèlement.

D'autre part, alors que Radio Kaboul annonce une nouvelle offensive gouvernementale dans la province de Ghazni, et que des combats ont lieu dans la région de Jalalabad, l'agence soviétique Novosti a annoncé jeudi la C.I.A. d'avoir fourni aux rebelles afghans des « grenades à fusil de subversion soviétique » qui « affectent la vue et la respiration » et qui peuvent « éliminer d'un coup les combattants ». Ces grenades, selon Novosti, « portent une marque qui ne laisse aucun doute quant à son origine : OS 617/511, made in Carlsberg, Pennington, 1582/1583, U.S.A. ». Ces grenades ont été trouvées dans un endroit non précisé après un combat au cours duquel « deux hommes de nationalité chinoise ont été tués ». Aujourd'hui, conclut l'agence, le Pentagone répète en Afghanistan les atro-

cités auxquelles il s'était livré au Vietnam. Rappelons à ce sujet que l'envoyé de la Fédération internationale des droits de l'homme à l'Assemblée générale de l'Onu avait fait état de nombreux témoignages sur l'utilisation par les Soviétiques de gaz irrespirables (le Monde du 27 mars).

Enfin, un accord pour la livraison de biens de consommation par l'U.R.S.S. à l'Afghanistan pour 1980 a été signé jeudi à Moscou, par le ministre des Affaires étrangères, M. Gromyko, et le deuxième vice-président du conseil afghan, Sultan Ali Khatmand. Selon le Kabul New Times, M. Babrak Karmal, le président afghan, a lancé un appel aux pays de l'Est, leur demandant de compenser par une aide économique la réduction de l'aide soviétique par les pays occidentaux et arabes et par les organisations internationales.

CORRESPONDANCE

La Fédération internationale des droits de l'homme répond à l'ambassadeur de l'U.R.S.S. en France

La Fédération internationale des droits de l'homme nous écrit : La Fédération internationale des droits de l'homme a lu avec intérêt, dans le Monde daté 30-31 mars, la note au point de M. Tchernoumova, ambassadeur d'U.R.S.S. en France, au sujet de l'envoi de la Fédération internationale des droits de l'homme à la frontière afghano-pakistanaise. Elle confirme que ses observations, qui portent sur des témoignages scrupuleusement recueillis et recueillis en langue persane, sont absolument exactes.

Elle constate que les termes inhumains employés à l'égard de M. Barry, couplés avec des démentis émanant de la seule agence Tass, constituent par leur maladresse une confirmation évidente de la sévérité de ses informations.

[M. Tchernoumova écrivait que l'agence Tass avait « démenti officiellement » les déclarations faites par M. Barry, au cours d'une conférence de presse (le Monde du 27 mars), selon lesquelles les Soviétiques employaient le napalm et les gaz en Afghanistan.]



سكزامن الامم المتحدة

Belgique

EN DÉPIT DE L'OFFRE DE DÉMISSION DU PREMIER MINISTRE
Le roi Baudouin demande à M. Martens de dénouer la crise

Bruxelles. — Rentré d'urgence d'Espagne, en raison de la crise politique, le souverain belge a reçu le premier ministre, à deux reprises, le jeudi 3 avril. Au cours

De notre correspondant

de la seconde entrevue au château de Laeken, près de Bruxelles, l'après-midi, M. Wilfried Martens a offert au souverain la démission de son gouvernement, mais le chef de l'Etat a réservé sa réponse. Il a demandé au premier ministre de faire une dernière tentative en vue de trouver une solution à l'impasse politique créée la veille par le rejet au Sénat de l'article 5 du projet de loi de régionalisation. M. Martens a précisé à son retour de Laeken que le roi l'avait prié de rechercher une formule « à bref délai », mais il a refusé de préciser la durée de ce sursis. Malgré la gravité de la situation économique et sociale, a dit le chef du gouvernement, « j'étais obligé de remettre la démission du cabinet. C'était la seule conclusion possible après le vote négatif au Sénat ».

à M. Martens une véritable mission d'information, du type de celles qui précèdent généralement la constitution d'un nouveau gouvernement.

Dans cette hypothèse, M. Martens, à la recherche d'une assise suffisante chez les députés, pourrait tenter d'élargir son équipe en y associant d'autres formations. Jusqu'en janvier 1980, la participation du parti fédéraliste bruxellois F.D.F. lui avait assuré une marge de manœuvre convenable. Mais les trois ministres du parti de Mme Spaak ont été évincés du gouvernement dans des conditions qui restent critiques. M. Martens peut-il, et veut-il, ramener le F.D.F. dans la coalition gouvernementale ? Il est probable que les socialistes chrétiens flamands y opposeront un veto absolu. Les libéraux, disposés à participer, se heurtent de leur côté au refus formel des socialistes francophones de M. André Cooke, qui les considèrent comme trop « réactionnaires ». On n'imagine guère non plus le retour des extrémistes flamands de la Volksunie, ou du Rassemblement wallon de M. Mordant, qui multiplie ses critiques contre le système actuel et exige l'autodétermination pour le sud du pays. Quant aux communistes, personne n'y songe, et ils sont de toute façon trop peu nombreux à la Chambre.

Le premier ministre paraît donc engagé dans un labyrinthe sans issue, mais le monde politique ne désespère pas. Ses adversaires, comme ses amis, lui reconnaissent une qualité : il est l'homme des « missions impossibles ».

PIERRE DE VOS.

R. F. A.

● Les élections pour le renouvellement du Bundestag (Assemblée fédérale) en R.F.A. auront lieu le dimanche 5 octobre 1980. Un communiqué officiel a indiqué que le président de la République ouest-allemande, M. Karl Carstens, a arrêté cette date, qui correspond au souhait formulé par le gouvernement fédéral pour les élections législatives générales en R.F.A. — (A.F.P.)

Pologne

M. Babiuch remanie son gouvernement et présente un programme prudent d'austérité

De notre correspondant en Europe centrale

devant les magasins la trop d'argent sur le marché et trop peu de produits pour satisfaire la demande ; les chiffres qu'il a donnés sur le montant des subventions à la consommation (40 % du budget de l'Etat) ; l'engagement bien restrictif enfin de « faire tout ce qui est possible pour maintenir le niveau de vie ». Cela transparaît du discours, d'autres hausses plus marquées sont envisagées. Il reste évidemment à savoir pour quand, alors que les autorités polonaises, après

les émeutes de 1970 et de 1976, hésitent depuis des mois à procéder à ces mesures pourtant indispensables d'une économie qui ne cesse de se dégrader.

Les six changements de personne — aux ministères de l'éducation, de l'industrie chimique, des machines lourdes, de l'industrie alimentaire, de l'agriculture et des cultes — ne marquent pas non plus une évolution notable. Il faut cependant noter la nomination de M. Roman Malinowski, quarante-cinq ans, membre du parti paysan, comme vice-premier ministre et ministre de l'industrie alimentaire ; et aussi, le départ de M. Kazimierz Kakol, qui était chargé depuis 1974 des relations avec l'Eglise. M. Kakol, que le congrès avait déjà privé de son siège au comité central, est remplacé par M. Jerzy Kuberki, cinquante ans. Malgré les rapports parfois tendus qu'avait eus M. Kuberki avec l'épiscopat du temps, lorsqu'il était ministre de l'éducation (1972-1979), son arrivée ne devrait pas modifier une politique de dialogue avec l'Eglise maintes fois confirmée.

Comme les deux « libéraux » éliminés en février du bureau politique, MM. Olaszowski et Tejchma, qui quittaient maintenant le ministère de l'éducation, M. Kakol pourrait être nommé ambassadeur (1), M. Kupa, qui avait aussi été éliminé du bureau politique, reste, lui, à l'administration et à l'économie locale.

La première session du Parlement aura finalement tout de même introduit une innovation : les membres du parti communiste sont désormais minoritaires (huit sur dix-sept) au Conseil d'Etat, où l'on compte six représentants des deux partis satellites, paysan et démocrate, ainsi que deux sans-parti et un animateur du courant scissionniste du groupe catholique Znak. M. Jerzy Ozdowski (2), le rôle dirigeant du P.C. n'est cependant aucunement menacé.

BERNARD GUETTA.

LE NOUVEAU CABINET

Premier ministre : M. Edward Babiuch.
Vice-premier ministre : MM. Kazimierz Bielecki, Mieczyslaw Jagielski, Roman Malinowski, Tadeusz Fija et Tadeusz Wrzesniewski.
Ministres : Affaires étrangères : M. Bronisław Geremek ; défense : M. Wojciech Jaruzelski ; intérieur : M. Stanisław Kowalewski ; justice : M. Henryk Kisiel ; commerce extérieur et navigation : M. Ryszard Karkulski ; administration et économie : M. Jacek Kupa ; justice : M. Jerzy Buzek ; sciences et enseignement supérieur : M. Janusz Gurski ; santé et assistance sociale : M. Marian Sliwinski ; travail et affaires sociales : Mme Maria Milewska ; culture et art : M. Zygmunt Najdowski ; bâtiment et industries de construction : M. Adam Glazar ; énergie et énergie nucléaire : M. Zbigniew Baranowski ; mines : M. Włodzisław Lejczak ; métallurgie : M. Franciszek Kam ; industrie des machines : Aleksander Kopke ; agriculture : M. Leon Klonka ; forêts et industries du bois : M. Tadeusz Skwirzynski ; industrie légère : M. Stanisław Mach ; commerce intérieur et services : M. Adam Kowalik ; transports : M. Mieczysław Żajkowski ; matières premières : M. Eugeniusz Sztyr ; sciences combattantes : M. Mieczysław Gruszecki ; éducation : M. Krzysztof Kruszyński ; industrie chimique : M. Henryk Fruchlewicz ; industrie des machines lourdes et agricoles : M. Andrzej Jedynak ; communications : M. Zbigniew Rudnicki ; affaires religieuses : M. Jerzy Kuberki ; industrie alimentaire : M. Roman Malinowski.

Chine

cause du maoïsme

Le mouvement de révolte des soldats de la garde rouge...

Le mouvement de révolte des soldats de la garde rouge

Le mouvement de révolte des soldats de la garde rouge...

Afghanistan

Les réfugiés seront accueillis au Pakistan aussi longtemps qu'ils ne pourront rentrer chez eux...

Lavie en laine.

Woolmark quand on aime la laine.

La laine vit. Belle, précieuse, douce et tendre, rien ne pourra la remplacer. Jamais. Encore faut-il que ses qualités inimitables soient préservées. L'étiquette Woolmark vous garantit que le contrôle de qualité a été effectué.



AMÉRIQUES

En égrenant les Petites Antilles

II. — SAINT-MARTIN, SINT-MARTEN ET AUTRES LIEUX

De notre envoyé spécial JEAN-PIERRE CLERC

Après Anguilla, point minuscule sur la carte de la mer des Caraïbes et qui fait la tête de l'arc des Petites Antilles, Jean-Pierre Clerc, d'un saut de puce, arrive à Saint-Martin. Il y a là une partie française avec une petite sous-préfecture et une partie batave. Saint-Barth, peuplée de Blancs, n'est pas loin : à un quart d'heure d'avion à peine (le Monde du 4 avril).

Philipsburg. — Vérité à Saint-Martin, les « Pyréennes », dans cette petite île de vingt-cinq mille habitants ne sont pourtant guère plus que collines un peu poussées en graine. L'histoire ne s'en raconte pas moins différemment en-deçà, côté hollandais, et au-delà, côté français. Puisque, aussi bien sur ces 50 kilomètres carrés de terre et d'eau, flottent deux drapeaux différents : le bleu-blanc-rouge de l'un organisé horizontalement et celui de l'autre verticalement.

Les débuts sont sans originalité ni contestation. Christophe Colomb passe par ici en 1493, lors de son premier voyage. Comme il y aborde le 11 novembre, le Génois au service des souverains espagnols baptise cette terre Saint-Martin. Les Caraïbes, qui peuplent ces latitudes, n'y voient rien de spécial. Ils devront donc attendre un peu pour se voir consacrés dans leur réputation de « férocités ». C'en fut fait vers le premier tiers du dix-septième siècle : lorsque Hollandais et Français s'établissent dans ces parages, les Indiens résistent, en effet, « féroce » aux tentatives d'extermination !

Les Espagnols s'intéressent à nouveau à Saint-Martin, anxieux de voir une grande puissance européenne installer trop près de Puerto Rico — point d'avitaillement de ses flottes entre Cadix et Panama ou Carthagène — les représentants Sinti-Martin. Pieter Stuyvesant, contre-attaquant en 1644, sans autre effet que de laisser une de ses jambes à Cay-bay. Perte absurde, puisque quatre ans plus tard, Madrid abandonne définitivement San-

Martin aux Français et aux Hollandais.

Est-ce à nouveau la guerre inévitable entre ces vaillants au face-à-face ? On en décide autrement. « Aujourd'hui, 23 mars 1648, Messieurs Robert de Longueville, escuyer, sieur du dit-lieu, gouverneur de l'île de Saint-Martin par Sa Majesté Très-chrétienne, et Martin Thomas, aussi gouverneur de la-dite île par Messieurs les Princes d'Orange et d'États d'Hollande, par ces présentes accordent : que les Français demeureront dans le quartier dont ils sont à présent habites, et habiteront tout le côté qui regarde Anguilla ; que les Hollandais auront le quartier du Fort, et terres qui sont alentour d'icelui du côté sud ; que les Français et

tienne face à face avec des Britanniques — de surcroît très pauvres — ainsi, lors des razzias menées par les Anguillaux contre Saint-Martin, les Bataves avaient-ils le temps de voir venir, et de se replier sur leurs possessions voisines. Saba et Sint-Eustatius, si les Français se faisaient estomper et tuer ! Le calcul n'était pas mauvais, car les débarquements depuis la petite île d'en face étaient fréquents. Au point que les Saint-Martinois, lassés de se faire massacrer, finirent par suggérer à messieurs les Anglais de venir s'installer chez eux. Ce qu'ils firent, y achetant de nombreuses plantations. Et c'est pourquoi il

ou Cartier. C'est évidemment un autre style ! Au moins, récupère-t-on les vices qu'on eût cette touche d'aristocratie maintenue face à la vulgarité marchande des voisins ? A peine ; c'est aussi la partie hollandaise qui héberge, pour l'essentiel, les hôtels, les casinos et le golf. L'aéroport, un des plus actifs de la Caraïbe, y est, il est vrai, entièrement situé : les arrivants sont donc happés, dès leur débarquement, par la publicité pour Philipsburg : ils ne découvrent que plus tard, trop tard, le charme de Marigot ! Ce « retard » au développement a son bon côté : Saint-Martin serait sans doute moins vulné-

sur Sint-Eustatius, dite Statia, autres terres émergées néerlandaises, ultimes poussées de ce qui fut naguère un grand empire. Le spectacle de Saba, comme flottant dans une demi-brume de chaleur sur la mer caraïbe, est tout simplement prodigieux. L'île n'est qu'un volcan, aux pentes très noires et si accorées que la « capitale », De Bottom (littéralement : « le fond », trois cents habitants), est installée... dans son cratère. Saba est aussi dite inaccessible. Un pilote, l'ancien maire de Saint-Barthélemy, M. Rémy de Haenen, s'est fait une réputation dans toutes les Antilles en parvenant, il y a un quart de siècle, à poser un petit avion sur un vague mât de cette forteresse naturelle. On a, depuis lors, ôté quelques pierres ici et là pour améliorer le terrain. Atterrir à Saba n'en demeure pas moins une des dernières grandes aventures de l'aviation contemporaine : le pilote doit en effet terminer son « atterrissage » final par une reprise d'altitude et un ultime virage ! L'affaire est si prodigieuse que la construction d'un très important dépôt de pétrole.

Statia est plus spacieuse, mais moins pittoresque. C'est aussi un volcan, mais éteint, décapité et moins abrupt que Mount Sottery, son voisin sabbatin. Cette conformation naturelle plus tranquille a permis d'y entreprendre la construction d'un très important dépôt de pétrole.

Le pétrole ! Pour les Statinois, ce n'est pas une affaire nouvelle. Ils ont leur pétrolière plus que douze cents, entre Oranjestad, leur capitale d'opérette, et les quelques arpents de terre de leur plaine centrale, où nos grands-pères paysans ont le service militaire. Elle leur permet d'élargir leur horizon bourné, de voir un autre pan du monde.

Pour les Statinois, comme pour les Sabatins, et même pour les Saint-Martinois avant le « boom » du tourisme, l'autoire le plus normal a toujours été, depuis un demi-siècle, « A.B.C. » — les îles néerlandaises situées à près de 1 000 kilomètres de là, vers le sud-ouest : Aruba, Bonaire, et Curaçao. Pendant des décennies, les énormes raffineries de la Schell, à Curaçao, et de la Standard Oil, à Aruba, au débouché des champs de pétrole vénézuéliens, ont été les plus gros fournisseurs d'emplois industriels de toute la Caraïbe. Elles ont attiré en nombre des insulaires de toute la région — jusqu'à des citoyens des Antilles britanniques, qui y ont appris le syndicalisme, et pour certains la politique : plusieurs des leaders anglophones de la génération de l'indépendance ont travaillé et fait leurs premières armes à Aruba ou Curaçao dans les années 40-50.

La modernisation technologique du traitement de l'or noir,

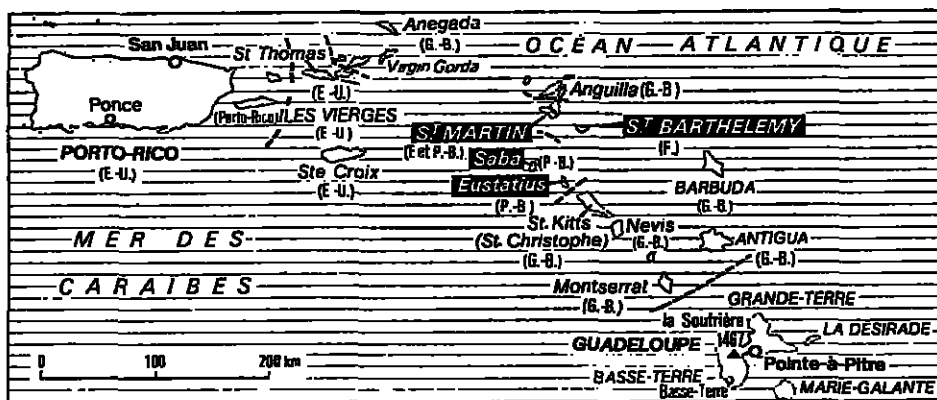
il y a trois ou quatre lustres, avait provoqué une réduction de l'emploi, et, partant, de graves émeutes, en 1969, à Willemstad, principale ville des Antilles néerlandaises. Une certaine diversification industrielle et l'essor récent du tourisme en provenance du Venezuela, ont relancé l'économie des îles du sud. Elles n'ont, dès lors, rien perdu de leur ancien attrait aux yeux des néerlandophones des Petites Antilles septentrionales.

Curaçao reste d'autant plus, pour eux, une île phare que Willemstad est aussi capitale des Néerlandaises Antilles. Elle est siège du Staten, le Parlement fédéral, qui réunit vingt-deux élus des six îles, « A.B.C. » et « S.S. » — c'est-à-dire Saba, Statia et Sint-Maarten.

A l'inverse de ce qui se passe dans les Antilles anglophones, l'indépendance n'est pas, ici, considérée comme de première urgence. Les Pays-Bas ont, naturellement, fait connaître qu'il était hors de question de garder ces terres dans leur giron contre le gré des insulaires. Ils n'entendent pas, pour autant, s'en débarrasser à tout prix. Côté antillais, un évident réalisme, mais aussi des dissensions entre Aruba et Curaçao (qui rassemblent, à elles deux, 90 % des deux cent cinquante mille habitants de la Fédération) ont, jusqu'à présent, conduit les Néerlandaises Antilles à reculer plusieurs fois l'échéance.

Le récent accession au pouvoir, à Willemstad, d'un gouvernement nettement orienté à gauche, sous la direction de M. Don Martina, pourrait accélérer les choses. Aruba, cependant, a fait savoir qu'elle choisirait l'indépendance solitaire. Il est douteux, dans ces conditions, que les trois îles septentrionales, nettement plus conservatrices avec leurs sociétés de paysans et de commerçants, que leurs sœurs, plus industrialisées, du sud, acceptent de poursuivre la navigation sous le même pavillon. Autres divorces en perspective.

Prochain article :
GUADELOUPE
MARTINIQUE :
EN VUE DE LA DOMINIQUE



Hollandais habitent dans la-dite île, vivront comme amis et alliés par ensemble, sans qu'aucun d'eux de part ni d'autre se puissent molester, à moins que de contrevenir au présent accord, et par conséquent punissable par les lois de la guerre.

« La-dite île » connue bien des vicissitudes depuis lors. Mais ce traité, dont le texte figure aujourd'hui encore dans le hall d'entrée de la petite sous-préfecture de Marigot, « capitale » de la partie française, marque le début d'une coexistence jamais démentie entre Saint-Martin et Sint-Maarten. Ici commencent les divergences d'interprétation historique.

existe aujourd'hui, quelque part dans les Caraïbes, une dizaine de milliers de citoyens français se nommant Gibbs, Richardson ou Arundel, et ne parlant guère, outre le créole, que l'anglais.

Quel rôle l'atavisme des colonisateurs respectifs — jacobinisme bureaucratique par l'un, contre sens hollandais de la libre entreprise — joua-t-il dans l'évidente inégalité de développement entre les deux parties de l'île ?

Aujourd'hui, en effet, Sint-Maarten respire un air de prospérité que pourrait lui envier Saint-Martin. L'île est port franc dans sa totalité. Or, Philipsburg, capitale hollandaise, bruisse de charbonniers : cependant, Marigot n'est pas bien somnolente. Sur Front Street, les magasins hors-taxe sont au touché-touche ; il n'y manque pas une calculatrice japonaise ni une montre suisse, pas un curio mexicain ou un ivroire chinois, sans oublier les parfums français, les porcelaines de Deilt, le gouda et l'edam. Bureaux de la Liberté et de la République, en revanche, les boutiques s'espacent. Elles ont nom « Canelle », « Sandrine » ou « Bagatelle », et proposent Dior, Lanvin

rabie que Sint-Maarten à une contraction du chiffre d'affaires touristiques et un repli de l'activité des citoyens français, plus que leurs voisins, s'adonnent encore à l'agriculture et surtout à l'élevage. Le cheptel de Saint-Martin, plus de deux mille frisons, grasses, superbes laitières, est l'un des légimes sujets d'orgueil des autorités de Marigot.

Les autorités de Marigot ! Quelle montagne de littérature, facile, n'a pas été éditée sur les gendarmes de Marigot ! Le Juge de Marigot, Le sous-préfet de Marigot, C'est, arondissement est en réalité l'un des plus fascinants de la République, comme en témoigne le fait que, depuis vingt ans, la moitié des ministres des successifs gouvernements ont tenu à venir apprécier les problèmes sur place. En bermudas, pour mieux s'en imprégner sans doute. « Joking aside », comme disent les Saint-Martinois (plaisanterie mise à part), il est vrai que l'île est un point d'observation passionnant pour le visiteur de passage.

Le prodigieux spectacle de Saba

Il y a, à un quart d'heure d'avion, Saint-Barthélemy, l'autre canton de cette sous-préfecture. Une île à la population entièrement blanche parmi de Petites Antilles à peu près exclusivement noires. Les descendants de Normands qui la peuplent sont peut-être aussi peu raffinés que les armoiries de leur région originelle : mais ils sont hommes de négoce, redoutés dans toute la Caraïbe. L'île, admirable et remarquablement préservée, est un refuge de célébrités : elle compte,

entre autres résidents illustres, l'ancien président Gerald Ford et M. David Rockefeller. Les représentants des trois îles « Saint-Barth », comme ils se dénomment eux-mêmes, font savoir à tous les échos que si la Guadeloupe, à laquelle ils sont aujourd'hui rattachés administrativement, devenait indépendante, ils referaient « le coup de Mayotte » et resteraient dans le giron français.

En vue de Sint-Maarten, il y a Saba, et, un peu plus vers le

Le bon calcul des Bataves

Comment marquerait-on les bornes entre les terres de Sa Majesté Très-Chrétienne et celles de la Maison d'Orange ? On affirme, ici, dans les deux îles, que les deux marcheurs se rencontrèrent en un point devenu le point de la sous-préfecture de Marigot. Le territoire des Bourbon était nettement plus vaste que celui des Orange. Il n'a pas varié depuis.

Un détail, cependant ! Les Hollandais avaient choisi la partie méridionale de l'île, abandonnant aux Français, conformément aux conventions, à tout ce qui regarde Anguilla. Ils laissent ainsi les sujets de Sa Majesté Très-Chrétienne.

qui interdisaient ? Les Hollandais le disent. Toujours est-il que lorsque les deux marcheurs se rencontrèrent en un point devenu le point de la sous-préfecture de Marigot, le territoire des Bourbon était nettement plus vaste que celui des Orange. Il n'a pas varié depuis.

ODOUL
Garde-meubles
208 10-30
16 Rue de l'Atlas - PARIS XIX^e

CAUTION

80, av. du MAINE
Centre commercial GAITE
"au pied du Sheraton"
Accès direct par M^e GAITE
Ouvert tous les jours :
10 h à 20 h sauf dimanche.
- PARKING ASSURÉ -
Tél. : 538.66.02.
Autre accès : rue du Cdt-Mouchotte.

REAL
MEUBLES
DECORATION
CUISINES

REAL : 11 MAGASINS EN RÉGION PARISIENNE
BONDY RN 3 CHATILLON RN 306 PIERREFITTE RN 1
CERGY 3 FONTAINES 25 Bd de BELLEVILLE PORTE DE BAGNOLET
CHAMPIGNY La Fourchette CRETEIL SOLEIL LES ULIS 2
ARCADE 5/MARNE-LAVALLEE

LES SYNTHETISEURS DE MARTENOT A ZED

Tout, tout ou presque sur les synthétiseurs. Comment cela marche-t-il ? Martenot l'éclaircisseur, l'IRCAM, le ZED, REDOLFI et tous les synthétiseurs domestiques du marché. Egalement Starshooter, le dico du rock, les cordes françaises du jazz, Aznavour et la sélection commentée des concerts à Paris et dans les régions. Les disques du mois.

Le Monde de la MUSIQUE
CHAQUE MOIS
TOUTES LES MUSIQUES,
DE TOUS LES PAYS,
DE TOUS LES TEMPS.

Dunlopillo

80, av. du MAINE
Centre commercial GAITE
"au pied du Sheraton"
Accès direct par M^e GAITE
Ouvert tous les jours :
10 h à 20 h sauf dimanche.
- PARKING ASSURÉ -
Tél. : 538.66.02.
Autre accès : rue du Cdt-Mouchotte.

REAL
MEUBLES
DECORATION
CUISINES

REAL : 11 MAGASINS EN RÉGION PARISIENNE
BONDY RN 3 CHATILLON RN 306 PIERREFITTE RN 1
CERGY 3 FONTAINES 25 Bd de BELLEVILLE PORTE DE BAGNOLET
CHAMPIGNY La Fourchette CRETEIL SOLEIL LES ULIS 2
ARCADE 5/MARNE-LAVALLEE

Révolution
N° 5

صكنا من الأصل

AMÉRIQUES

Etats-Unis

Washington précise ses accusations sur la fabrication d'armes bactériologiques en U.R.S.S.

C'est bien à la suite d'une explosion dans une usine travaillant pour la guerre bactériologique, et non d'une contamination par de la viande avariée, comme l'affirment les Soviétiques, que plusieurs centaines de personnes sont mortes en avril 1979 à Sverdlovsk (Oural), a-t-on déclaré jeudi 3 avril, de source proche des services de renseignements américains, sur la base de nouvelles informations auxquelles le ministère soviétique des affaires étrangères a opposé un nouveau démenti (le Monde des 21 et 28 mars).

Selon les autopsies précises, les victimes sont bien mortes d'un anthrax pulmonaire, qui ne peut être contracté en mangeant ou en touchant de la viande avariée. Les nouveaux renseignements sont qualifiés de « bons et solides », et les services américains sont convaincus de leur authenticité.

Un soir d'avril de l'an dernier, une explosion s'est produite à Sverdlovsk — d'après ces renseignements — dans une usine d'installations militaires soviétiques identifiées par les spécialistes américains comme étant vraisemblablement consacrées à la guerre bactériologique. Quatre jours après, les premières victimes ont été hospitalisées. Il s'agissait de soldats présentant une forte fièvre. Ils toussaient, étaient enroués, les lèvres et les oreilles

ont bleui et ils sont morts en six ou sept heures. L'autopsie a révélé la présence de liquide dans les poumons. En l'espace de quelques jours, des dizaines de civils furent atteints et l'hôpital leur fut réservé. Au moins deux cents personnes sont mortes, mais il n'a pas été possible de savoir combien d'autres ont pu mourir sans être hospitalisées.

Un porte-parole du ministère soviétique des affaires étrangères a déclaré, jeudi, à ce sujet : « Nous confirmons tout ce que nous avons dit jusqu'ici, nous considérons la poursuite de ces tentatives comme une atteinte à l'effort des Etats-Unis pour jeter une ombre sur l'Union soviétique et empoisonner l'atmosphère internationale. » — (A.F.P.)

● **Trafic d'armes avec l'Irlande du Nord.** — Trois ressortissants américains ont été inculpés, mardi 1^{er} avril, par un grand jury fédéral à Washington de complot visant à monter un trafic d'armes à destination de l'Irlande du Nord. Les trois hommes, George Demeo, Howard Barnes et George Demeo, avaient notamment acquis auprès de trafiquants américains un million de cartouches de fusil, des armes de « martins » de Camp-Lejeune, en Caroline du Nord, à l'indiqué le département de la justice. — (Reuter)

M. Nixon : M. Carter « a donné l'apparence de la faiblesse »

Dans une interview accordée à l'hebdomadaire britannique Now qui paraît ce vendredi 4 avril, à Londres, l'ancien président Nixon estime que M. Carter a raison de ne pas faire campagne activement pour sa réélection afin de pouvoir mieux s'occuper de la crise sghane et du problème des otages du Téhéran, mais il émet des doutes sur le durcissement manifesté depuis plusieurs mois par l'actuel président américain en matière de politique étrangère.

« Quelqu'un a dit que M. Carter était un faucon de conversion récente (= a born again hawk), une allusion au fait que M. Carter est un « born again christian », un chrétien né à nouveau. En bien, nous connaissons tous ces réunions religieuses au cours desquelles l'ivrogne du village s'allonge dans la poussière et proclame qu'il est né à nouveau. Le lendemain, il se remet à boire. »

M. Nixon affirme que l'administration Carter « ne conduit pas assez fermement l'opinion publique face aux agressions soviétiques à travers le monde », mais qu'elle se contente « de suivre cette opinion publique ».

L'ancien président estime que les troupes soviétiques resteront en Afghanistan, mais que l'U.R.S.S. va adopter un « profil bas » jusqu'à l'élection présidentielle de novembre prochain.

M. Nixon pense, d'autre part, que le sénateur Kennedy peut encore être un « challenger » difficile pour M. Carter, qu'il se montrera peut-être, dans le domaine de la politique étrangère, meilleur président qu'il ne s'est révélé comme candidat, et, enfin, que l'âge n'est pas un grave handicap pour M. Reagan.

Dans une autre interview publiée cette semaine par Parle-Match,

● **Le premier ministre du Japon, M. Masayoshi Ohira, fera une visite « informelle » à Washington les 30 avril et 1^{er} mai, à l'invitation du président Carter, a indiqué, jeudi 3 avril, un communiqué de la Maison Blanche. M. Ohira se rendra ensuite au Mexique et au Canada. — (A.F.P.)**

M. Nixon évoque également la personnalité de l'hôte de la Maison Blanche. « C'est un patriote. Ce n'est pas un imbécile. Il n'est pas faible. Mais il a donné l'apparence de la faiblesse, et c'est ce qui est dangereux. En matière de diplomatie, et spécialement en traitant avec les Soviétiques, qui surveillent nos moindres faits et gestes avec très grand soin, il est important de donner l'apparence de la force pour qu'il ne puisse y avoir d'erreur de calcul. C'est l'erreur qu'a faite le président Carter avec ses fluctuations pour la brigade de combat soviétique à Cuba et ses réponses fondamentalement molles aux défis soviétiques dans d'autres régions. »

Canada

TRENTE-SEPT TRIBUS INDIENNES REFUSENT DE SIGNER DES ACCORDS AVEC OTTAWA

Winnipeg (A.F.P.). — Le refus des deux tiers des tribus indiennes de signer de nouveaux accords de financement avec le gouvernement fédéral canadien prélué à l'instauration d'un « gouvernement indien souverain », a estimé, jeudi 3 avril, à Winnipeg, le président de la Fédération des Indiens du Manitoba, M. Moses Okimaw.

M. Okimaw a annoncé son intention de mettre au point dans les prochains jours une base solide pour un gouvernement indien. Un tel gouvernement pourrait, selon lui, faire perdre du poids au ministère fédéral des affaires indiennes, qui serait remplacé par une « relation politique reconnue entre les Indiens et les habitants du Canada ».

A la suite du refus de trente-sept tribus de signer de nouveaux accords de financement, le ministère fédéral a cessé de fournir des fonds pour l'administration des services dans les réserves indiennes. Ces services comprennent le fonctionnement des écoles, la distribution des chèques d'assistance sociale, l'entretien des routes et l'entretien des ordures ménagères.

Brésil

Le ministre des finances pourrait être mis en cause dans un scandale financier

De notre envoyé spécial

São-Paulo. — La vente massive par le gouvernement brésilien d'actions appartenant à la compagnie d'Etat Vale do Rio Doce prend l'allure d'un scandale financier.

Au début de mars, le ministre des finances, M. Emílio Gálvez, a décidé, par l'intermédiaire de la banque centrale, de vendre quatre-vingt-dix millions d'actions préférentielles de la Vale do Rio Doce, la compagnie d'Etat (1) qui s'occupe du secteur du fer. La vente était réalisée, sans information préalable, par l'agence de change Noy Carvalho. Aussitôt, la commission des valeurs mobilières (C.V.M.), qui contrôle les opérations en Bourse, annonçait l'ouverture d'une enquête, l'opération étant en contradiction manifeste avec un règlementation de la Bourse qui précise que toute transaction d'un volume supérieur à la normale doit être précédée d'une information sur le marché.

Dépendant directement du ministère des finances, qui nomme et démet ses membres, et détermine son budget, la C.V.M. est rapidement des difficultés pour poursuivre ses investigations. Mais la divulgation de l'affaire dans la presse obligeait M. Gálvez à comparaître devant le Congrès, le 25 mars, pour expliquer l'opération. Bombardé de questions par les parlementaires d'opposition, il ne s'en est sorti qu'à grand-peine, ce qui a incité la presse à redoubler ses critiques et le Congrès à examiner la possibilité de former une commission d'enquête.

M. Gálvez avance deux arguments : d'une part, il s'agissait pour l'Etat, par cette vente massive d'actions, « d'obtenir des ressources pour le programme « Proalcool » (substitution de l'essence par l'alcool dans les véhicules), qui manque de fonds à cause de l'austérité du budget public en cette période de lutte contre l'inflation. L'argument suscite le scepticisme, alors que le gouvernement vient précisément de contracter un emprunt de plus de

1 milliard de dollars sur les marchés extérieurs pour financer le « Proalcool ».

Il fallait aussi, toujours selon le ministre des finances, vendre des titres de la Vale do Rio Doce pour multiplier les actionnaires afin que le marché soit moins vulnérable aux éventuelles spéculations d'un petit nombre de porteurs. Comme l'ont souligné les parlementaires d'opposition, une telle manœuvre va résolument à l'encontre des règlements du marché des capitaux. Significativement, la Bourse de São-Paulo interrompt immédiatement les transactions d'actions de la Vale, alors que celle de Rio-de-Janeiro poursuivait l'opération. Le président de la Bourse de Rio, M. Fernando Carvalho, est aussi... président de l'agence de change chargée de l'opération contestée.

M. Gálvez n'a toujours pas éclairci certains points fondamentaux : pourquoi une transaction aussi massive a-t-elle été confiée à une seule agence de change, et pourquoi à celle de M. Carvalho ? Il semble que ce dernier se trouvait dangereusement à découvert sur le marché, précisément pour des actions de la Vale, et que l'opération décidée par le ministre des finances pouvait le tirer d'une situation difficile.

Autre point d'interrogation : pourquoi les actions ont-elles été vendues à un prix inférieur à leur valeur initiale pour l'offre publique, alors que leur cote a augmenté de 50 % en quinze jours à peine ? Quels sont les acheteurs qui ont bénéficié, aux dépens du Trésor public, d'une telle rentabilité insolite qui, grâce au défilé de trois jours prévu pour le paiement à vue des actions, a atteint finalement les 157 % mensuels ? Le ministre des finances éprouve, de toute évidence, quelques difficultés à répondre à ces questions. Alors que le gouvernement veut, en cette période de lutte contre l'inflation, mobiliser le marché des capitaux, l'exemple en la matière devrait pourtant venir d'en haut.

THIERRY MALINIAK.

LE P.C.B. VA DEMANDER SA LÉGALISATION

Rio-de-Janeiro (A.F.P.). — Le parti communiste brésilien a l'intention de demander sa légalisation auprès du tribunal électoral afin « de se montrer tel qu'il est, sous son vrai visage, et d'agir à l'égard de citoyens avec les autres forces politiques », a déclaré M. José Sales, membre du comité central du P.C.B.

M. Sales a affirmé que le P.C.B. réunissait toutes les conditions nécessaires pour obtenir cette légalisation. Selon lui, rien ne s'y oppose, en effet, dans la Constitution ni dans la loi sur l'organisation des partis.

« La Constitution interdit la formation de tout parti politique subordonné à une organisation ou à une puissance étrangère. Ce n'est pas notre cas. Nous sommes autonomes, indépendants, nous sommes Brésiliens et cette disposition ne nous concerne pas », a-t-il déclaré. La légalisation du P.C.B. servirait de base à l'ouverture démocratique du régime et elle est de l'intérêt de tous les secteurs de la société, a ajouté M. Sales.

Avec Tourisme S.N.C.F. SÉJOUR EN CORSE AUX MOIS DE JUIN ET SEPTEMBRE... A MARINA VIVA

PRIX : 1.730 F pour les départs des 1^{er} juin, 8 juin, 15 juin, 14 sept. et 21 sept. 1980 ; 2.080 F pour les départs des 22 juin et 7 septembre 1980.

Comprendant : — le transport en avion PARIS-AJACCIO et retour ; — le séjour en pension complète, vin aux repas ; — logement en hangar.

Possibilité de logement en hôtel, se renseigner.

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS : — dans les agences « TOURISME S.N.C.F. » LAY IT A : 127, av. des Champs-Élysées ; 14, bd des Capucines ; PARIS S.N.C.F. de PARIS et de PROVENCE ; gare S.E.R. du CHATELAIN ; HALLES, NANTERRE, SAINT-GERMAIN - EN - LAZE et VINCENNES.

Par correspondance : B.P. 130, 75023 PARIS CEDEX.

A TRAVERS LE MONDE

Cameroun

● **LE PRÉSIDENT AHIDJO**, du Cameroun, doit obtenir des élections, le samedi 5 avril, un cinquième mandat de cinq ans depuis l'indépendance du pays. Le congrès ordinaire de l'Union nationale camerounaise l'avait investi, une nouvelle fois à l'unanimité le 17 février, comme candidat unique. — (A.F.P.)

Colombie

● **DEUX DES OTAGES DE L'AMBASSADE DOMINICAINE** ont été libérés jeudi 3 avril peu avant l'ouverture de la dixième session de négociation entre les militants du M-19 et le gouvernement. On estime généralement que lors de cette rencontre (15 minutes) les guérilleros ont remis leur réponse à un mémorandum gouvernemental proposant d'inviter des représentants du Comité inter-américain des droits de l'homme et d'Amnesty International comme observateurs aux procès des personnes suspectées d'activités subversives. Ces observateurs pourraient acquiescer sur les plaintes formulées par les victimes concernant les tortures auxquelles se seraient livrées les autorités colombiennes. — (A.F.P.)

Ile Maurice

● **UN ACCORD DE DÉLIMITATION** de la zone économique exclusive entre l'Ile Maurice et le département de la Réunion a été signé, jeudi 3 avril, au Quai d'Orsay par MM. Jean-François-Poncet et Sir Harold Walter, ministre mauricien des affaires étrangères.

Un accord identique a déjà été signé, en janvier dernier, concernant la zone économique exclusive entre Tonga et le ter-

ritoire d'outre-mer de Wallis-et-Futuna.

Des accords analogues sont en cours de négociation entre la France et le Canada au sujet de Saint-Pierre-et-Miquelon, entre la France et le Venezuela, à propos de la Martinique et de la Guadeloupe.

El Salvador

● **L'AMBASSADEUR DES ETATS-UNIS à SAN-SALVADOR** a été appelé en consultation à Washington, jeudi 3 avril, par le président Carter, qui est le principal de l'opposition de la situation dans la République centre-américaine. Selon une source bien informée, la convocation de M. White, en poste depuis un mois, reflète le désir de l'administration américaine d'évaluer avec plus de précision une série de rapports contradictoires sur la capacité de la junte civile et militaire de contrôler les événements. — (A.F.P., U.P.I.)

Malaisie

● **DEUX PERSONNES ONT ÉTÉ PENDUES** vendredi 4 avril à l'aube, dans la prison de Kuala-Lumpur, aux termes de la loi sur la sécurité interne, qui punit de mort la détention illégale d'armes. Ces exécutions portent à neuf le nombre de suppliciés en Malaisie au cours des trois dernières semaines.

Sénégal

● **LES FORCES DE L'ORDRE SÉNÉGALAISES** ont dispersé, jeudi 3 avril, un millier de jeunes du Parti démocratique sénégalais (P.D.S., principal parti d'opposition, avec seize députés sur cent), qui devaient participer à un meeting pris du siège de leur parti à Dakar.

Révolution

N° 5

L'ÉVÉNEMENT :

- M. Monet, au Grand Palais : la volupté d'un jour.
- Des peintres contemporains témoignent : Gilles Ailloud, Claude Bellegarde, Olivier Debré, Christian Jaccard, Messagier, Tal-Coat.

DANS CE MÊME NUMÉRO :

- L'effet Record.
- Ce que disent les mécaniciens grecs.
- Henri Fiszbin : Un livre pour quoi faire ?
- Coup de pistolet ou « Martin ».

AINSI QUE :

- Daniel Karlin : feuilles volantes.
- Jacques Thibaut : entretien.
- José Bergamini : la tournemachie.
- Et un reportage photos exclusif du Salvador.

CHACQUE VENDREDI, LE NUMÉRO : 7 F. EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS.

ABRIS ANTI ATOMIQUES

Construction sur les normes de l'Office Fédéral de la Protection Civile Suisse dans votre jardin, sous votre pelouse.

Je désire recevoir votre documentation sur le type d'abri marqué d'une croix, je joins 29,20 F (par chèque)

- ☐ abri 6 places
- ☐ abri 8 places
- ☐ abri 10 places
- ☐ abri 12 places
- ☐ abri 14 places

NOM

ADRESSE

TEL.

6, rue du Général-Leclerc 77170 Brie-Comte-Robert

LOTO c'est pas cher



80, av. du MAINI
REAL
MEUBLES
DECORATION
CUISSINES

LOISIRS ET TOURISME

Les stations des Pyrénées veulent remonter la pente en douceur

MALGRÉ ses attraits, malgré le soleil méditerranéen, malgré les championnes locales qui ont nom Famosa, Mir ou Lafforgue, la neige pyrénéenne ne fait pas sérieux. Pourquoi ?

L'un dira qu'elle ne tombe pas suffisamment, l'autre qu'elle se change de glace en soupe sans jamais atteindre au meilleur de la poudreuse idéale. Un troisième se souviendra d'incidents techniques dus à la vétusté et, par exemple, de chutes de câbles de téléskis à Peyresourde (Hautes-Pyrénées). Enfin, d'autres feront valoir que certaines stations alpines ont connu ces dernières années des difficultés financières, telles Isola 2000 (Alpes-Maritimes) ou Le Corbier (Savoie). Mais sans mettre pour autant la clé sous la porte, comme cela s'est produit à Aspin-Paillères (Ariège), à Hantecorn (Hautes-Pyrénées) ou à Arrous (Pyrénées-Atlantiques). Et puisque l'on compare avec les Alpes, si honnêtes et si enviables au sud de la Garonne, disons que les 42 millions de francs de chiffre d'affaires, réalisés en 1978-1979 par les remontées mécaniques des trente et une stations de sports d'hiver des Pyrénées, équivalent grosso modo aux résultats de Tignes et de Val d'Isère réunis.

Ces résultats médiocres s'expliquent d'abord par un enneigement fantaisiste, qui ne devient correct, à coup sûr, qu'après Noël et au-dessus de 1 800 mètres d'altitude. On peut encore invoquer un relief très marqué qui oblige à installer des remontées lourdes et multiplie les risques d'avalanches.

Les analystes font aussi valoir l'éloignement du Sud-Ouest des grands centres urbains, réservoirs à skieurs, et notamment de la région parisienne. Ce handicap a joué incontestablement mais il a moins cours puisqu'il suffit d'une nuit de train pour se rendre de la capitale dans les Pyrénées comme dans les Alpes.

Le facteur humain a été autrefois déterminant. Certains universitaires estiment que l'absence d'une bourgeoisie d'affaires locale ou régionale et susceptible d'investir explique la modestie des équipements de départ et la lenteur mise à définir un produit hivernal pyrénéen (1). Le Pyrénéen n'a pas fait preuve d'esprit

Pourquoi les pistes de ski des Pyrénées souffrent-elles d'une mauvaise réputation ? On a dit que le climat pyrénéen (Hautes-Pyrénées) offre aux skieurs des « murs » à dévaler. Sur les trente et une stations qui jalonnent la chaîne pyrénéenne, entre le Pays basque et le Roussillon, neuf ont obtenu le classement Label de qualité. Les Agudes, les Angles, Ax-les-Thermes, Bagnères, Canet, Font-Romeu, Gourette, La Mongie et Saint-Lary-Soulan.

d'entreprise. Pourquoi les hôteliers se cassent-ils la tête à ouvrir leurs établissements durant l'hiver puisque la clientèle thermique et estivale leur assure un revenu suffisant ? Ce laisser-faire a eu de graves conséquences. Les remontées mécaniques, toutes défectueuses, ont été confiées à des régies municipales et à des régies départementales.

Sous couvert de ces structures supposées « de gauche », les collectivités ont laissé la bride sur le cou à de petits promoteurs. Sans plan d'ensemble, ceux-ci ont multiplié avec profit les résidences secondaires, qui donnent aujourd'hui aux stations le visage de la bousculade en période de vacances scolaires et durant le week-end, et celui de la solitude quand les remontées mécaniques tournent à vide devant des chalets aux volets clos. Ces « tricolages » sont parfaitement symbolisés par les débâcles du démarrage de la station de Gourette. Sa télécabine flamboyante n'est restée immobilisée en 1978 parce que les annuités d'emprunt excédaient le

budget communal d'Eaux-Bonnes.

Une réussite tranchée sur le lot : celle de Saint-Lary-Soulan (Hautes-Pyrénées), qui peut prétendre au titre de première station de ski des Pyrénées. Un téléphérique, deux télécabines, cinq télésièges, dix-neuf téléskis, trente-deux pistes totalisant 70 kilomètres, quinze mille lits, demain des thermes. Une population qui est passée de deux cents habitants dans les années 50 à sept cents aujourd'hui. M. Vincent Mir, maire, P.S., est le modèle du bulldozer dont rêvent les préfets pour ranimer une vallée qui se meurt. Ne s'embarrassant pas outre-mesure des règlements et des procédures — ce qui lui valut d'être inculpé depuis 1977 pour infraction —, M. Mir a construit sa commune comme sa propre entreprise de travaux publics. A la poignée, Saint-Lary ne possédait pas de champ de neige. Il est allé les chercher dans les Pyrénées, dans les communes voisines gérées par de vieux paysans, vite convaincus de tout miser sur l'écoblanc.

Ne plus s'ingérer les Alpes

Malgré le feu rouge opposé à un projet de construction de plusieurs milliers de lits dans le secteur de l'Oule, M. Mir veut créer une piste de ski de fond dans le même secteur. La traversée de cols d'avalanches oblige les skieurs à emprunter un tunnel de 40 mètres de long et de 1,80 mètre de large. L'entretien de son maire est de toute évidence à l'origine des performances de Saint-Lary-Soulan.

« La politique d'équipement de la montagne pyrénéenne suivie jusqu'à présent est un fiasco », rétorque à ce palmarès le doc-

Vacances-Tourisme (L.V.T.), afin que ses habitants profitent du tourisme sans lui être asservi. « Il faut arrêter de singer les Alpes », renchérit d'autres opposants. Cessons de former des montagnes de ski incapables d'attirer les skieurs à la découverte de la montagne lorsque la neige n'est pas au rendez-vous. Apprenons aux Pyrénéens à devenir de vrais montagnards. L'antenne toulousaine à l'aménagement du territoire s'est fait l'écho de ces préoccupations. D'ailleurs, l'heure n'est plus au gaspillage. M. Jean-Claude Grandin, commissaire à l'aménagement des Pyrénées, fait des comptes cruels : « Admettons qu'il faille 30 000 francs de subventions pour créer un lit dans un village de vacances. C'est-à-dire un lit occupé en moyenne cent vingt jours par an. On ne peut donc envisager un emploi permanent pour moins de vingt lits. Faites le calcul : la télérégion, même mal gérée, est plus performante sur ce tourisme-là. Dans ce contexte de pénurie où nous nous trouvons, n'est-ce pas une question de subventionner les vacances des citadins, mais d'attirer la vie quotidienne des montagnards ? »

Quatre objectifs ont été retenus dans le cadre du plan du Grand Sud-Ouest : une meilleure intégration des stations existantes ; une amélioration de leur remplissage ; la mise en place d'une animation hivernale dans chaque vallée ; un développement du ski nordique.

Même son de cloche auprès de M. Michel Chadeaud, maître-assistant de géographie à l'université de Pau. « Les grandes stations de ski dépassent les possibilités financières des communes et de leurs habitants, qui risqueraient d'être marginalisées par des bailleurs de fonds extérieurs, dit-il. Il est nécessaire de miser sur un modèle de développement plus doux et plus lent, de ne plus rien construire en altitude, mais de poursuivre l'aménagement du domaine skiable. »

ALAIN FAUJAS.

(Lire la suite page 12.)

(1) La neige dans les Pyrénées occidentales. Michel Chadeaud et Gilbert Della Rossa. Revue géographique des Pyrénées du Sud-Ouest, tome 49, fascicule 4, octobre 1978.

ÇA ROULE POUR EUX

Voyage au long car

AVEC un chuintement discret, les portes de l'autocar se ferment, et doucement le lourd véhicule se met en route. Alex, l'accompagnateur, quitte sa liste de passagers des yeux et se tourne vers Jean-Claude, le chauffeur : « Ça ira, on est dans les temps. »

Alex note le nombre de bagages embarqués dans un coin de la liste des passagers, dépile la carte routière d'un geste professionnel (juste les deux plus nécessaires) et examine encore une fois le tableau de l'itinéraire. Un travail précis : les haltes, les vielles, le déjeuner, la route de montagne, l'accompagnement à l'entrée de la ville d'art le jour de marché ; tout a été prévu en détail, y compris une petite marge de sécurité.

Les passagers ne le savent pas, mais un voyage en autocar, c'est un long travail de préparation, des dizaines de lettres aux hôteliers, aux restaurateurs, un itinéraire soigneusement établi pour éviter les temps morts, varier les centres d'intérêt, tenir compte des routes, prévoir des temps libres pour le shopping. Tout cela soigneusement minuté pour que les clients ne déjeunent pas d'un gigot froid et aient le temps de prendre un apéritif avant.

Eux, ils sont en vacances. Ils ne savent rien de ce minutage. A bord de l'autocar, c'est toute une petite société au complet : chacun a choisi sa place selon son tempérament : devant, regardant la route et les gestes

du chauffeur avec attention, ceux qui ont réservé leur place depuis longtemps, l'appareil photographique au cou, prêt à sortir à toute vitesse au premier arrêt pour photographier tout ce qui leur tombera sous l'objectif. Un peu plus loin, les voyageurs « scientifiques » : le Guide Bleu ouvert, qu'ils consulteront pour vérifier que le discours du guide-accompagnateur concorde bien avec leur bible. Il y a même une dame qui prendra note de tout ce qui sortira du haut-parleur. Au milieu du car, le dormeur. Il ne se réveillera qu'aux arrêts pour s'endormir à nouveau après chaque départ. Puis, une petite famille dont les parents ont bien du mal à faire tenir leurs enfants tranquilles. Au fond du car, se trouvent les humoristes. Ils ont vite fait connaissance et commencent à se raconter des histoires, ponctuées de grands éclats de rire.

Dites à Alex, le guide-accompagnateur, que les Français sont des individualistes, et il sera très étonné. Individualistes, certainement pas, grégaires probablement, et, en tout cas indisciplinés. Le chauffeur et lui savent bien qu'un arrêt de vingt minutes signifie une grande démission avant de repartir. Mais que la plupart de leurs vacanciers soient bien embarrassés de la journée libre prévue pour eux dans une grande ville européenne pour qu'ils puissent faire du shopping. La langue étrangère y est peut-être pour quelque chose, mais aussi le besoin de faire partie d'une petite société organisée.

Coins saïens

On parle peu du voyage en autocar, dont les organisateurs font beaucoup moins de publicité que leurs confrères qui s'occupent de voyages aériens. Et pourtant, ils traitent beaucoup plus de clients, que ce soit en groupes ou en petites équipes, que les agences spécialisées à la demande ou en voyages programmés : quatre-vingt-cinq millions de passages vendus par an pour ces « voyages occasionnels », ainsi que les appelle la F.N.T.R. (Fédération nationale des transporteurs routiers). Ces voyageurs ont représenté 3 % du trafic total en parcourant 7 milliards de kilomètres. Il est vrai que l'on est loin de l'image traditionnelle du « voyage organisé » d'avant-guerre.

A l'époque, les bagages voyageaient sur le toit de l'autocar, tous les strapontins étaient occupés, certains voyageaient « sur les roues », les gens sous la mention, la suspension laissait à désirer, la poussière entrainait toutes sortes d'offices dans la carrosserie, et le moteur vomissait, tandis que les passagers chantaient à tue-tête des chansons de corps de garde orchestrées par le guide. Cette image a vécu.

La concurrence et les modes ont passé : aujourd'hui, un autocar est un luxueux moyen de transport climatique, avec sièges inclinables, moquette, parfois réfrigérateur, bar, toilettes, vestiaire, éclairage individuel ; les strapontins ont généralement disparu, les bagages voyagent dans des soutes bien fermées, la suspension est telle que l'on peut se tenir debout sans danger à 100 km/h, et celui qui voyage « sur les roues » n'en sait rien. Il est vrai qu'un autocar coûte de 400 000 francs hors taxe pour un véhicule « standard », à 780 000 francs hors taxe pour un véhicule « grand tourisme ». Il faudra sept ans pour amortir ce véhicule, qui devra être entièrement rénové après huit ans de service (ou 400 000 kilomètres).

Pourtant l'autocar est encore un moyen de transport que l'on peut considérer comme bon marché : selon la classe du véhicule, le nombre de kilomètres parcourus dans la journée, le kilomètre/passager coûte de 0,35 F à 0,70 F, tandis que l'automobile revient à 0,41 F pour une modeste 2 CV, à 1 F pour une 12 CV par kilomètre/passager (selon la F.N.T.R.).

C'est en tout cas un avenir auquel les constructeurs français, très en retard sur leurs concurrents étrangers, commencent à s'intéresser sérieusement.

JOSQUIN BARRÉ.

* Louer un autocar de 55 places pour 2 jours, pour parcourir 300 km par jour, coûte de 2.000 F à 7 % de T.V.A., pour un autocar « standard », à 3.300 F + 7 % de T.V.A., pour un « grand tourisme », par jour.

la Tunisie
Partez en avec ceux qui la connaissent bien

Week-ends sur Tunis, Hammamet, Monastir, Djerba, Zarzis.

Nous vous proposons des formules de vacances de printemps et d'été étudiées et préparées par des gens du pays.

WEEK-ENDS
du vendredi au dimanche
à 22 000 F
dans la Baie de Tunis : 1695 F

à ZARZIS : 2010 F
en pension complète (p.v., T.V., véhicules en location, transferts et assurances inclus)

Tunisie
CŒUR DE LA MÉDITERRANÉE
MÉTÉOROLOGIE DU CŒUR

TUNISIE CONTACT
296.02.25 et 296.14.23

Cologne au pied de sa cathédrale

AU bout de l'autoroute, à l'entrée de la ville, les deux fleuves semblent naître du sol lui-même, et, telles des fusées jumelles, pointent sans relâche vers le ciel. Puis, à mesure qu'on avance, elles se joignent dans le paysage laborieux de la banlieue, et on les perd de vue. Le Rhin à droite, qu'on longe, lente arête grise frangée de péninsules, sépare la ville. Souvent, à un détour de boulevard, aériennes et colorées à la fois, elles surgissent toutes proches, écartant l'environnement. On est enfin devant le joyau de l'Allemagne, le magistral élan de pierre de la cathédrale de Cologne. Fantastique dentelle exaltant le visiteur, autant confondre d'admiration à l'extérieur qu'à l'intérieur, où les immenses verrières irradiant leur lumière sur la succession des piliers.

Malgré sa masse — 187 mètres au sommet — la « Dom » fait

penser à une chaise précieuse, ouvragée, ciselée à l'infini. Triomphe, dans une sage démesure de l'art gothique. Ne fuselle pas d'ailleurs, à l'origine, conçue comme telle : abriter les reliques des Rois mages, rapportées d'Italie et offertes à la ville, en 1164, par Frédéric Barberousse. Il fallait, pour ce prestige, que l'édifice attire à lui les pèlerins de toute l'Europe, un digne reposoir. En 1248, commença la construction. Le chœur est assez vite terminé, une tour s'élève, la nef s'élève déjà, quand, brusquement, les travaux s'arrêtent. Faute d'argent, de passion, de foi ? Pendant trois cents ans le chantier restera inachevé ; la puissance charpentée est vide. Il faudra l'engouement romantique du dix-neuvième siècle pour plaider en faveur de sa finition. Le roi de Prusse inaugure la reprise, le plan original est totalement respecté. A des siècles d'intervalle, les ciseaux des sculpteurs s'achèvent

à nouveau, et résistent à la tradition, colonnades, statues placées à de vertigineuses hauteurs, arcs-boutants, pinacles. En 1980, solennellement, la ville prenaît possession d'une cathédrale née six cents ans plus tôt.

Tout à Cologne, commença avec les Romains. Infatigables conquérants, mais aussi bâtisseurs appliqués. Sous leur impérieuse colonisation de la Rhénanie se fait à grands pas. La ville, prospère, se civilise. Les Germains, à leur suite, lui donnent son rôle de cité-refugeur des échoués qui ne fera que s'accroître. Charlemagne en fait un siège archépiscopal ; les églises fleurissent, le style roman s'épanouit partout : les Saints-Apôtres, Saint-Pantalon, Saint-Séverin, Saint-Marie-du-Capitol, Cologne est appelée la « Rome du Nord ».

DOMINIQUE VERGON.

(Lire la suite page 14.)

N'en rêvez plus... Partez !

Vols à tarifs réduits ou charters

Turquie 81.1750 F	Chine 22 j. 11900 F
U.S.A. 15 j. 4950 F	Israël 8 j. 2100 F
Grèce 8 j. 1630 F	Inde-Népal 19 j. 6350 F
Mexique 22 j. 6050 F	Kenya 15 j. 6500 F
Maroc 8 j. 1790 F	Egypte 15 j. 3750 F
Tunisie 5 j. 1750 F	

Pris comprenant : voyage par avion, séjour à l'hôtel ou en centre de vacances, ou circuit découverte et selon les cas les repas, P.V. au 20.2.80, assurance rapatriement, « Vacances 80 » et votre agent de voyage ou à :

paysage international
6 rue de la Paix
Paris 75002
Tél. 261.50.82

nom _____
adresse _____
ville _____ code postal _____

jsf Voyages en

CHINE

19 circuits à partir de 10.600 F
Prochains départs 17 avril 1980, 8 mai 1980 et 7 juin 1980.

Jeunes Sans Frontière
5, rue de la Banque 75002 PARIS
(Métro Bourse) Tél. 261.53.21.
36, rue des Bourdonnais 75001 PARIS
(Métro Châtelet) Tél. 238.31.62.

Les stations des Pyrénées

(Suite de la page 11.)

Dans plus d'années, plus de capital et de béton. Finalement, tel projet, tel celui qui prétendait marier les stations de Saint-Lary, de Barèges et de La Mongie. On utilisera ce qui existe, comme le prouve l'exemple d'Ax-les-Thermes-Bonassac, où la modernisation réussie des pistes et des remontées semble pouvoir s'appuyer sur l'activité thermique, afin de composer de vrais produits touristiques d'hiver.

L'aménagement « nouvelle vague » se révèle être un travail de fourmi. Ainsi, à Prades (Ariège), village de cinquante-six habitants qui s'étend doucement. La création d'un foyer de ski de fond d'une capacité de trente personnes a procuré du travail à deux jeunes, qui ont suivi une formation de moniteur. La salle de classe, désaffectée, a été aménagée et la vachère y présente des diapositives sur ses bêtes et les moniteurs des films sur le ski. La greffe prendra peut-être. C'est ce qu'on peut dire, déclare M. Yves Rivière, maire, sans étiquette, de Prades.

Autre genre de réponse, l'appropriation collective mise en place à Val-Louron (Hautes-Pyrénées). Le président du syndicat intercommunal à vocation multiple (SIVOM), M. Henri Liroulet, conseiller général, appartient au parti socialiste, comme son voisin, M. Vincent Mir. Toutefois, la station de Val-Louron, elle, mériterait le qualificatif de « socialiste ». Les seules communes qui composent le SIVOM se sont mises d'accord pour lancer un tourisme à la fois social, avec les associations Renouveau, Léo-Lagrange, France et Franches Camarades, et traditionnel. Le sol reste la propriété communale grâce à des baux emphytéotiques de quatre-vingt-dix-neuf ans. Les copropriétaires s'engagent à laisser l'Office du tourisme louer leurs appartements en leur absence. Les annuités d'emprunt sont réparties entre les lots. Ainsi, en 1980, chaque lot contribuera pour 1200 F au développement de la station et bénéficiera en retour de l'utilisation des re-

montées, du tennis, du déneigement et du ramassage des ordures. Un programme de cent vingt gîtes éparpillés dans le fond de la vallée a permis de rouvrir une ardoisière, la coopérative laitière et la coopérative boulangerie marchent bien. Un médecin est revenu s'installer sur les bords du Louron. On espère une gendarmerie.

Les Pyrénées se cherchent. On leur dit, à juste titre, qu'elles n'ont pas de complexes à éprouver à l'égard des Alpes, à condition de ne pas les copier (2). Elles doivent toutefois rénover l'image qu'elles donnent à l'extérieur (3).

De solides atouts

Elles disposent pourtant de tels atouts ! Leurs tarifs d'abord, puisque la pension complète dans un hôtel trois étoiles (N.N.), avec forfait remontées mécaniques, coûte en pleine saison 1050 F pour sept jours, à Ax-les-Thermes-Bonassac, il y a le soleil, au moins aussi précieux pour le skieur que le « schuss » ; il est plus garanti de la Pierre-Saint-Martin à Font-Romeu que la neige. Enfin, il y a l'accueil. A l'heure où les citadins se tournent vers les stations de sports d'hiver « villages » pour y retrouver les contacts humains que leur refusent les usines à ski, les Pyrénées sont, de ce point de vue, remarquablement placées.

ALAIN FAUJAS.

(2) Journal Sud-Ouest, « Pyrénées blanches », 19, 20, 21, 22 et 23 novembre 1979.
(3) La Fédération pyrénéenne des stations et centres de sports d'hiver, M. Urbain Guesneau, maire de Barèges, décédé en 1979, était la cheville ouvrière, et actuellement second de sa moderniser ou de disparaître.

Résidence tertiaire

PROPOSER un logement dans une station de sports d'hiver ou dans une station balnéaire 30 % moins cher que le prix pratiqué habituellement, tel est le pari de Pierre et Vacances, spécialiste de l'immobilier de loisirs, qui a commercialisé depuis plusieurs mois sept cents appartements à Avoriaz, Chamouille et Antilles. La formule diffère à la fois de la résidence traditionnelle et de la propriété dite « spatio-temporelle ». Elle a été baptisée par ses promoteurs : Nouvelle Propriété.

Comment peut-on ainsi diminuer le prix des appartements ? « Nous proposons aux acquéreurs, explique-t-on à Pierre et Vacances, de leur avancer la T.V.A. Nous garantissons également le paiement de neuf ans de loyers, au bout de neuf ans. Les nouveaux propriétaires achètent un logement meublé, qu'ils occuperont sans payer de charges durant six à sept semaines par an ; trois à quatre semaines en haute saison, une en moyenne saison, une en basse saison. Ces périodes d'occupation peuvent changer chaque année. D'autre

part, une bourse d'échanges fonctionnelle entre propriétaires, afin de permettre de passer l'hiver à la montagne et l'été à la mer ou inversement.

Les loyers peuvent être déduits des impôts en raison des intérêts que les propriétaires doivent payer.

Les acheteurs peuvent obtenir un crédit de 100 % du prix total. Un deux pièces à Avoriaz coûte 234 000 francs, à Antilles 279 000 francs, à Chamouille 195 000 francs. Le montant des mensualités : 2 700 francs par mois durant quinze ans.

Ces nouveaux propriétaires semblent être parisiens. Leur revenu atteint 15 000 francs par mois. Ils sont jeunes, quarante ans environ, membres de professions libérales, ne veulent pas avoir le souci d'entretien d'un logement et « veulent trouver tout prêt lorsqu'ils arrivent ».

Ce produit haut de gamme n'est pas à la portée de toutes les bourses. Il s'agit, en fait, soit d'une résidence tertiaire, soit d'un placement immobilier.

* Pierre et Vacances, 54, avenue Marceau - 75008 - Tél. : 732-61-43.

ZERMATT DANS LE CERVIN

Les Bourgeois des neiges

AU fin fond du canton du Valais, Zermatt possède, avec Chamonix, le plus bel ensemble de « plus de 4000 », dont le second, plus haut sommet d'Europe, le mont Rose, 4810 mètres. Mais le Cervin (4778 m) ou plutôt, puisque nous sommes en pays suisse, le Matterhorn, est isolé au milieu d'eux comme une immense pyramide, sombre et magique, vaincue pour la première fois en 1865 par l'écossais et montagnard anglais Edward Whymper. Quatre de ses compagnons trouvèrent la mort dans cette expédition légendaire. Au milieu alpin de Zermatt, on peut voir la corde fatale qui, en se rompant, a fait basculer dans le vide un guide chamoisard et trois jeunes Anglais, dont un pasteur et un lord.

Les treize familles

Qui sont ces bourgeois ? Les plus anciens habitants de la commune, dont la généalogie remonte obligatoirement au début du dix-septième siècle, date à laquelle les gens de « Zur Matt », leurs ancêtres, rachaient à divers seigneurs du Valais toutes les terres qui s'étendaient du village aux sommets, comprenant alpages, forêts, torrens, chamois, bouquets et marais. Treize familles ont subsisté jusqu'à ce jour, représentées par quinze cents personnes qui portent toutes les mêmes noms : Audenblatten, Firrer, Krönig, Tangwald, Leuber, mais où dominent les Julien et les Biner.

Aujourd'hui, l'ascension du Cervin n'est plus qu'une promenade pour alpiniste débutant. Des « cabanes » — refuges — confortables ont été construites au pied de la pyramide. On peut admirer toutes ses faces en hélicoptère. D'admirables pistes de ski côté suisse et côté italien, entourent sa base toujours enneigée. A qui appartient cette montagne ? La question paraît absurde dans tout autre pays que la Suisse, où l'on a un sens aigu de la propriété. De fait, un procès oppose la commune aux « bourgeois » de Zermatt pour la possession des rochers, glaciers et moraines qui s'étendent autour du village, aussi loin que la vue peut s'étendre, c'est-à-dire jusqu'aux neiges éternelles.

de pâturage, c'est dans ce fond de vallée longtemps inaccessible que la tradition s'est maintenue avec le plus de force. D'autant plus que les intérêts en jeu représentent, avec le développement du ski, plusieurs milliards de nos centimes.

Malgré le chemin de fer qui monte de Brigue et Viège depuis 1891, malgré, depuis une vingtaine d'années, les centaines de milliers de touristes qui, à longueur de saison, grimpent ou glissent sur les sommets, les bourgeois de Zermatt ont accru leurs pouvoirs. On ne peut rien entreprendre sur leurs vastes possessions sans leur participation. Ce sont eux qui ont créé les premiers hôtels, ce sont eux qui ont lancé et financé les skis et téléphériques.

Actuellement, leurs biens sont évalués à une centaine de millions de francs suisses, comprenant cinq hôtels, dont un palace, le Zermatterhof, une usine d'électricité, la distribution des eaux, une société de téléphérique, la Schwarzenbach, où ils sont surtout majoritaires. Zermatt, qui ne vit que du tourisme, totalisait avant la guerre vingt mille « nuitées » par an : en 1979, un million trois cent mille.

Longtemps colonisé par les Anglais que l'on voyait encore, il y a vingt ans, déambuler en smoking dans l'unique rue du village par — 20 degrés, Zermatt ne reçoit plus en écrasante majorité que des Suisses, victimes et triomphateurs de la valeur de leur franc.

Pour accueillir cette foule qui, d'un samedi à l'autre, trouve à louer d'innombrables, de trop nombreux appartements ultra-confortables, la bourgeoisie a bien fait les choses. Laissant à la commune les tâches moins nobles — et moins rentables, — comme l'épuration des eaux, l'entretien des routes, les équipements publics ou le ramassage des ordures, les bourgeois ont lancé presque tous les programmes de remontées mécaniques. Leur dernière réalisation : le téléphérique du Klein-Matterhorn (de petit Cervin), le plus haut d'Europe, à 3820 mètres, inauguré cette saison. Ils ont lutté pendant quinze ans pour être majoritaires dans cette réalisation spectaculaire qui, justement, concernait une pointe rocheuse disputée par la commune. Le procès pour le mont Cervin est-né de la querelle autour du petit Cervin.

Tombs anglaises

Sur le procès en cours, qui risque de mettre en danger une grande partie de leurs possessions, ils refusent de parler. Les études municipales — mais le maire, ou plutôt le président de la commune, est lui-même bourgeois — disent que les bourgeois le perdront. Les chartes des seigneurs et dix-septième siècles ne sont pas assez précises pour ne pas permettre à un juge d'y trouver des failles. Qui pourrait prévoir, il y a près de quatre cents ans, qu'avec l'eau des glaciers on ferait de l'électricité et qu'en posant des pylônes apportés par hélicoptères sur les plus hautes rochers, on gagnerait de l'or ? Ce sont eux, les bourgeois, qui ont domestiqué cette montagne qu'ils connaissent mieux que personne.

Dans le petit cimetière, sur les tombes couvertes de neige, on brûle de petites lampes à huile, les noms des bourgeois mêlés à ceux des alpinistes anglais. Un siècle passé sont accablés à la même litanie : tué au Matterhorn, tué au Weisshorn. Superstitieux en diable, ces catholiques, plus puritains que tous les calvinistes réunis, restent persuadés qu'à intervalle régulier, apparaît sur la place de l'église un fantôme qui porte sur son épaule l'objet symbolique qui désigne la personne qui mourra dans l'année. Dans les « cabanes » de haute montagne, ils renouent à la course à quelque apparition nocturne leur en donne le conseil.

Les gens de Zermatt ont obtenu que les voitures s'arrêtent à 5 kilomètres du village. Prétendant une loi fédérale, ils ont interdit que des étrangers — les Allemands sont surtout visés — puissent acheter appartements ou chalets. Ils affirment que les banques, qui prêtent en Suisse à des taux très bas, n'ont aucune influence sur leurs décisions. Ils se sont arrangés, enfin, pour que le millier de travailleurs immigrés qui travaillent dans la station n'aient qu'un statut de saisonniers.

Cette insularité contraste avec les quelque quinze mille touristes qui peuvent vivre à Zermatt chaque jour. Gens de passage qui, en devenant sur ce village de trois mille cinq cents habitants des fortunes, renforcent le pouvoir de structures antiques, dont le fonctionnement devrait intéresser les spécialistes de l'histoire de longue durée. Ce que défendent les bourgeois contre la commune, ce ne sont pas « quelques arpents de neige ». C'est, en quelque sorte, les droits archaïques de l'histoire paradoxalement valorisés par la société de consommation et la civilisation des loisirs.

GUY DUMUR.

(Publicité)

APPRENEZ L'ALLEMAND EN AUTRICHE

Université de Vienne
Cours d'allemand pour étrangers
3 sessions :
du 7 juillet au 30 septembre 1980
pour débutants et avancés
(6 degrés)

**LABORATOIRE DE LANGUES
EXERCICES, SOIRÉES**

Droits de cours et d'inscription
pour 4 semaines d'août 1980
(env. 65 FF change de 1979)
Prix forfaitaire : (inscription,
cours, chambre) pour 4 semaines
à partir de 5.150 (env. 1.730 FF change
décembre 1979).

Programme détaillé :
**WIENER INTERNATIONALE
HOCHSCHULE**
A 1010 Wize Universität.

WIL

collection
guide
mondial

Amérique Centrale
Amérique du Sud
Brésil
Canada

Chine
Egypte
Extrême-Orient

Inde du Nord
Inde du Sud
San Francisco

Une introduction vivante. Un choix judicieux.
Des hauts lieux touristiques. Géographie - Histoire - Religion - Art.

Office du livre

Hall d'exposition : 192, avenue Victor-Hugo
75116 PARIS — Tél. 504.26.30.
En vente dans toutes les librairies

**Le Monde des
PHILATELISTES**

Le numéro d'avril
vient de paraître (88 pages)

Philatélie aux T.A.A.F.

La méthode
du « noir absolu »

L'illustration des timbres
français de 1980...
... et les nouveautés
du monde entier

En vente dans les kiosques
à partir du 3 du mois : 7 F
Numéro spécimen sur demande :
11 bis, bd Haussmann, 75008 Paris.

**VACANCES
VOYAGES 80?**

fêtes
LE TOUR DE FRANCE
DES FÊTES ET FESTIVALS

dans le n° 14 des dossiers de
l'étudiant
EN VENTE PARTOUT 12 F

**VACANCES
VOYAGES 80?**

avion
LES MEILLEURS TARIFS SUR
100 DESTINATIONS

dans le n° 14 des dossiers de
l'étudiant
EN VENTE PARTOUT 12 F

**Découvrez
l'Amérique du Sud**

Mexico 2990 F
Caracas 3710 F
Bogota 3990 F
Quito 3940 F
Lima 4590 F
Santiago 5850 F
Buenos Aires 5480 F

Prix A/R, départ
de Paris, Bruxelles, Luxembourg

EL CONDOR
28, rue Dalaubère, 75014 Paris.
Tél. : 322.30.26.

*Voie les U.S.A.

Je souhaite recevoir votre documentation
l'Amérique du Sud

Nom :
Adresse :
Ville : Code postal :

**VACANCES
VOYAGES 80?**

stages
1500 ADRESSES
D'ARTISANS

dans le n° 14 des dossiers de
l'étudiant
EN VENTE PARTOUT 12 F

صكزامن الاصل

Ski de fond

L'U.R.S.S. sur les traces de Simiatov

LES victoires de Nikolaï Simiatov dans les épreuves de ski de fond des 30 kilomètres puis des 50 kilomètres et dans le relais quatre fois 10 kilomètres des Jeux olympiques de Lake-Placid ont enthousiasmé des dizaines de millions de fondeurs soviétiques. Assemblés à la foule de leur champion qui lutait sur territoire américain contre ses traditionnels adversaires suédois, finlandais et norvégiens, les téléspectateurs de Moscou, de Leningrad et de Tbilissi ont assisté, admiratifs, à sa consécration.

Le ski de fond, en Union soviétique, est une véritable institution et un sport national. Chaque vendredi soir, dans les gares de Moscou, des milliers de voyageurs tentent de ranger dans les étroites wagons leurs longues spatules. Dans le métro de Leningrad, on se presse, skis à la main, pour sortir de la ville et chausser les « planches ». A Kaliningrad, sur la route de Moscou à Leningrad, quelques dis-

ques de mètres suffisent pour se retrouver sur la Volga gelée et recouverte de neige.

« Le dimanche, Kalinin se vide », explique M. Boris Chikrovov, le responsable régional de l'Inkourist de cette cité de quatre cent vingt mille habitants : une personne sur deux pratique le ski de fond pendant l'hiver. La banlieue de Kalinin est d'ailleurs tissée d'une multitude de traces qui partent dans toutes les directions. S'engager dans une des immenses forêts qui entourent la ville relève plus de l'aventure que de la simple promenade. Chaque fondeur soviétique, selon son tempérament et sa force, aime faire sa propre trace, qui s'inscrit alors dans une neige pulvérisante et d'une exceptionnelle qualité. Jamais sur les pistes de fond françaises, suisses ou autrichiennes un skieur n'exprouvera une telle sensation de légèreté et de facilité en pesant sur ses bâtons.

Ici la neige vole sous les spatules. L'air sec et froid — la température avoisine souvent les -20°C ou -25°C — semble pourtant réchauffer le visage après chaque foulée. Enfin, malgré la multitude des fondeurs qui s'engagent chaque semaine sur la neige, on se retrouve subitement isolé, au cœur d'un immense espace scintillant au soleil.

Trains de santé

Sur le quai de la petite gare du village de Tchoupravovka, situé à une douzaine de kilomètres de Kalinin, les « trains de la santé » déversent, du mois de décembre à la fin du mois de mars, leurs convois de skieurs. A quelques mètres des rails, des traces conduisent directement aux pistes de cette mini-station. Porte de l'aventure, Tchoupravovka, qui est déjà l'une des principales bases sportives d'un grand club soviétique, devrait développer prochainement ses

installations et ses pistes pour accueillir des fondeurs étrangers. Les responsables soviétiques du tourisme voudraient rapidement aménager quelques sites afin de recevoir une clientèle européenne et américaine « dépourvue d'espace ». Grâce à sa foulée victorieuse, Nikolaï Simiatov, titulaire de trois médailles d'or, a rappelé aux fondeurs du monde entier que son pays est le principal réservoir mondial de skieurs de fond et que l'Union soviétique dispose sur son territoire de sites exceptionnels pour la pratique de ce sport.

CLAUDE FRANCILLON.

L'Orient-Express ressuscité

LES nostalgiques de l'Orient-Express peuvent à nouveau parcourir le monde dans de « grands trains express de luxe ». L'expérience a débuté en 1976 avec le parcours Zurich-Constantinople, sur l'Orient-Express restauré par une agence suisse qui a racheté douze wagons du fameux train.

L'ensemble des voyages organisés est aujourd'hui réuni dans une brochure spéciale où sont proposés les trajets suivants : ligne de Tende (du 1^{er} au 4 mai), Zurich-Bordeaux-Reims (du 22 au 31 août), Zurich-Munich-Constantinople (du 8 au 13 octobre), Zurich-Milan-Zurich (25 octobre). Transsibérien : plusieurs voyages au mois de septembre. Train bleu en Afrique du Sud (du 8 au 28 novembre).

Les voyages sont organisés

comme de véritables « croisières ». Les vacanciers sont conviés à des « dîners de gala », « dîner du capitaine ». A l'occasion des séjours les plus longs, des nuits dans les hôtels sont proposées ainsi que des visites des villas, châteaux, musées.

La société suisse a progressivement racheté depuis 1976 les anciennes voitures de l'Orient-Express et les grands trains des années 20 : la voiture-restaurant à Monte-Carlo, sept voitures de type grand luxe de 1929, trois voitures Pullman de 1929, une voiture-restaurant du Sud-Express de 1926. Tous ces wagons ont été sauvés de la démolition et restaurés.

* Pour tous renseignements, s'adresser à L'Agence Voyages S.A., 15, rue du Bourg, 1002 Lausanne, tél. : 20-36-31.

LE TOUR DU MONDE

LA CROIX DU SUD

5, rue d'Amboise, 75002 Paris
Tél. : 261-52-70

Deux départs :

— Du 2 août au 29 août 1980 :

Prix : 14.820 F

— Du 27 septembre au 28 octobre :

Prix : 16.280 F

PANORAMA IMMOBILIER

Le calme des jardins intérieurs, le luxe des appartements, le prestige d'un quartier privilégié vous feront choisir
Les Ambassades Saint-Dominique
96/98, rue Saint-Dominique - Paris 7^e
3-4-5 PIÈCES ET DUPLEX
tous les jours (sauf dimanche et lundi)
de 14h à 19h. Visites sur rendez-vous
705.69.11

COTE D'AZUR : Face à St-Paul-de-Vence
A la Collette-Loup : Belle villa provençale de grand luxe, piscine, jardins de 1.200 à 1.500 m², documentation sur demande à :
LES MAS DE LA ROUGIERE
22, av. Napoléon - 06000 NICE (09) 97.23.63
Région PACA - 4, av. de la Vole - 06000 NICE (09) 80.62.54

SAINT-TROPEZ : Face au golf de Saint-Tropez
Une petite résidence de charme, au calme, se vend dans une zone de prestige.
LES JARDINS DE MONTLEURY
30 appartements, piscine, 1.4 Pkms, grand confort
06, av. Marcel Cerdas TOULON Tél. 94.41.10

SAINT-MAXIME : Pieds dans l'eau
Face au golf de Saint-Tropez
Petite résidence de 6 logements avec accès privé sur la plage
Studio et 2 pièces entièrement meublés (vaisselle, linge) de 225.000 à 280.000 F
LA MAISON DE LA MER
754, av. de la Liberté, 06500 NICE - Tél. : (09) 71.26.61

Presqu'île de St-Tropez
A 500 m de la plage de Tahiti
Vue directe sur mer, parc de 2 ha, luxueuses résidences, piscines, tennis
LES JARDINS DU PINET - Visite sur place route de Tahiti
Rambouillet - Tél. : (04) 87-10-88
IMOCOM - 150, av. des Champs-Élysées, 75008 PARIS - 359-00-89

LES ORRES
Sports d'hiver. Sports d'été.
VOTRE APPARTEMENT "TOUTES SAISONS"
"La Chamolière"
STUDIOS ET 2 PIÈCES AVEC COIN-MONTAGNE
Prix très compétitifs qualité et standing NORTHWOOD.
Renseignements et vente :
"LES GRADINS"
05200 LES ORRES
Tél. (02) 44.01.50 / 44.00.29
Tous les jours de 10 h à 12 h et de 16 h à 17 h
A Paris : Tél. 359.46.75

Valmorel
Tarentaise/Savoie/1400 m
Rivier - Été
Achetez un appartement à votre disposition 4 semaines en hiver et 3 semaines en été et toute l'inter saison (il sera loué le reste du temps).
La copropriété conventionnée
Aucune charge à payer, en bénéficiant d'un revenu net.
Renseignements :
Alpes Réservations
58, rue Maurice Rippeche
75014 Paris. Tél. 539.22.37

INVESTISSEZ DANS LES PYRENEES CATALANES
LES ANGES 2.400 m²
à 85 km de Perpignan, à 170 km de Toulouse, à 200 km de Barcelone
La RESIDENCE
33 APPARTEMENTS :
Studio - 2 pièces - 3 pièces et duplex
Double exposition
Les vues village et montagne
STUDIOS à partir de 125.000 F
2 PIÈCES à partir de 185.000 F
Possibilité crédit 80 %
EXC. RAPPORT QUALITE-PRIX
RENDREMENT LOCATIF ELEVÉ
Livraison décembre 1980
Réalisation et vente : GERPIN
8, rue de l'Indépendance - 66000 PERPIGNAN - Tél. (06) 51-41-52
Sur place AGENCE 2000
Résidence La Mante - 66210 LES ANGES - Tél. (06) 04-42-49
BON POUR UNE DOCUMENTATION GRATUITE
NOM
ADRESSE
Tél. domicile
Intéressé par studio ☐ 2 pièces ☐ 3 pièces ☐ Duplex ☐

POUR VENDRE OU ACHETER UN FONDS DE COMMERCE DE PARTICULIER A PARTICULIER SANS COMMISSION...
LISEZ icf
INDICATEUR DES COMMERCE DE FRANCE
134, RUE SAINT-HONORE
75001 PARIS
Tél. : 260 24 03

COTE D'AZUR VAROISE A CAVALAIRE
Tout près du port et des plages
LE MAYA
RESIDENCE GRAND STANDING
STUDIO à partir de 150.000 F
- T2 - T3 -
Documentation gratuite sur demande
SCI LE MAYA, 30, rue Clappier 83000 TOULON Tél. (04) 93.00.13
ou 3, rue de Verdun 83120 STE MAXIME Tél. (04) 96.15.11

COTE D'AZUR VAROISE A CARQUERANNE ... entre TOULON et HYERES
Tout près du port et des plages
Les arcades fleuries
RESIDENCE STYLE PROVENÇAL
28 APPARTEMENTS DU T1 au T5
S.C.I. Les Arcades Fleuries 30, rue Clappier
83000 TOULON Tél. (04) 93.00.13

A 15 mn. de Cannes
GRASSE UN PARFUM DE CALME
RESIDENCE ROSELAND
Une résidence de luxe de 40 appartements au cœur de la ville
Avenue du 11-Novembre 06130 GRASSE
Bureau de vente sur place tous les jours
Tél. 93-36-16-39
Une réalisation : Jean RAVERA
20, avenue Montclair 06100 NICE
Tél. : (03) 51.55.60

à NICE, le vrai luxe c'est Cimiez
Villa LYDIA
68, bd de Cimiez 06000 NICE
Dans un parc de 5000 m² quelques appartements de très grand standing
Commercialisation
AGENCE CENTRALE
12, place de Gaulle
06000 ANTIBES
Tél. (09) 76.82.40
Promotion POLYCOM MEDITERRANEE

LA CROISSETTE
33 ans de Courtes et s/m
d'été et d'hiver
4 pièces et duplex
La Croisette est une des dernières résidences construites à 0 m de la mer
VENEZ VISITER L'APPARTEMENT TÉMOIN
Situé Place de la Liberté 14000 CAEN Tél. 02.33.12

2 REALISATIONS "PLEIN SOLEIL"
LES TERRASSES MAS DU LEVANT
Vill. 4-5 pièces
Vue imprenable sur la baie
LES HELIODES
Des appartements de 1 à 3 pièces sur le port et à proximité des plages, Orientation Sud
LIVRAISON IMMEDIATE
Commercialisation : Cabinet MORLOT, Quai d'Azur
34300 Cap d'Agde, Tél. (07) 94.75.50

BARBARO et Cie vous propose en ROUSSILLON
dans les ALBERES à 10 km d'Argelès/Mer
VILLAS DE GRAND STANDING AVEC VUE SUR MER
ET
PARCELLES DE TERRAIN BOISÉ VIABILISÉES
immédiatement constructibles, de 500 à 800 m²
BARBARO et Cie - 73 bis, av. Niel, 75008 PARIS
Tél. : 380.56.56 / 380.77.99

En Roussillon à Port-Barcarès
Le Soleil Levant
Une réalisation de qualité face à la mer, sur la plage, dans une station moderne, centre de nautisme et de loisir.
APPARTEMENTS du STUDIO au 4 PIÈCES
Disponibles. Prestations soignées.
pour moins de 5000F le m²
Documentation : HOME-VACANCES.
(10 ans d'expérience de l'immobilier sur Port-Barcarès)
Résidence Le Sardin, 66450 PORT-BARCARÈS. Tél. (06) 86.06.10

AU SOLEIL ! COSTA BRAVA
PROFITEZ DE LA BAISSE DE LA PESETA
• Terrain à partir de 28.500 F
• Studio avec garage 65.500 F
• Terrain avec maison 10 m. 78.000 F
• Villa à partir de 88.000 F
Possibilité de crédit jusqu'à 80 %
FRAIS VOYAGE ET SEJOUR POUR 2 personnes déduits en cas d'achat
Pour tous renseignements, retourner ce bon à :
FUNDAMENTA, Place San Pedro, 4, Rosas, Gérone, Espagne
Tél. (01) 34-72/25-68-54
NOM
Adresse

Hippisme

Tribune présidentielle

Le goût présidentiel des entourage microcosmiques nous a valu, dimanche, d'essayer du prix du Président de la République, dans la tribune de ce dernier aux côtés de cinq confrères, autant de parlementaires, les présidents des sociétés de courses, l'état-major des Haras nationaux, une dizaine d'éleveurs, d'ex-épouses de jockeys en diamants et manteaux de fourrure, des dames propriétaires en petits tailleurs, et quelques généraux. Les communiqués élysées avaient aussi annoncé le roi du Maroc. Il ne vint pas.

« Une petite grippe », nous dit, sans excuser d'immagination, son ambassadeur à Paris.

A défaut du roi, son second fils, du moins, était là : un garçon noir de poil et d'œil, le visage rond, l'air un peu triste, tout le portrait de son père jeune homme.

On crut d'abord déceler la véritable raison de l'absence royale. Un groupe de Marocains scandait, sous la tribune : « Rachid... Rachid... Rachid... ».

Peu au fait des problèmes du Maroc, nous fûmes de ceux qui imaginèrent que ce pays, aussi, avait à faire face à des revendications paysannes. Affreuse bêtise : le petit prince s'appelle Moulay Rachid.

Toujours fort en thème — et, en outre, mieux placé — le président avait compris qu'il n'y avait rien d'agréable dans la manifestation. Il fit donc venir le jeune prince à sa droite. Plus tard, il se retira même derrière lui, pour lui laisser l'exclusivité de l'homme.

Une impression générale : la libéralisme des services de protection de l'Elysée est — à la demande, dit-on, du président lui-même — inouï : pas un fil de la tribune à 15 mètres au pied de la tribune ; pas une tentative pour faire faire quelques quolibets dans les toutes en goguette ont le secret.

Pour qui n'était, comme nous, resté à la vigilance mus-

clée et sans faille des déplacements gaulliens, c'était une vision d'une autre planète, à onze années lumière de distance. Il est vrai que, au temps de l'autre planète, il y avait l'O.A.S. et que la carrure présidentielle réunissait de multiples cibles. Comme l'écrit Pierre Rouanet, citant Stendhal, dans les *Trois Derniers Chagrins du général de Gaulle* : « Le plus grand bonheur qui puisse arriver à un grand homme, c'est d'avoir des ennemis cent ans après sa mort... ».

Autre impression générale : la tribune présidentielle d'Auteuil, c'est bien, sauf pour les courses. On y voit fort bien le président. On entend une partie de ses propos (il s'est longuement fait expliquer, après la course, par Morin, le jockey du vainqueur, pourquoi celui-ci s'était, au début, laissé reléguer en queue de peloton ; il a interrogé des petits apprentis de l'école des jockeys sur leurs études et leurs espoirs ; il a levé les

Se faire applaudir, une fois l'an...

Une fois l'an, par conséquent (alors que la visite de dimanche succédait à trente-deux années d'absence), le chef de l'Etat, à l'occasion d'une course qu'il patronnait, venait à se faire applaudir sur la terrasse de ce petit pavillon, d'ailleurs conçu pour attirer les regards que pour élargir ceux qui s'y exercent.

La télévision intérieure aidant, nous avons tout de même pu constater, après la course, que : *Nouvyland* aurait gagné sans une faute à la dernière haie ; *Floiras*, absent des pistes près d'un an, n'est pas éloigné d'une grande victoire ; *Reasonable Chole*, la vainqueur, n'a pas fini d'alimenter le compte en banque suisse de son propriétaire.

Mais la véritable vedette de la journée, sur la piste, a été *Higheila*, que feu Henri Laveque avait achetée, essentiellement, pour réintroduire un peu de sang pur dans son

yeux au ciel quand le président de la Société des steeple, Alain du Brail, lui a exposé la crise des effectifs, et qu'il n'y a plus assez d'hommes fortunés pour assumer la charge d'assez de pur-sang : il a parlé des courses de Rouen avec son fils Louis, qui en est un des animateurs, Jean Lecanuet et le président du Syndicat des entraîneurs, Hubert d'Aillères, né dans la même rue que le maire de Rouen, etc.).

Mais, pour ce qui est de voir les chevaux, rideau (au sens propre). Pardon au président : sa tribune a des collines ; les côtés, trop proches, limitent le champ de vision à une étroite partie centrale du parcours. Explication : quand Auteuil a été construit, les présidents n'y venaient pas pour voir les courses, mais pour s'y faire voir. La télévision ne dispensait pas encore des apparitions en public, et la presse illustrée commençait tout juste à permettre leur espacement.

Leveage de trotteurs. Voilà probablement la gagnante de la future Grande Course de haies.

Autres vedettes : les chiffres. Le P.M.U. a de nouveau battu dimanche, ses records de recettes : 1 041 000 F de jour, contre 1 038 778 000 F lors du Prix d'Amérique, à Vincennes, fin janvier.

Lundi prochain, réouverture de Longchamp. A l'enclosure, les regards se porteront sur Nelson Bunker Hunt, propriétaire de la plus grande écurie « In the world », dont plusieurs des meilleurs chevaux sont entraînés en France. La presse américaine a exposé que le récent spéculateur sur l'argent métal était son fait, et que, n'ayant pas réalisé son bénéfice à temps, il y avait, en fin de compte, perdu plus de 100 millions de dollars. Pas trop de soucis tout de même : le colosse n'a pas des sabots d'argile.

LOUIS DÉNIEL

Cologne au pied de sa cathédrale

(Suite de la page 11.)

Pour s'en rendre compte, de nos jours, il suffit de traverser le fleuve sur le Deutzer Brücke. L'immense panorama est alors saisissant : la rive d'en face est rythmée de clochers, pignons ou carres, de tours à bulbe, de clochetons groupés ou éparés, de campaniles surmontés de croix. Horizon grandiose, bériné à la verticale des témoins d'une religion qui se découperait ainsi, en plein ciel. En contrebas, à l'amarrage, un bateau blanc à fleur d'eau attend les bourgeois pour une croisière sur le fleuve. La vieille ville, en demi-cercle, entre le Rhin et le Ring, fut entièrement détruite durant la deuxième guerre. Elle s'est, devant les nécessités de la vie moderne, renouvelée, et les immeubles de verre et d'acier se sont intégrés à son antique visage.

On flâne dans les rues piéton-

nes. On s'arrête pour boire la Kölsch, la bière typique d'ici. Dans la Höhe Strasse — elle même bâtie sur un ancien axe routier du XIII^e siècle — on est au coude à coude, dans le flot incessant des habitants, un sens montant ou sens descendant, à respecter au risque de se faire entraîner par le courant !

Claude, empereur

Derrière le Rathaus, quelques maisons bourgeoises du seizième siècle de leur haute façade blanche une place fleurie. Héritage limité, mais conservé avec soin, chaîne entre les vestiges romains et les bâtiments futuristes de la rive droite. Les drapiers, les orfèvres, les armuriers qui, anonymement, participent à la renommée de Cologne succèdent aux légions de Pöhlmann. Agrippine, épouse de l'empereur

Claude, donna aux habitants le goût des belles choses. Martin Luther n'arrivera pas à les détourner ni à les réformer dans leur croyance. Les trésors d'accumulent. Il suffit de visiter les musées, très nombreux, pour s'en convaincre, en particulier le Musée romain-germanique et le Wallraf-Richartz.

LA, plus qu'ailleurs, le passé se mêle au présent, et les siècles nous montrent les subtils alliances qu'ils tissent entre eux. Cité romantique et exubérante, à Cologne, les accords entre les extrêmes composent la trame du temps. La majestueuse cathédrale semble les arbitrer. Pourquoi, pendant le carnaval, ne se serait-il pas caché un très sérieux homme d'affaires sous le déguisement d'un Pierrot lunaire ?

DOMINIQUE VERGNON.

Carnet de voyage

Sur les canaux de Bourgogne

Des croisières en pénichettes sur les canaux de la Bourgogne sont proposées aux vacanciers pour les week-ends, des mini-semaines, ou des séjours de dix à dix-huit jours. Elles permettront de visiter l'Yonne, le Val de Loire, le Gâtinais. Prix pour dix jours, à partir de 2 635 F. Pour quatorze jours, à partir de 3 760 F. Pour dix-huit jours, à partir de 5 162 F.

* Locaboat, quai du Port-au-Bols, 93300 Joigny, tél. (89) 62-08-14.

Voyage au pays du Grand Meaulnes

Comme chaque année, l'association Les Amis d'Alain-Fournier invite à un voyage sur les traces du Grand Meaulnes. Du 24 au 28 mai, une visite du Sancerrois, de La Chapelle-d'Angillon et d'Épinauld jalonnent ce séjour. Prix du week-end : 530 F.

* Association Les amis d'Alain-Fournier, 31, rue Arthur-Petit, 72220 Viroflay.

La traversée de Paris en T.E.E.

A l'occasion de Transport-Expo, la Carole ouest-parisien d'études ferroviaires mettra en marche, le samedi 19 avril, un train spécial constitué d'une rame T.E.E. tracée par une locomotive électrique bicourant BB 2220.

Le convoi partira de la Défense (R.E.R.) vers 13 h. 30 et termi-

nera son périple à la gare Saint-Lazare vers 18 h. Il traversera l'île-de-France via Suresne, Stains, Orly-la-Ville, Crail, Persan, Beaumont, Achères. De nombreux arrêts-photos sont prévus ; une voiture-bar sera à la disposition des voyageurs.

* C.O.F.P., 8, rue de l'Arrivée, 92350 La Garenne-Colombes. Participation aux frais : 100 F. Nombre de places limité, inscription avant le 10 avril (enveloppe timbrée pour la réponse).

L'Auvergne en montgolfière

Deux visites de l'Auvergne en montgolfière sont organisées du 4 au 14 juillet et du 18 au 28 juillet. Ce survol permettra aux participants de voir les villages, les lacs, les villages et le parc naturel du département. Prix du voyage : 6 000 F.

* L'Auvergne en montgolfière. Maison de l'Auvergne, 11, rue Olivier-de-Serre, 75015 Paris, tél. : le jeudi, à partir de 18 heures au 828-27-61.

Le tourisme au Maroc

Le nombre de touristes ayant visité le Maroc en 1979 a augmenté de 4,2 % par rapport à l'année précédente, passant de 1 477 124 à 1 542 185 visiteurs.

D'après les statistiques du ministère d'Etat au tourisme, les Français, dont le nombre a atteint 323 174, demeurent en tête des touristes étrangers visitant le Maroc. Ils sont suivis notamment des Espagnols (225 048), des Allemands de l'Ouest (99 092), des Américains

(84 752), des Hollandais (27 868), des Turinois (24 539), des Suisses (16 662) et des Portugais (11 703).

Les civilisations du monde

Une série de voyages à thème de dix à vingt et un jours sont organisés par Civilisations du monde. Des conférenciers qualifiés entraîneront seize participants en Egypte, en Chine, en Equateur. Des week-ends sont d'autre part organisés dans les grands musées d'Europe : Turin, Londres, Munich.

* Jacqueline Valadji, téléphone 828-40-01, poste 418.

Louer sa caravane

La Fédération française de camping-caravaning a établi à l'attention des adeptes de ce type de vacances la liste des camps français où il est possible de louer une tente, une caravane ou un bungalow. On peut obtenir cette liste en s'adressant à la Fédération française de camping-caravaning, 78, rue de Rivoli, 75004 Paris, tél. : 272-84-08.

* RECTIFICATIF. — Plusieurs inexactitudes ont été commises dans l'article publié dans « Le Monde des loisirs » du 29 mars, sous le titre « Le Nord redore ses caps ». Le siège de l'« Espace naturel régional du Nord-Pas-de-Calais » se trouve à Lille — et non pas à Tulle. La commune citée à proximité du Blanc-Nes est celle d'Escalettes et non pas d'Eschallat. Enfin, le dossier des caps a été rapidement « ficelé » et non pas « visible ».

TOURISME HOTELS RECOMMANDES

Campagne

07520 LA LOUVERGNE
HOTEL BEAU SITE ** N.N. Site except. 1 050 m. Qualité. Pension : 1980 avec bain ou douche et w.c. en 1971. Restaurant. Bal. Garages.

19320 (Corrèze) ST-PARDOUX-
LA CROISILLE
HOTEL BEAUSITE** Placine chauffée. Etang - Tennis privé.

Côte d'Azur

06500 MENTON
HOTEL MODERNE ** N.N. Près mer. Sous pension. Tél. 35-71-97. HOTEL ONLY ** N.N. Face mer. Ouv. en 1971. Restaurant. Bal. Garages.

Mer

ILES ANGO-NORMANDES
ILE DE JERSEY

Le printemps est la période idéale pour profiter pleinement de cette petite île, véritable perle de la Manche (30 km sur 10 km, 75.000 habitants). Situé à 20 km seulement des côtes de Normandie, ce petit Etat indépendant, rattaché à la Couronne d'Angleterre, a ses lois propres, son gouvernement, sa monnaie, ses émissions de timbres... et ses traditions toujours en vigueur.

Les adorables petits ports de pêche succèdent aux immenses plages de sable fin. La campagne est ravissante et fleurie. Et dans la capitale Saint-Helier, un Londres en miniature, le shopping est roi.

Les distractions sont innombrables, les auberges, les pubs sont pittoresques et les petites pensions sympathiques rivalisent avec les palaces de très grande classe.

Par bateau, par hydrogiseur : Saint-Malo, Granville, Portbail, Carteret.

Par car-ferry : Saint-Malo. Par avion : Paris-Orly Sud, grandes villes de l'Ouest.

Un week-end, une semaine à Jersey, oasis de beauté et de beauté, c'est la destination à la détente et une qualité de vie particulière.

Pour documentation en couleurs, écrivez à : Office National du Tourisme, Département F 15, JERSEY (Iles Anglo-Normandes).

Montagne

MEGEVE
L'ADRET ** N.N. une petite maison, confortable et chaleureuse, une cuisine « bonne femme ». Propriétaire Nicole Cottet. Tél. (30) 21-18-35.

05490 ST-VERAN (Hautes-Alpes)
Les Chalets de Villard. Tél. (92) 45-82-08. CH. avec cuisinette - Piscine, tennis.

Paris

HOTEL DE LONDRES ** N.N. 1, rue Augereau (Champs-Élysées, près Terminus Invalides), ob. rénovée début d'un an, n'est pas éloigné d'une grande victoire : Reasonable Chole, la vainqueur, n'a pas fini d'alimenter le compte en banque suisse de son propriétaire.

CHATEAUX HOTELS INDEPENDANTS
Yvelines
78700 ROLLEBOISE
CHATEAU DE LA CORNICHE****
Tél. : (16-3) 093.21.24

Val-de-Loire
45140 ORLEANS-EST (Loiret)
AUBERGE DE LA MONTESPA****
Tél. : (30) 88.12.07

AUBERGE SAINT-JACQUES**
Tél. : (30) 53.63.46

77500 CHINON (Indre-et-Loire)
HOTELLERIE GARGANTUA**
Tél. : (47) 93.04.71

Sologne
41000 CHAUMONT-SUR-THARONNE (Loiret-Cher)
LA CROIX BLANCHE****
Tél. : (54) 08.55.12

Beaujolais
42000 VILLEFRANCHE-SUR-SAONE (Rhône)
CHATEAU DE CHERVIGNES****
Tél. : (74) 65.39.76

Seine-Maritime
76400 VILLEQUIER-LE-HAUT
DOMAINE DE VILLEQUIER****
Tél. : (35) 96.10.12

Bretagne
29137 PLONEVEZ-PORZAY (Finistère-Sud)
MANOIR DE MOELLIN****
Tél. : (98) 92.51.01

Périgord
24400 CHATEAU-LEVEQUE (Dordogne)
CHATEAU SAINT-VINCENT****
Tél. : (53) 54.30.50

● Le vingt-neuvième hôtel de la chaîne Frantel a été ouvert le 1^{er} avril à Dijon. L'hôtel est situé face au palais des congrès dans le quartier Clemenceau. Hôtel de catégorie quatre étoiles, le Frantel compte cent vingt-quatre chambres climatisées, un restaurant de cent cinquante places, 250 mètres carrés de salles de réunion, etc.

Amérique latine

MEXIQUE *oooooooo*
Séjour Mexico *o o o o o* 8 j. f. 4.950*

BRESIL : Salvador · Brasilia · Belo Horizonte · Rio *oooo*
circuit 11 j. *ooooo* f. 9.280*

SUDAMERICANA : *oooo*
Colombie · Equateur · Pérou · Bolivie · Argentine · Brésil
circuit 23 j. *ooooo* f. 16.950*

KUONI c'est aussi *o o o*
les U.S.A., l'Afrique, l'Océan indien et toute l'Asie *oooooooo*

* Prix minimum au départ de Paris

un monde de différence

VOYAGES KUONI

75008 PARIS - 33, bd Malesherbes - Tél. 265.29.09
75009 PARIS - 12, bd des Capucines - Tél. 742.83.14

ET CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

RÉSIDENCES secondaires ou principales Campagne • Mer • Montagne

Propriétaire rd : 1) FRA-LOUP, pied pl.-pied, 100 m² au sol, 2 p.s. de ba. cul., poutres chêne, grenier aménagé, eau. Prix : 300.000 F. Maison de maître, ex. état, ti conf., ab dép. sur 16 ha 2/2 km de mer. Prix : 3.000.000 F. Cabinet GUILLET, 15, rue F.-Baudry, 69008 La Roche-a-Yon. Tél. 37-02-25.

VENDEE Ferme rénovée du petit pl.-pied, 100 m² au sol, 2 p.s. de ba. cul., poutres chêne, grenier aménagé, eau. Prix : 300.000 F. Cabinet GUILLET, 15, rue F.-Baudry, 69008 La Roche-a-Yon. Tél. 37-02-25.

ARDECHE SUD PLEIN SOLEIL Très belle propriété en pierres, 900 m. hab. sur 4 ha, 1.900.000 F. AGENCE ROUX 07140 Les Vans, 37-23-71.

FINLANDE naturellement vôtre le pays des 60.000 lacs et de la Laponie légendaire

SEJOURS ET CIRCUITS 8 jours à partir de 1.975 F
Renseignements : Votre Agent de Voyages ou FINNAIR 11, rue Aubert 75009 Paris
Nom Adresse Documentation gratuite

صكزامن الأمل

Plaisirs de la table

Où on reparle de Maigret

GÉRARD JOURD'HUI tourne, pour T.F. 1, une émission consacrée à Maigret, ce personnage imaginaire plus vivant que les vivants. La Rochelle et ses alentours, jusqu'en Vendée où Simonon habite en différents endroits où son commissaire fut envoyé en disgrâce à Luron, ont donc été un instant décor. Et quel décor ! Mais aussi et avec Simonon, avec Maigret, avec la bonne Mme Maigret, cuisinière de race, la cuisine a-t-elle été un des principaux personnages.

C'est du côté de la pointe de l'Aiguillon que Maigret a dé-

couvert la mouclade (qui doit comporter « une pointe » de curry, on le sait). Mais c'est à Paris, dans un de ces bistrot provinciaux de quartier, qu'il a mangé une chaudière préparée par la patronne, ancienne chaudière d'opéra. L'art cinématographique est fait de « mixage ». Et c'est en Vendée, non loin de Fontenay-le-Comte où Simonon écrit quelques bouquins, à La Cousaie (Saint-Martin-des-Fontaines - Tél. 00.12.18), que Jourdhui a trouvé un cadre et la mouclade de Josyane Lonzac, ancienne pensionnaire des Deux Anes, interprète, encore, quelque-

fois, des « Années folles », préparant pour ses clients une terrine admirable, le boudin, les confits de porc et de mouton aux mojettes (haricots, on le sait), à petits prix et bien régaliants. J'ai découvert là un rosé de Vix amusant (il vient d'être coté, de Mareuil en Vendée) ainsi qu'un petit bordelais 75, Haut Guérin, dont les 50 francs la bouteille sont honnêtes.

En ce coin perdu, mais déjà noté de tout alentour, on retrouve l'amitié et l'appétit du grand air en même temps que les airs de l'accordéon de James, le mari de Josyane.

Et puis Maigret s'est promené à La Rochelle, à la criée, où il a regardé Le Divoille acheter ses poissons (j'en parle ailleurs de ce « grand » cuisinier du Yachtman), rue du Minage cherchant la denture de M. le Chapelier, ailleurs encore. Pour moi je n'ai plus retrouvé le Vieux Port qui fut restaurant recherché, et d'où Guy Espallard a pris sa retraite. On démolit le pâté de maison.

Je n'ai pas retrouvé, non plus, à l'Houmeau, cette bonne cuisinière amusante dont j'ai oublié le nom mais où je me régalaïs il y a deux lustres.

Et, à la recherche du Rallye, j'ai rencontré, en place, une maison toute neuve aménagée : la Prince Albert (58, rue Albert-1^{er} - Tél. 41-06-80). Un jeune couple, dont la carte est avenante encore qu'un peu « copiée » sur toutes les cartes à la mode : assiette d'épinards crus au foie gras, saumon à l'oseille, algues, lettres de canard aux baies de cassia. Comme soit loup, la marmite du pêcheur à la vapeur d'algues refaites fraîchement le marché du jour, la soupe du pêcheur est odorante, les saint-jacques dans leur coquille sont cuites et à l'étouffée, une côte de bœuf cuite au four l'est aussi au côté du rôti et le feuilleté de ris de veau n'est pas « aux petits légumes » mais aux légumes tout bonnement. Belle carte de desserts avec des profiteroles au miel et, en saison, un sorbet à la menthe fraîche du jardin. Ce Prince Albert, de Thierry Simon, peut faire « un tabac ». Et nous faire oublier le poussier d'André et le piaillant Serge, autres enseignes rochelaises.

LA REYNIERE.

Un de La Rochelle

SUR le quai Valin, à La Rochelle, que le Testament Bonadieu rendit célèbre, Jacques Le Divoille a ancré sa maison : le Yachtman, un hôtel moderne et rationnel, avec un grill, le Midship, et un restaurant de grande classe, le Pacha (23, quai Valin, tél. : 41-20-89).

Le Divoille, qui reçoit ici, en stage, les cuisiniers des Hilton du monde entier (soulignons-le en constatant que l'on mange de mieux en mieux en cette chaîne, sauf, provisoirement, à Paris...), est un cuisinier de sagesse et d'imagination tout à la fois. Aussi, s'emparant de tout ce qui vient de la mer, respectant le produit qu'il exige de première fraîcheur, donne-t-il à ses plats les plus simples ce petit quelque

chose qui en fait... autre chose ! Fumant lui-même, selon la pêche au large, bar, congre, merlu, coque de colin, il en fait une assiette qui rivalise avec ses huîtres « spéciales » juste frites et accompagnées de laitue de mer. Le Lazare de Zola (le Joie de vivre) est été content de voir ici les algues savamment utilisées en de nombreux plats. Mais la mousseline de coques aux pointes d'asperges, la salade tiède de petits gris, un étonnant feuilleté de bigorneaux en saumons témoignent d'une volonté intelligente de traiter faussement des produits de prix plus honnêtes que les éternels homard, truffes et foie gras.

Bien entendu la chaudière, les câteaux, bref les classiques du régionalisme, figurent à sa carte,

mais, de ses périples orientaux, Le Divoille a ramené l'idée d'une assiette de grenouilles et langoustines au vin de riz, d'une algues d'agneau au thé. Quant à son braisé de ris et plat de veau à l'encre de calmar... On en mangera !

Merveilleux desserts ! Mais j'ai préféré terminer mon repas sur un « chabi » aux algues de pin et arroser le tout (après un blanc de l'île de Ré apéritif) d'un bon bordelais de la carte des vins que Micheline Le Divoille surveille et propose en connaisseur.

C'est donc là, dans « sa » maison, un très grand cuisinier, La Rochelle ne serait pas ce qu'elle est qu'il faudrait à lui seul le détour !

L. R.

Philatélie

Correspondance

A la suite de notre article « L'Académie philatélique » (« Le Monde » du 15 mars), nous avons reçu de la Chambre des notaires et experte en philatélie (C.N.E.P.), sous la signature de M. J. Robineau junior, la lettre suivante :

Le texte sur lequel s'est appuyé M. Vitalyos pour rédiger son article n'est pas conforme sur plusieurs points, à la réalité : — Aucun communiqué de la C.N.E.P. n'a indiqué que l'émission du bloc Alsace était réalisée avec l'accord des P.T.T. S'agissant d'un bloc privé, celui-ci n'était pas concevable, d'autant que tout a fait normalement l'administration a-t-elle indiqué que ce bloc n'avait pas de caractère officiel ne pourrait recevoir l'empreinte du cachet commémoratif.

En bon français, l'adjectif « timbré » accolé au mot « tirage » a un sens précis. Le fait important, en l'occurrence, est que M. Robineau, lui-même, ait contrôlé la réalité du tirage annoncé. — Enfin, jamais la C.N.E.P. n'a comparé dans sa publicité le bloc Alsace à celui du Musée postal.

Quant aux commentaires personnels de M. Vitalyos, nous y répondrons point par point ce qui suit :

1) « Le choix des deux timbres

(illégal dans sa conception ?) rappelle une triste période de notre histoire 1870, difficilement admissible. »

Nous pensons que M. Vitalyos a voulu écrire que c'est le choix de ces deux timbres qui est, pour nous, inadmissible. Nous comprenons mal qu'un journaliste spécialisé dans la presse philatélique puisse écrire une telle énormité.

Ignorait-il que ces timbres d'occupation de 1870 sont très recherchés par les collectionneurs, qu'il en existe des collections spécialisées remarquables, et que les représentants sur un bloc vendu à Strasbourg ne font que consacrer cet état de fait ? Signalons que l'administration des P.T.T. a reproduit ces timbres sur un entier émis à l'occasion d'une exposition philatélique régionale qui s'est tenue à Strasbourg en 1961. Les philatélistes n'ont heureusement plus de ces préjugés étroits, car sinon combien d'émissions commémoratives devraient-ils supprimer de leur album.

2) « Gommés et dentelés, rien que ça ! Preuve de la méconnaissance totale des règles élémentaires de la limite du raisonnable. »

Nous n'avons pas innové en ce domaine. Rappelons à M. Vitalyos que, entre autres, lors d'une exposition philatélique qui a eu

lieu à Lyon il y a plusieurs années, on a vendu un bloc gommé représentant les 20 centimes noir de France, tellement bien réalisé que le collectionneur non averti pouvait s'y tromper. D'autre part, M. Vitalyos ne voit-il pas à faire pour convaincre nos voisins, qui, contrairement à ce qu'il écrit en tête de son article, n'ont pas attendu l'initiative de la C.N.E.P. pour émettre des souvenirs de ce genre. Ceci est le cas en Angleterre, en Allemagne, en Espagne, entre autres. Les catalogues de ces pays, tel le Michel, ont même une rubrique consacrée à ces blocs.

3) « Avec l'autorisation de l'administration des postes, mais de quel pays ? »

4) « Comparaison insoutenable de ce bloc privé avec le bloc officiellement par les postes françaises en faveur du Musée postal en 1966. »

Nous avons fait justice plus haut de ces allégations erronées. La conclusion de l'article de M. Vitalyos est à la limite de la diffamation. Lorsqu'il affirme que « l'on oserait soutenir de la poche des collectionneurs... » qu'il y a 75 millions de nos anciens francs. Tout cela en faveur d'un organisme privé, qui ensuite utilisera à sa guise la somme qui lui revient, environ

450 000 F par exemple, pour créer (ou avoir) un organe à lui et proposer les négociants et collectionneurs isolés avec un but précis, le monodélisme (?), en faveur d'un commerce à sens unique. »

M. Vitalyos savait parfaitement, on le lui avait longuement expliqué, que l'émission de ce bloc avait pour objet de permettre le financement de l'exposition organisée à Strasbourg dans un but de propagande philatélique.

La publicité en France et à l'étranger, la location d'un hall de la Foire aux machines, l'installation de l'exposition, présentent des frais très importants, comme le savent bien tous ceux qui organisent de telles manifestations.

M. Vitalyos le savait parfaitement, ce qui rend sa conclusion inadmissible !

[Il est surprenant que M. J. Robineau junior passe sous silence que le texte est de l'Académie de philatélie dont font partie MM. Roger Leclercq, président de la C.N.E.P. et Jacques Robineau senior, et qui fait figurer la base de notre commentaire.]

Ce communiqué n'a fait, à notre connaissance, l'objet d'aucune rectification de la part de l'Académie. Nos lecteurs apprécieront et choisiront entre deux langages. — A. V.

A propos du bloc « Alsatec »

N° 1 631

INDEX DES RESTAURANTS PAR QUARTIER

<p>ALÉSIA</p> <p>LA BONNE TABLE, 41, rue Friant, 538-74-91. Spécialités poissonnes.</p> <p>1. ARVERNE, 63, rue d'Alsace, 542-76-25. T.L.J. Cuisine bourgeoise.</p> <p>LE SEKIER, carref. Alsace, 540-43-85. T.L.J. Jusk. 2 h. mat. Choucroute.</p> <p>AUTEUIL</p> <p>MICHEL PASQUET, 259-50-01, 58, r. la Fontaine. P.S. D. Menu dégust.</p> <p>BOULOGNE</p> <p>REBATEZO, 6, r. Planchet, F/Midi. 570-41-03. Spéc. port. P.M.R. 80 F.</p> <p>BATIGNOLLES</p> <p>INDE SOUS CONTINENT, 387-83-35, 17, rue Daresse. Ses spéc. P./lundi.</p> <p>BATIGNOLLES-ROME</p> <p>EL PICADOR, 80, bd Batignolles, 387-28-87. P./mardi soir, mercredi. Jusqu'à 100 conv. Pâtis. macis.</p> <p>CHAMPS-ÉLYSÉES</p> <p>RELAIS BELLMAN, 37, r. Franç.-1^{er}, 359-33-01. Jusk. 2 h. Café déj.</p> <p>Avenue des Champs-Élysées</p> <p>N° 132 COPENHAGUE, 1^{er} étage, FLORA DANICA sur 600+ agr. table jardin. RLY. 20-41.</p>	<p>ÉTOILE</p> <p>LE RUDE, 11, av. Gde-Armée, 500-13-21. P./dim. soir. Menu 70 F. T.G.</p> <p>FAUBOURG MONTMARTRE</p> <p>Rue du Faubourg-Montmartre</p> <p>N° 4 LA CHOPPE D'ALSACE, 824-80-18. Bac d'huîtres, Choucroute.</p> <p>N° 12 AUBERGE DE RIQUETTES, 770-83-29. Déjeuner. Dîner. Soup.</p> <p>GARE DE LYON</p> <p>L'ESCAPADE EN TOURAINE, 34, r. Traversière, 343-14-88. Spéc. P./dim.</p> <p>GARE DU NORD</p> <p>A deux pas de la Gare du Nord, restaur. vous de 71 h. à 2 h. du matin dans les cabines d'un célèbre transatlantique. P.M.R. 65 F. T.L.J. A LA VILLE DE DUNKERQUE, 24, r. de Dunkerque (10^e) 578-03-47</p> <p>INVALIDES</p> <p>NUIT DE ST-JEAN, 28, r. Burcouf, 551-51-49. P./dim. Cassoulet, coq au vin.</p> <p>ILE SAINT-LOUIS</p> <p>LA CHAUMIERE EN VILLE, 4, rue Jean-Du-Bellay, P. 351-27-26. P/L et mar. midi. Park. Pont-Marie-Notre-Dame. Terrine de canard. Fête gras d'huîtres. Poissons. Nocturnes d'agasse.</p> <p>LES HALLES</p> <p>ILE DE LA REUNION, 119, r. St-Honoré, 233-30-93. P./lundi. Spéc. de carv.</p> <p>CAVAU F.-VILLON, 64, r. Arbre-Sec, 238-10-82. Ses caves du XV.</p>	<p>Rue Coquillière</p> <p>N° 16 - ALSACE AUX HALLES, 236-74-10. Jour et nuit. Spéc. rég.</p> <p>Rue Étienne-Marcel</p> <p>N° 18 CHEZ PIERROT (ex-Montell) même cuisine. 580-17-64.</p> <p>MABILLON</p> <p>LA FOUX, 2, rue Clément (6^e). P. dim. 325-77-88. Alex aux fourneaux.</p> <p>MADELEINE</p> <p>LA MENARA, 8, bd de la Madeleine, 742-06-92. P./dim. Spéc. marocaines.</p> <p>MAUBERT-MUTUALITÉ</p> <p>MAHARAJAH, 72, bd St-Germain, 3^e ouv. t.l.jrs, 354-36-07. Indo-Pak.</p> <p>MONTMARTRE</p> <p>CREZ HANSI, 3, place du 18-Juin, 548-96-42. Grande brasserie alsac.</p> <p>RESTAURANT MONTMARTRE 83 Paris-Sheraton Hôtel, 19, rue du Cdt-Mouchotte, Paris 14^e, 360-35-11.</p> <p>MONTMARTRE</p> <p>RESTAURANT DU Parc Montsouris LE JARDIN DE LA PARESSSE, 20, r. Gama (14^e). 588-38-32. Bar-brasserie. Ouv. t.l.jrs. Jusk. 2 h. mat.</p>	<p>OPÉRA</p> <p>PIERRE, place Gallien, 265-87-04. P./dim. Spéc. Sud-Ouest. Menu 60 F.</p> <p>PANTHÉON</p> <p>AUX ILES PHILIPPINES, 633-18-39, 17, rue Laplace (9^e) (Panthéon). Parking Soufflot (sortir au fond du park. r. Saint-Jacques). Ouv. dim. et après midi. Fermé lundi.</p> <p>PICPUS</p> <p>LA PALATTE, 207-46-27, 95, boulevard Picpus - Spécialités poissonnes.</p> <p>PLACE CLICHY</p> <p>WEPLER, 14, pl. Clichy, 523-53-29. Son banc d'huîtres, ses poissons.</p> <p>PLACE PERIERE</p> <p>N° 9 DESSIERER, maître d'hôtel, jusqu'à 1 h. du matin 754-74-14. T.L.Jrs. Poissons, grillades, ses spéc.</p> <p>PLACE DU TERTRE</p> <p>N° 15 LA CREMAILLERE 1908. Fruits de mer, poissons, 608-58-50.</p> <p>PORTE D'ORLÉANS</p> <p>LE FRIANT, 40, r. Priant, 536-59-98. P./dim. Spéc. Périgourd. et poissons.</p> <p>RÉPUBLIQUE-BASTILLE</p> <p>LE REPAIR DE CARTOUCHE, 700-25-86, 8, bd Filles-du-Calvaire, 11^e. Fermé le dimanche.</p>	<p>RICHELIEU-DROUOT</p> <p>AU GOURMET D'ALSACE, 18, r. Favart, 742-71-37 - 396-69-88. Spécialités alsaciennes.</p> <p>LE GOLF, 20, bd Montmartre, 9^e, 770-91-35. T.L.J. jusqu'à 3 h. mat.</p> <p>SAINT-AUGUSTIN</p> <p>LE SARLADAIS, 2, rue de Vienne, 522-23-62. Cassoulet, 48 F. Conf. 48 F.</p> <p>SAINT-GERMAIN-DES-PRÉS</p> <p>GUY, 6, rue Mabillon, 354-87-61. Brétilien, de 20 h. à 2 h. du matin.</p> <p>LE PETIT ZINC, 25, r. de Buci, 6^e, ODE. 77-34. Huîtres, Poiss. Vin pays.</p> <p>AU CHARBON DE BOIS, 18, rue Dragon, 548-57-04. Fermé dimanche.</p> <p>LE SYBARITE, 6, r. du Sabot, 222-21-55. P./dim. Ouis. traditionnelle. P.M.R. 90 F.</p>	<p>SCHAUDÉ, 21, rue de l'Échoué, 023-79-02, 19 h. à 2 h. mat. et dim. Fête gras.</p> <p>L'APOLLINAIRE, 188, bd St-Germain, 338-30-30. Sol. 6 à 30 ans.</p> <p>PETITE CHAISE, 36, rue Grenelle, 222-13-25. Menu 41 F.</p> <p>ST-GERMAIN - ST-MICHEL</p> <p>CREPERIE DES ARTS, 27, rue St-André-des-Arts, 325-15-68. Galettes, crêpes.</p> <p>SAINT-GEORGES</p> <p>Rue Saint-Georges</p> <p>N° 35 TV COZ, 878-42-95. Tous les poissons. Fête le dimanche.</p> <p>SEVRES-BABYLONE</p> <p>La Porte Faussé, 72, r. du Cherche-Midi, 75006 Paris, 222-20-17. Ouv. de 13 h à 15 h et de 19 h à 22 h, à partir du 3 mars. P.M. sam. / dim.</p>	<p>Environs de Paris</p> <p>BOIS DE BOULOGNE</p> <p>VIRUX GALLION *** LON, 26-10. Une table raffinée à bord d'un navire du 18^e siècle. Réceptions. Coctails. Séminaires. Pré-séminaires. Parking.</p> <p>CLICHY</p> <p>LA COLOMBE D'OR (chef Irène Carlin), 18, boul. Général-Leclerc, 751-73-61. Fermé dimanche.</p> <p>NEUILLY (métro Sablons)</p> <p>MONMATION J. STONE, 78, av. C.-de-Gaulle, 747-43-64. Poiss. Crustac. LA LOGGIA, 20, r. Bally, 745-36-30. Spécial. régionales (italiennes) pâtes fraîches. Carpaccio. F. dimanche.</p> <p>HALLES DE RUNGIS</p> <p>GRAND PAVILLON, 688-88-84, Patis. Crust. Fruits mer. P./dim. et lundi.</p>
--	---	--	--	--	---	---

CUISINE DE CORSE

Tout le maquis dans votre assiette

Dans ce domaine aussi, l'insularité explique beaucoup de choses. Comme l'indique Marie Ceccaldi, dans une longue introduction à sa Cuisine de Corse, « isolée par la mer et l'histoire, la Corse dut se suffire à elle-même ». « Sa cuisine suit, à partir des produits du terroir, une cuisine simple, variée, délicate et savoureuse, arrosée de vins de qualité. »

C'est ainsi que le châtaigner — u castagnu — a servi aux Corses d'arbre à pain ; les Corses savent en préparer la farine de vingt-huit façons différentes. En bons Méditerranéens, ils préfèrent au beurre l'huile de leurs olives.

terroir et de dessins à la plume, l'auteur rassemble plus de cent soixante recettes, recueillies par Irène Karsenty.

On apprendra la manière corse de faire la bouillabaisse, c'est-à-dire d'utiliser tous les poissons de la pêche, y compris les seiches, les coquillages, les crabes ou même des poissons bleus comme les maquereaux et les mulets. On retiendra que les merles insulaires sont particulièrement savoureux en hiver, parfumés par les baies de genièvre, des myrtes et des lentilles, dont ils se gavent. Plus qu'un livre de recettes, un traité de savoir-vivre. — J.J.B.

* Cuisine de Corse, Marie Ceccaldi. Collections « Cuisines du terroir ». Ed. Denoël.

Rive gauche

A SAINT-GERMAIN DES PRÉS TOUS LES JOURS

LE PETIT ZINC 334.73.34

FRUITS DE MER, FOIE, VIN, DE PAYS

LE FÜRSTENBERG 354.73.51

AMUSE-BOUCHE et menu à 15 F. • Pâtis. P.M.R. 80 F. • 2 h. mat. • 100 conv. • 100 conv. • 100 conv.

Le Munich 332.81.81

HUÎTRES, COQUILLAGES, SPECIALITES

25, rue du Buci • Paris 6^e

Les joies du soleil, de l'été, retrouvez-les sous

LES PARASOLS

Restaurant Bar Salon de Thé

Orchestre de 21 h. à l'heure

84, Boulevard du Montparnasse 75014 PARIS

• 326.64.32 • Ouvert tous les jours

Rive droite

754.74.14

Dessirier 380.50.72

MAÎTRE-ÉCAILLER RESTAURATEUR

9, PLACE DU MARÉCHAL JUIN (ex place Péreire) 17^e

Charlot

Roi des Coquillages

12, pl. Clichy, Paris-9^e • 474-48-44 et 65 (face Wepler)

Tous les jours jusqu'à 1 heure du matin

Fermé le lundi

AUBERGE SAINT-JEAN-PIED-DE-PORT

MENU 96 F vin, café, service compris

SPECIALITÉS A LA CARTE

Coquilles Saint-Jacques aux épices • Filet à la languette • Cassoulet au confit d'oie • Filet de bœuf Grand Veneur • Soufflé aux truffes • GIBIERS DE SAISON • FRUITS DE MER

SALONS DE 10 A 30 PERSONNES • DÉJEUNERS D'AFF. • DINERS

SOUPERS • Tous les jours même le DIMANCHE

123, av. de Wagram (17^e) • 227-61-65, 64-64 • Parking assuré

**V.O. : ELYSÉES LINCOLN
HAUTEFEUILLE**

[illegible]

**OLD
BOYFRIENDS**

WILLIAMSON, JAMES EARL - JACKSON, PAUL - SCOTT
 AVEC CALABRESO - WEST CHAMBERS
 BROWNE, JAMES EARL - JACKSON, PAUL - SCOTT
 JACKSON, PAUL - SCOTT - JACKSON, PAUL - SCOTT

© 1974 BY THE NEW YORK TIMES COMPANY

LE NOUVEAU
FILM des
MONTY PYTHON

LA VIE
DE
BRIAN

1975

**Y.O. : ÉLYSÉES LINCOLN
SAINT-GERMAIN HUCHETTE
OLYMPIC ENTREPOT
14 JUILLET BEAUGRENELLE**

GAUMONT CHAMPS ELYSEES vf • QUINTETTE vf • MAYFAIR vf
GAUMONT BERLITZ vf • GAUMONT RICHELIEU vf
MONT-PARNASSE PATHE vf • CLICRY PATHE vf
GAUMONT GAMBETTA vf • GAUMONT CONVENTION vf
GAUMONT LES HALLES vf
BELLE EPINE Thiais • GAUMONT Evry • CYRANO Versailles
PATHE Champigny • VELUZY 2 Velizy

U.G.C. BIARRITZ v.o. - MARIGNAN PATHÉ v.o. - HAUTEFEUILLE v.o.
GAUMONT BERLITZ v.f. - REX v.f. - CLICHY PATHÉ v.f.
MONTPARNASSE 83 v.f. - CAMBRONNE v.f.

● Des scènes d'une drôlerie dévastatrice.
R. CHAZAL (France Soir)

• Une avalanche d'éclats de rire.
C. DURANTE (Figaro Magazine)

● **Ras de marée rigolard...**
Une incroyable tarte à la crème à la face de l'Amérique.
F. FORESTIER (L'Express)

● **A mi-chemin entre Kubrick de "Folamour" et "Collaroshow"**
R. BENAYOUN (Le Point)

LES FILMS NOUVEAUX

[illegible]

STUDIO DE LA
CONTRESCARPE

MICHEL
SIMON
PRÉSENTÉ

L'ATALANTE
DE JEAN VIGO

PREMIERE PARTIE : TARIS DE J. VIGO

Après KES
et FAMILY LIFE
le nouveau film
d'aventure
de KEN LOACH



Black Jack

**PRIX DE LA CRITIQUE
INTERNATIONALE
CANNES 1979**



ROEST
FOR TOUTES
LES LEVRES



"elle"

N FILM DE BLAKE EDWARDS
/ JULIE ANDREWS /
UDLEY MOORE / BO DEREK
DRAGON

© Warner Communications Company
Distribué par WARNER COLUMBIA FILM

• Kramer contre Kramer
...Film remarquable...
Film de l'année...
 PARISCOPÉ (J.M. Bescos)

• ... *Exemplaire, perfection cinématographique, intense contenu émotionnel, résonance universelle.*
FRANCE SOIR (Robert Chazal)

- ... Exact point de jonction du talent de l'auteur et de celui de ses interprètes (Dustin Hoffman, Meryl Streep).
L'EXPRESS (François Forestier)

- **Robert Benton a réalisé une œuvre émouvante, pudique, rigoureuse et sincère, admirablement jouée par Dustin Hoffman.** **TELE 7 JOURS**

• ... Film sobre et émouvant servi par deux interprètes exceptionnels, Meryl Streep et Dustin Hoffman.
« C'est l'orgie émotionnelle de l'année »
LE POINT (Robert Benayoun)

- **Dustin Hoffman, Meryl Streep**
sont exceptionnels et méritent l'Oscar.
PREMIÈRE (Henry Béhar)

- **Robert Benton a fait un film sublime. Dustin Hoffman est prodigieux. FRANCE SOIR (Monique Pantel)**

Continuer l'œuvre passionnée de leur prédécesseur Stanley Jaffe

Dustin Hoffman
dans
Kramer contre Kramer
Meryl Streep Jane Alexander
en pour la première fois à l'Ecran **Justin Henry**

Directeur de la Photographie **Nestor Almendros** D'après le roman de **Avery Corso**
Produit par **Stanley R. Jaffe** Adapté et réalisé par **Robert Benton**
Remonté par **Wenger-Columbia Films**

CERO Film et Grand-Océat International, producteurs
BELMONDO
 1^{ère} semaine
 PARIS-PROVINCE
850.000
 entrées
 RECORD DU CINÉMA FRANÇAIS
 "Le guignolo"
 Distribution: HANSEN/STUDIO 2000
 G

MERCREDI 9. AVRIL

un film de
Paolo et Vittorio TAVIANI

Michele PLACIDO
Saverio MARCONI
et
Isabella ROSSELLINI
Giulio BROGI

LE PADRE PADRONE
PAINED OR SWEET? LE CANE

une aventure
romantique

le Pré

MALGRÉ UN SÉVÈRE « FILTRAGE » DES ÉTRANGERS

La France reste une terre d'asile

Au cours de son dialogue avec les jeunes samedi 28 mars au Bourget, M. Giscard d'Estaing a annoncé que la France s'apprêtait à accueillir en mai cinq mille nouveaux réfugiés du Sud-Est asiatique. En cinq ans, cinquante-dix mille personnes de cette région auront trouvé refuge en France.

Citant le chiffre total de cent cinquante mille réfugiés politiques, M. Giscard d'Estaing avait affirmé, le 26 février, à

TF1 : « La France est probablement de tous les pays du monde celui qui a fait le plus en faveur des droits de l'homme. » (« Le Monde » du 28 février.) Ce point de vue est partagé par le haut commissariat des Nations unies pour les réfugiés, qui considère que la réputation de la France comme terre d'asile n'est pas usurpée.

Cette tradition va-t-elle se perpétuer ? Oui, si l'on en juge par l'accueil réservé aux réfugiés du Sud-Est asiatique. Non,

si l'on considère les obstacles de plus en plus nombreux auxquels se heurtent les étrangers qui cherchent à s'installer en France : la loi Bonnet, le projet de loi Stoléru, etc. Les troubles, qui agitent le monde et la crise économique expliquent que la France doit faire face depuis quelques mois à une nette augmentation des demandes de statut de réfugié politique. Mais, déjà, il est moins facile d'obtenir ce statut.

Le nombre d'étrangers auxquels la France accorde le statut de réfugié politique est en constante augmentation. Il était de cent cinquante mille environ en 1963 et 1970, avant de chuter à cent trente-neuf mille, après de nombreux départs, en 1971. Mais il est remonté depuis (cent quarante-deux mille huit cent huit en 1979). Cette relative stabilité fait apparaître des modifications importantes lorsqu'on regarde les pays d'origine. Un fort contingent de Chiliens a trouvé refuge en France après le renversement de Salvador Allende en 1973, suivi, en 1975, à la chute de Saigon, des premières vagues de vietnamiens. Le nombre de ceux-ci n'a cessé de croître depuis, comme celui des cambodgiens.

Le gouvernement a décidé, en janvier 1979, de retirer le statut aux Espagnols vivant en France, considérant, après la mort de Franco, que les circonstances qui avaient justifié leur accueil étaient devenues caduques. Les cartes de ces réfugiés leur sont reprises progressivement, à l'exception des Basques, qui, pour certains, bénéficient encore du statut.

Néanmoins pas celui-ci qui veut. Aux termes de la convention de Genève signée le 28 juillet 1951 par les pays membres des Nations unies, n'est considéré comme réfugié politique que celui qui a fui son pays d'origine en raison des persécutions dont il craint d'être l'objet « du fait de sa race,

de sa religion, de sa nationalité, de son appartenance à un certain groupe social ou de ses opinions politiques ». La définition, on le voit, est restrictive. Un simple opposant ou une personne fuyant son pays pour échapper à une guerre civile n'est pas un réfugié au sens de la convention de Genève. Cette règle a été rappelée le 13 juillet 1978 par le Conseil d'Etat dans un arrêt, visant des Libanais auxquels l'administration avait refusé le statut de réfugié. Ces Libanais sont néanmoins restés en France où on leur avait accordé le droit d'asile.

L'étranger qui sollicite le statut de réfugié doit, à son arrivée en France, se présenter à la police. Ce n'est qu'ensuite que l'OFPRA (Office français de protection des réfugiés et apatrides) décide s'il y a lieu ou non de lui accorder le statut. Comme celles de tout organisme administratif, les décisions de l'OFPRA sont soumises à un filtrage. Le premier émane de la commission de recours des réfugiés à laquelle la personne qui se heurte à un refus peut s'adresser. Cette commission complète trois membres : un représentant de l'OFPRA et le représentant pour la France du Haut Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (H.C.R.). Lorsque la commission reconnaît la qualité de réfugié à celui qui la sollicite, l'OFPRA est tenu de lui accorder, dans le cas contraire, il

reste un ultime recours devant le Conseil d'Etat.

La qualité de réfugié comporte certains avantages, dont l'octroi de cartes de séjour et de travail. Elle implique un devoir de réserve auprès de tout pas tenues les personnes qui, comme ce fut le cas de l'ayatollah Khomeiny à Neauphle-le-Château, bénéficient du simple droit d'asile.

L'OFPRA se montre assez libéral pour l'octroi du statut : environ 6 % de refus en 1977 et 1978, dont 10 % à peu près sont annulés par la commission. Sans être considérable, l'aide dont bénéficient ces réfugiés à leur arrivée en France de la part du ministère de l'Intérieur et du service social d'aide aux émigrés n'est pas négligeable : 1 000 francs par adulte, auxquels s'ajoutent 250 francs par enfant de plus de dix-huit ans et 350 francs par enfant mineur. Cette aide est attribuée pour trois mois aux personnes qui ne trouvent pas de place ou ne souhaitent pas bénéficier de l'accueil d'un centre d'hébergement.

Par l'application qu'elle fait de la convention de Genève et l'aide qu'elle apporte aux réfugiés, la France, au regard de beaucoup de pays, ne faillit pas à sa réputation de terre d'asile. C'est notamment l'opinion du H.C.R. qui regrette qu'en quelques années elle soit passée du quatrième au quatrième rang des pays qui alimentent le budget du Haut Commissariat.

Ce satisfait doit être cependant tempéré. Depuis 1974, la France a pratiquement fermé ses frontières aux travailleurs étrangers. Il en résulte un net accroissement du nombre des émigrés qui, pour tourner la difficulté, demandent le statut de réfugié politique. Les statistiques de l'OFPRA traduisent ce phénomène. L'Office, qui, jusqu'à 1978, refusait 6 % des demandes, en a écarté, en 1979, près de 15 %. Les départs s'accroissent sur le bureau de la commission des recours des réfugiés, qui, en attendant que les délais d'examen atteignent maintenant douze à dix-huit mois, cette commission bénéficie en principe à ceux qui sollicitent le statut, car l'autorisation provisoire de séjour et de travail qui leur est délivrée leur est, jusqu'à épuisement des voies de recours, renouvelée.

Mais le caractère suspensif du recours ne résulte que de l'usage, de sorte qu'on peut craindre que l'afflux massif de faux réfugiés ne conduise bientôt le gouvernement à appliquer la loi dans certains cas au moins, c'est-à-dire à refuser le statut à ceux auxquels l'OFPRA refuse ce statut, même si la commission n'a pas encore tranché leur cas.

Cette métamorphose de réfugiés économiques en réfugiés politiques est un phénomène auquel l'Allemagne fédérale est aussi confrontée (le Monde du 30 mars). Le danger existe de voir les autorités françaises filtrer plus sévèrement les demandes de statut, même lorsqu'elles émanent de personnes se prétendant à juste titre « persécutées ».

La deuxième réserve vient des modifications qui ont été apportées par la loi Bonnet du 10 janvier 1980 à l'ordonnance du 2 novembre 1945 sur les étrangers. Pour l'essentiel, cette loi permet de renvoyer à la frontière les étrangers dont la présence constitue une menace pour l'ordre public ou qui s'y présentent sans « garanties de rapatriement ».

En principe, ces nouvelles dispositions ne visent pas les personnes qui sollicitent le refuge politique. Leur statut relève d'une convention dont la valeur juridique est supérieure à la loi. Mais elle laisse une plus grande liberté d'appréciation aux autorités des frontières qui, en cas de doute, peut être tentée de renvoyer celui qu'elle considère, à tort, comme un faux réfugié.

La dernière inquiétude vient des accords contre le terrorisme international que la France a récemment signés, la convention de Strasbourg, le 27 janvier 1977, et celle de Dublin, le 4 décembre 1979.

Ces deux conventions n'ont pas encore été ratifiées, et il n'est pas prévu pour l'instant qu'elle le soient. Mais elles sont une épée de Damoclès sur le droit d'extrader plus facilement qu'avant les auteurs d'infractions politiques qui bénéficient aujourd'hui de garanties supérieures à celles accordées aux malheureux (le Monde du 5 décembre 1979).

La encore il est à craindre que ces deux accords, qui seront complétés au moment de l'adoption du projet de loi d'extradition de l'Union européenne, n'aient une incidence négative sur la protection que les étrangers continuent de trouver en France.

L'extradition de Francesco Pignone et de Lanfranco Pace, accusés de participation au meurtre d'Alain Morin, celle de Klaus Croissant, qui combattait pour le statut de réfugié politique, montrent que si le nombre annuel d'extraditions (cent cinquante environ) varie peu, il existe de la « loi Bonnet » et la fermeture des frontières aux travailleurs étrangers, des menaces sur le droit d'asile que la France continue à s'affirmer le champion.

BERTRAND LE GENDRE

142 808 réfugiés politiques

Cent quarante-deux mille huit cent huit étrangers bénéficiaient, le 31 décembre 1979, du statut de réfugié politique en France.

● EUROPE
Albanais : 499 ; Arméniens : 5 853 ; Bulgares : 543 ; Hongrois : 5 788 ; Polonais : 15 931 ; Roumains : 3 539 ; Tchécoslovaques : 2 008 ; U.R.S.S. : 1 087 ; Grecs : 310 ; Russes : 18 545 ; Ukrainiens : 3 222 ; Yougoslaves : 7 785 ; Espagnols : 23 940 ; Portugais : 232. Divers : 945.
Total pour l'Europe : 85 985.

● ASIE
Afghans : 31 ; Bangladaï : 8 ; Birmanes : 4 ; Chinois : 528 ; Coréens : 1 ; Indonésiens : 12 ; Irakiens : 42 ; Iran : 35 ; Israéliens : 7 ; Jordaniens : 1 ; Laos : 12 354 ; Liban : 2 ; Malaisiens : 1 ; Pakistans : 12 ; Philippins : 43 ; Soudanais : 22 ; Syriens : 33 ; Thaïlandais : 18 ; Turques : 410 ; Vietnamiens : 18 972 ; Yéménites : 2.
Total pour l'Asie : 47 571.

● AFRIQUE
Algériens du Sud : 22 ; Algériens : 13 ; Angola : 158 ; Béninois : 32 ; Burundais : 37 ; Camerounais : 12 ; Centafricains : 25 ; Congolais : 2 ; Congo : 89 ; Egyptiens : 1 350 ; Éthiopiens : 315 ; Ghanais : 142 ; Guiné-Bissau : 39 ; Guinéens : 12 ; Libanais : 2 ; Libériens : 250 ; Libyens : 4 ; Mali : 14 ; Malgaches : 9 ; Maroc : 223 ; Mozambicains : 1 ; Nigériens : 25 ; Nigéri : 1 ; Ougandais : 30 ; Rhodésiens : 3 ; Rouandais : 19 ; Sénégalais : 2 ; Soudanais : 4 ; Tanzaniens : 6 ; Tchadiens : 5 ; Togolais : 3 ; Tuniens : 72 ; Zaïrois : 1.
Total pour l'Afrique : 3 638.

● AMÉRIQUE
Argentins : 685 ; Bolivien : 153 ; Brésiliens : 240 ; Chiliens : 3 231 ; Colombiens : 27 ; Cubains : 39 ; Dominicains : 31 ; Équatoriens : 21 ; Guatémaltèques : 4 ; Haïtiens : 684 ; Honduras : 1 ; Indonésiens : 3 ; Nicaraguayens : 7 ; Paraguay : 21 ; Péruviens : 46 ; Salvadoriens : 2 ; Uruguayens : 581.
Total pour l'Amérique : 5 616.

SPORTS

Jeux olympiques

M. RONALD REAGAN SE PRONONCE POUR LE BOYCOTTAGE

M. Ronald Reagan, candidat à l'investiture du parti républicain pour la présidence des États-Unis, s'est prononcé sans équivoque jeudi 3 avril à Los Angeles pour le boycottage des Jeux de Moscou, « aussi bien pour les États-Unis que pour leurs alliés ».

M. Ronald Reagan, ancien gouverneur de l'État de Californie, a aussi proposé de « favoriser la dépolitisation des Jeux » que les compétitions de 1984 aient lieu en Grèce dans un site appelé à devenir permanent. Le comité d'organisation des Jeux de 1984, qui doivent précisément se tenir à Los Angeles, s'est aussitôt élevé contre ce projet.

À Washington, le gouvernement américain a repoussé une proposition du conseil consultatif des athlètes consistant à permettre aux sportifs américains de prendre part aux épreuves de Moscou, mais de boycotter les cérémonies protocolaires.

M. Harold Brown, secrétaire à la défense, a déclaré que, si le Comité olympique des États-Unis (USOC) se prononçait le 13 avril contre le boycottage, « de nous un coup porté à la sécurité des États-Unis ».

● RECTIFICATIF. — Dans l'article consacré au tennisman Yannick Noah (le Monde du 3 avril), il fallait lire : « Je suis bas d'état depuis un mois », et non « Je suis bas d'état », comme une erreur de transmission nous l'avait fait écrire.

Football

LES DOUZE ACCUSÉS DANS L'AFFAIRE DES PARIS CLANDESTINS SONT REMIS EN LIBERTÉ

Rome (A.F.P.). — Les onze joueurs de football et le président de l'A.C. Milan incriminés dans l'affaire des paris clandestins sur les matches de football en Italie ont été remis en liberté jeudi 3 avril après le versement d'une caution allant de 20 millions de lire (100 000 francs) à 5 millions de lire (25 000 francs). Les deux accusateurs des joueurs, à l'origine de la découverte du scandale, M.M. Massimo Cuccini et Alvaro Trinchera, avaient bénéficié d'une mesure identique lundi 31 mars.

Dans l'immédiat, alors que la magistrature italienne et la fédération italienne de football poursuivent leurs enquêtes respectives, le président de Milan et les joueurs restent suspendus pour une durée de deux mois reconductible.

TENNIS. — En huitièmes de finale du tournoi de Monte-Carlo, l'Argentin Guillermo Vilas a battu l'Américain Bill Scanlon, 6-3, 6-1, et l'Américain John McEnroe s'est qualifié aux dépens de l'Italien Corrado Barazzutti, 6-1, 6-6, 6-2. En quarts de finale, le Suédois Björn Borg a dominé l'Argentin José-Luis Clerc, 7-5, 6-3, et l'Américain Jimmy Connors s'est imposé face au Chilien Hans Gildemeister, 6-1, 6-4.

La Semaine sainte en Espagne

Le retour de Tartuffe

De notre correspondant

Madrid. — Tartuffe est de retour. La comédie avec le personnage de Molière est faite par le quotidien indépendant El País dans son éditorial du mercredi 2 avril. Les autorités vont, en effet, interdire le nu, sur la scène comme à l'écran, du jeudi au samedi de Pâques.

Pendant trois jours, donc, pas de strip-tease dans les cabarets madrilènes, pas de films pornographiques dans les salles spécialisées. Les Espagnols sont invités à faire maigre et à regarder leur télévision, qui présentera un nombre impressionnant d'émissions religieuses.

C'est la première fois depuis le rétablissement de la démocratie que le pays est soumis à une telle offensive de pudeur. Sous les frangins, les choses étaient plus claires : les salles de spectacles fermaient par la Semaine sainte. Comment peut-on confondre le refus du déshabillé avec la nécessité pour les croyants de la méditation religieuse pendant les jours de Pâques ? El País se pose la question et publie un article enflammé sur les nouveaux Tartuffe au pouvoir.

Le principal quotidien de Madrid se demande s'il faudrait pas par le même occasion recouvrir temporairement d'un voile les nus de Rubens et de Goya exposés au musée du Prado. « Piété rance », archaïsme « super ».

CHARLES VANHECKE.

Trois livres sur « un autre socialisme »

(Suite de la première page.)

Dans son essai au titre nostalgique *Adieux au prolétariat*, André Gorz (3) défend une thèse plus radicale. Selon lui, la classe ouvrière traditionnelle n'est plus qu'une minorité privilégiée. En revanche, coexistent les rangs d'un prolétariat post-industriel des salaires et des sans-classes qui occupent des emplois précaires d'auxiliaires, de vacataires, d'ouvriers d'occasion, d'interimaires, d'employés à temps partiel (4). Pour cette nébuleuse d'individus changeants, la grande affaire n'est pas de prendre le pouvoir afin de bâtir un monde, mais de « reprendre chacun le pouvoir sur sa propre vie en la soustrayant à la rationalité productive et marchande ». Cet espace de souveraineté conquise, cette « niche » où construire sa vie personnelle gratuite se présente comme la compensation des contraintes épuisantes que l'individu subit dans son travail.

Marx aurait souhaité que le travail social à but économique soit le seul à but économique de l'homme, mais il n'ignorait pas que le « règne de la liberté » (c'est-à-dire l'autonomie) ne commence qu'au-delà du « règne de la nécessité » (c'est-à-dire de l'hétéronomie). A. Gorz enchaîne sur cette intuition et estime qu'il n'y a en effet de solution que dualiste. Le progrès consisterait à subordonner la sphère de l'hétéronomie à celle de l'autonomie, la première assurant la production programmée, planifiée, efficace, de tout ce qui est nécessaire à la vie des individus et de la société, la seconde laissant che-

cun produire à sa guise seul ou associé avec d'autres des biens et services matériels et immatériels, conformes à ses désirs, à ses goûts, à sa fantaisie.

Selon André Gorz, il ne faut donc pas se faire d'illusion : des systèmes communautaires, autogestionnaires, ne pourront jamais abolir la « sphère de la nécessité » et les fonctions de l'Etat. Seule la communauté monacale permet vraiment de marier les nécessités matérielles et les exigences éthiques, non parce que la règle de la nécessité est abolie mais parce qu'il est sublimé.

La politique de progrès ne peut donc que tendre à réduire la sphère de la nécessité, de transformer l'Etat d'appareil de domination en instrument par lequel la société exerce son pouvoir sur elle-même. Mais cette opération n'aura de chances de succès que si s'établissent de nouveaux types de rapports sociaux, de nouvelles manières de produire, de s'associer, de travailler et de consommer. « La liberté essentielle du politique n'est... pas l'exercice du pouvoir. Sa fonction est, au contraire, de délimiter, d'orienter et de codifier les actions du pouvoir, de lui assigner ses moyens et ses buts, et de veiller à ce qu'il ne sorte pas du cadre de sa mission ».

Cette conception d'un « autre socialisme » ou d'un système qui s'inscrirait « au-delà du socialisme » est essentiellement fondée sur la posture selon laquelle il n'est plus question pour le travailleur de se libérer au sein du travail, mais de se libérer le plus possible du travail.

Le procès de la division du travail...

D'autres penseurs ne vont pas si loin et ne désespèrent pas de rendre au travail social (contraint) un peu de son lustre, à condition de rompre avec toute une théorie et une pratique héritées d'Adam Smith. Tel Jean-Louis Beau dans le livre qui vient de paraître sous le titre : « Socialisme et mode de production (5) ».

L'essentiel de son message tient dans un long procès de la division du travail. La condamnation n'est pas nouvelle et l'on se rappelle les emportements de Georges Friedmann contre le taylorisme, mais rarement avait été poursuivie à ce point une réflexion sur ses effets dégradants et plus originaux, sur ses effets pervers propres à ce mode de production, qui peuvent nuire à l'efficacité générale du système. Selon notre auteur, la qualité du travail et de ses produits est, en effet, affectée par un type d'organisation du travail où personne ne se considère comme véritablement responsable, où les machines fournissent les objets standardisés et totalement impersonnels, ressentis finalement comme d'une qualité moindre que les objets artisanaux sur lesquels le consommateur va se précipiter par compensation, comme cela commence à se produire depuis quelques années.

Les effets pervers jouent même sur la quantité de travail produite grâce à ce système. Selon un récent rapport de l'inspection des finances, 380 millions de journées de travail

sont perdues chaque année du fait de l'absentéisme, soit un taux moyen de 12 % par rapport au nombre d'heures de travail théoriques, qu'il soit volontaire ou causé par les accidents ou les maladies professionnelles. De même, la rotation excessive du personnel employé, du fait du désintérêt du travail, introduit une perte de production.

La division du travail, au début du vingtième siècle, apportait un surcroît d'efficacité certain. En est-il de même aujourd'hui ? Évoquant les travaux de Christian Sautter (6), Jean-Louis Beau constate que, sauf très rares exceptions, les secteurs qui ont fait le plus gros effort d'investissement en accroissant la part de capital dans leurs processus de production ont enregistré non seulement une baisse sensible de l'efficacité du capital investi mais aussi une baisse d'efficacité économique globale, tandis que dans les secteurs où le capital par tête avait le moins progressé.

La division du travail n'est évidemment pas propre au système capitaliste. Dans « les tâches immédiates du pouvoir des soviets, Lénine écrivait : « Il faut organiser en Russie l'étude de l'enseignement du système de Taylor, son expérimentation et son adaptation systématique ». Alors que Marx disait dans le *Capital* : « La subdivision du travail est l'assassinat d'un peuple ».

...sous toutes ses formes

Pour Jean-Louis Beau, il faut s'attaquer à la division du travail « sous toutes ses formes » pour créer un nouveau type de société. Citons-en quelques-unes où l'on verra que la critique héliochéenne des institutions n'est pas loin. Ainsi, reprenant le divorce socialiste-utilisateur, notre auteur souhaite la diffusion d'une éducation sanitaire de base de façon que chacun puisse devenir le « spécialiste » de sa propre santé, pour les maladies courantes. De même, est-il très important de former chacun à apprendre par lui-même. L'art ne saurait se réduire à n'être que le métier des artistes, et « celui qui ose se prétendre spécialiste de la prise de décision est un charlatan ».

La division travail-manuel-travail intellectuel, villes-campagnes, hommes-nature, etc., sont ainsi pourfendues par J.-L. Beau, qui admet tout à fait qu'il ne peut s'agir de supprimer totalement et définitivement la division du travail, mais seulement de la réduire. Il n'est pas question de revenir à un état pré-industriel et il ne faut pas oublier que le travail ne produit pas que des objets, mais aussi des rapports sociaux.

Comment éviter les écueils placés sur le chemin d'une moindre division sociale ? La formule autogestionnaire, chère à l'auteur, ne doit pas être définie a priori. Il s'agit non d'un objectif mais d'une direction vers une autonomie qui s'abaisse pas à un repliement sur soi-même, et des communautés diversifiées et décentralisées qui puissent constituer des foyers de contre-pouvoir.

On voit que ces explorateurs d'un monde plus fraternel tournent essentiellement aujourd'hui autour de la

révision du mode de production. « Réinventer le travail », c'est aussi le vœu du célèbre économiste britannique E.F. Schumacher, mort en 1977, et dont on vient de traduire en français le dernier ouvrage, *Good Work* (7). Lui aussi s'en prend à l'exaspération de la division du travail, fruit non d'un « système » mais de la technologie qui s'est développée au dix-huitième et au dix-neuvième siècle à la va-comme-je-ten-pousse. Il ne s'agit pas de revenir en arrière, mais de se laisser beaucoup moins attirer par le gigantisme, la complexité, les énormes investissements, la violence contre la nature et de s'efforcer de découvrir les structures qui nécessitent une administration minimale.

Ces chercheurs socialistes ne sont ni des utopistes ni des idéologues à tout crin. Ils savent que le vrai changement des modes de production, de consommation, de rapports sociaux, passe par un effort constant pour se changer soi-même. Faute de quoi les plus belles constructions sont à un état pré-industriel et le sable. Ne soyons pas, comme le craignait Gandhi, à la recherche d'un « système si parfait qu'aucun de ses membres n'aurait besoin d'être bon ».

PIERRE DROUIN.

(3) Éditions Gallimard, 248 pages.
(4) Voir aussi le dernier article de la série de Dominique Panchito sur « Le syndicalisme en crise » (le Monde du 17 mars 1980).
(5) Presses universitaires de France, 198 pages, préface de Jacques Attali, coll. « Économie en liberté ».
(6) Numéro 68 de la revue de l'INSEE, *Économie et Statistique*.
(7) Éditions du Seuil, 288 pages. E. F. Schumacher est l'auteur du livre *Small is beautiful*.

JUSTICE

Le recrutement des magistrats

Un bon élève de l'École nationale de la magistrature peut parfois être inapte aux fonctions judiciaires estiment les sénateurs

Le Sénat a continué, jeudi 3 avril, l'examen du projet de loi organique tendant à étendre les possibilités de recrutement dans la magistrature. Ce projet, dont il s'agit de la discussion mardi prochain, a été déjà sensiblement modifié. Outre les amendements adoptés la veille (le Monde du 3 avril), le Sénat a notamment voté jeudi deux dispositions proposées par M. Dailly (Gauche dém. Seine-et-Marne). L'une (complétée par le gouvernement) autorise le ministre à désigner par décret certains magistrats du parquet après la Cour de cassation pour exercer les fonctions de ministère public.

Le second amendement (article 9 bis) modifie l'article 25 du statut de la magistrature. Il vise à privilégier la notion d'aptitude aux fonctions judiciaires des auditeurs de justice sortant de l'École nationale de la magistrature. Désormais, ne pourront plus être inscrits sur la liste de classement des auditeurs qui n'auraient pas préalablement été jugés aptes par le jury. Dans le régime en vigueur, aucun jury n'avait jamais usé de ce droit qui était déjà inscrit dans le statut mais selon une procédure ambiguë : l'aptitude se trouvait pratiquement constatée du seul fait de l'inscription sur la liste de classement.

Défendant son amendement qu'approuvent le ministre et le rapporteur, M. Dailly a notamment déclaré : « Quelqu'un qui a d'excellentes notes peut être considéré comme n'ayant pas les caractéristiques d'un bon magistrat ».

Les sénateurs ont ensuite approuvé un amendement de

M. THYRAUD (R.I. Lot-et-Cher), rapporteur de la commission des lois, ouvrant aux auxiliaires de justice (avocats, avoués, notaires, huissiers) qui entrent dans la magistrature, leurs droits à pension de retraite de l'Etat sous des conditions qui seront fixées par décret.

Un autre amendement de M. Thyraud est voté contre l'avis du ministre. Il tend à réserver l'exercice des fonctions de juge d'instruction à des magistrats ayant au moins trois ans d'ancienneté. Cette disposition, précise le rapporteur, concerne tous les magistrats qu'ils aient été recrutés par l'École nationale de la magistrature ou par voie de recrutement latéral.

M. Peyrefitte, tout en approuvant l'« inspiration » de l'amendement, n'était pas réaliste. « Le juge d'instruction, déclare-t-il, est un magistrat spécialisé. Son statut ne doit pas être différent de celui du juge des enfants ou du juge de l'application des peines. (...) Ce que l'on ferait pour le juge d'instruction, il faudrait le faire pour le juge des enfants et pour le juge de l'application des peines ».

Au cours de la séance de l'après-midi, les sénateurs adoptent un amendement du gouvernement qui prévoit que la commission d'avancement ne sera pas composée différemment selon qu'elle établit la liste d'aptitude ou le tableau d'avancement. Les magistrats membres de cette commission ne seront plus choisis par la garde des sceaux mais désignés par le ministre de la Justice. Le nombre des magistrats du corps judiciaire appelés à siéger dans ladite commission passe de neuf à dix.

Les commissions d'avancement et de discipline

Le Sénat rétablit les dispositions initiales du projet, supprimées par l'Assemblée nationale, relatives à l'élection des magistrats appelés à siéger dans la commission d'avancement et dans celle de discipline du parquet. M. CROCOLINI (Vain) fait accrocher la possibilité du recrutement parallèle aux « assistants des facultés de droit de l'Etat ayant enseigné en cette qualité pendant huit mois ». Est également voté un amendement qui rétablit la nécessité de l'avis « conforme » de la commission chargée d'étudier les demandes d'intégration directe.

Il n'est de même pour un amendement de M. Peyrefitte qui prévoit la présence dans la commission d'intégration, de trois personnalités extérieures choisies par l'Assemblée générale de la Cour de cassation. Les sénateurs rétablissent une disposition supprimée par les députés, qui prévoit la désignation de suppléants pour les magistrats membres de la commission d'avancement.

Par 144 voix contre 141, l'instauration pour les magistrats recevant un « avertissement », d'une procédure d'appel devant les organes disciplinaires de la magistrature, proposée par M. DE CUITOL (Gauche dém. Français de l'étranger) est approuvée. En revanche, le Sénat repousse par 153 voix contre 132 comme le souhaitait le ministre

de la Justice, un amendement de la commission des lois défendu par M. THYRAUD (R.I. Lot-et-Cher), qui aurait permis aux magistrats de la Cour de cassation atteints par la limite d'âge de demeurer en fonctions jusqu'à l'expiration du semestre suivant la date de leur arrivée à l'âge de la retraite, comme c'est le cas pour les autres magistrats.

M. RUDLOFF (Un. cent. Bas-Rhin) fait voter une disposition autorisant aux auditeurs de justice la possibilité d'être inscrits pour tout ou partie de leur scolarité à l'École nationale de la magistrature, sur la liste des candidats stagiaires. Ces auditeurs, dont l'activité serait bénévole, ne participeraient ni à l'élection des membres du conseil de l'ordre, ni aux délibérations des assemblées générales des avocats. Enfin, la responsabilité civile qu'ils encouraient ainsi serait garantie par l'Etat.

L'ABANDON DE L'AMENDEMENT FOYER

Les sénateurs ont apporté deux modifications importantes au texte voté en première lecture par les députés. Comme le souhaitait le gouvernement, les sénateurs, unanimes, ont rétabli la nécessité de l'avis conforme de la commission, qui statue sur le recrutement extérieur des magistrats. La suppression de cet avis conforme donnait la possibilité au gouvernement de recruter sans contrôle, ou presque, des magistrats aux échelons moyens de la hiérarchie. L'amendement de l'Assemblée avait été voté sur l'initiative de M. Jean Foyer, député (R.P.R.) de Maine-et-Loire, président de la commission des lois. M. Alain Peyrefitte avait, après l'émotion suscitée par cette affaire, déclaré que le gouvernement insisterait pour le rétablissement des dispositions initiales.

Les sénateurs sont revenus aussi au texte du gouvernement pour ce qui concerne la composition de la commission chargée de statuer sur l'avancement et le recrutement des magistrats. Jusqu'à présent, cette commission était composée, en partie, de magistrats choisis par le procureur général, après élection au deuxième degré par leurs pairs. Le projet de loi déposait à l'Assemblée supprimait la possibilité pour le gouvernement de faire un choix parmi les élus.

Le Sénat a ainsi supprimé les deux amendements que critiquaient le plus les syndicats. Il reste que ce projet de loi, même dans sa forme initiale, est dépourvu par un grand nombre de magistrats, qui y voient, non sans raison, la possibilité de recruter des juges sans les mêmes garanties qu'offre aujourd'hui l'École nationale de la magistrature.

UN MÉDECIN BISONIN OBTIENT GAIN DE CAUSE CONTRE L'ADMINISTRATION PÉNITENTIAIRE

(De notre correspondant.)

Besançon. — Le tribunal administratif de Besançon a annulé une décision par laquelle le directeur de l'administration pénitentiaire avait interdit, le 15 février 1979, au docteur Patrick Dorget, médecin généraliste à Besançon, de continuer son activité à la maison d'arrêt de la ville. Selon le médecin, on lui aurait fait grief d'avoir remis directement des calmants à certains détenus alors que les médicaments doivent être distribués par les surveillants et absorbés en leur présence. Le docteur Dorget estime qu'il était préférable de les laisser prendre aux détenus en fin de soirée plutôt que de les contraindre à les absorber à 17 h. 30 ou 18 heures. D'autre part, le médecin n'avait pas accepté de répondre à la demande du directeur de la maison d'arrêt qu'il s'assure de la réalité d'une grève de la faim entreprise par une trentaine de personnes soumises au régime de la tutele pénale. Enfin, peu de temps après sa nomination à la maison d'arrêt, il avait refusé de se déplacer alors qu'un détenu faisait une crise nerveuse.

C'est en grande partie parce que le directeur de l'administration pénitentiaire avait décliné de se passer de ses services sans lui donner préalablement connaissance de son dossier que le docteur Dorget a obtenu gain de cause devant le tribunal administratif.

LES AFFAIRES DES CASINOS NIÇOIS

Un ancien administrateur du Ruhl soupçonné d'avoir joué le rôle de banquier occulte

De notre correspondant régional

Cannes. — Dans le cours de l'information ouverte après la plainte déposée par la direction générale des douanes contre M. Jean-Dominique Fratoni, P.D.C. du Ruhl, pour infraction à la réglementation sur les relations financières avec l'étranger (« le Monde » daté 18-19 novembre 1979), un mandat d'arrêt a été délivré par M. Michel Mallard, juge d'instruction au tribunal de grande instance de Nice, contre un ressortissant italien, M. Cesare Valsania, ex-administrateur du casino niçois. Il est reproché à M. Valsania d'avoir joué un rôle de banquier occulte au sein de l'établissement en utilisant un compte des clients par lequel ont transité illégalement des fonds importants en provenance ou à destination de l'Italie. M. Fratoni — également poursuivi pour fraude fiscale et auquel le Trésor réclame une somme de 90 millions de francs — a fait lui-même l'objet d'un mandat d'arrêt délivré par le juge Mallard le 8 mars dernier (« le Monde » daté 9-10 mars).

Les poursuites engagées contre M. Valsania sont fondées sur une série d'infractions qui ont été mises en évidence au terme de deux ans d'investigation de la direction nationale des enquêtes douanières (D.N.E.D.). En analysant la comptabilité du Ruhl, les agents de la D.N.E.D. ont notamment remarqué que le casino avait reçu des avances ou consenti des prêts portant sur des sommes importantes — une vingtaine de millions de francs — à des personnes concernées ne vivant pas en France sans passer par l'intermédiaire d'établissements agréés.

Il a également été établi que la société d'exploitation du Ruhl, la SOCRIST, avait bénéficié d'un apport direct de plus de 30 millions de francs de la part d'une personne d'origine libyenne, M. Joseph Faldun (1), sans que la direction du Trésor en ait été avisée. L'enquête des douanes a enfin permis de constater que M. Fratoni avait emprunté et effectué des règlements à titre personnel, représentant plusieurs millions de francs, dans les mêmes conditions d'infraction à la législation des changes.

Un dénominateur commun à toutes ces opérations : M. Cesare Valsania. C'est en effet, la SOCRIST qui se sont effectués les mouvements de fonds sous forme de virements ou de versements en espèces, français et étrangers, à la caisse du casino. Entendu à deux reprises par le juge d'instruction, M. Fratoni a fourni une explication qui n'exclut pas les infractions douanières mais a fait l'objet de la question de la justification des mouvements de fonds eux-mêmes.

M. Valsania, a-t-il déclaré, était chargé des encaissements des mises des joueurs italiens, chanceux et leur servait également d'intermédiaire pour les dépôts qu'ils effectuaient au profit du casino en vue de jouer en France. Le Trésor a sollicité pour mes besoins personnels.

Cette explication n'est pas a priori inacceptable si l'on se réfère au caractère particulier de l'exploitation des grands casinos plus ou moins contrôlés par des banquiers pour les joueurs — bien que la loi l'interdise — ou à faire appel à certains intermédiaires. Elle ne peut donc pas être admise sans au moins deux remarques : la première se rapporte à l'importance des opérations, surtout celles touchant le dépôt client. La seconde tient à la personnalité de M. Valsania.

L'industrie des enlèvements

Né le 3 novembre 1919 à Frosinone (Italie), M. Cesare Valsania a résidé alternativement ces dernières années à Rome, 21, via Fasana, et à Monaco, où il possède un appartement dans l'immeuble Le Bermuda, 49, avenue Hector-Otto. Une suite était également en permanence à sa disposition à l'hôtel Mérijien à Nice, qui abrite le Ruhl. Une confidentielle de la police judiciaire de Nice le désignait, au début de 1977, comme l'un des banquiers romains, avec M. Arrigo Lugli, autre administrateur du Ruhl — formant, selon des renseignements fournis par la police italienne, une des branches de la Mafia plus particulièrement chargée de « blanchir » l'argent provenant de l'industrie des enlèvements en Italie.

● L'affaire du casino d'Annecy. — Trois personnes inculpées dans l'affaire des fraudes du casino d'Annecy (Haute-Savoie), MM. Pierre Joigne, directeur des jeux, Pierre Seyillard et Philippe Catisson, ont été remis en liberté sur décision de la chambre d'accusation de la cour d'appel de Chambéry. Au total trente-trois personnes ont été inculpées après la découverte de malversations dans cet établissement de jeux.

● Naufrage d'un chalutier. — Un chalutier de Saint-Malo, le Petit-Chalut, dont on était sans nouvelles depuis le vendredi 28 mars, alors qu'il pêchait près des côtes anglaises avec quatre hommes à bord, a été déclaré disparu le mercredi 2 avril, les recherches entreprises étant restées vaines. Les quatre marins qui se trouvaient à bord sont M. Auguste Vassal, quarante-trois ans, son fils Michel, dix-huit ans, MM. Michel Chamel, vingt ans, André Gasson, quarante-six ans,

Faits et jugements

A Rennes, un maire condamné pour ingérence.

Rennes. — Le tribunal de grande instance de Rennes a rendu le mercredi 2 avril un jugement condamnant à trois mois d'emprisonnement avec sursis, pour délit d'ingérence, M. Maxime Merlin, maire de Bagnols-de-Orne (Orne). Par le même jugement, M. Merlin a été relevé de l'incapacité d'exercer une fonction publique qu'il avait pu entraîner cette condamnation.

En 1973, M. Merlin avait acheté pour 50 000 F un terrain de 18 000 mètres carrés situé sur le territoire de sa commune. Par la suite, un accord avait été passé entre lui et un promoteur immobilier en vue d'une revente au prix de 180 000 F. Cet accord subordonnait la réalisation de l'opération à la délivrance d'un permis de construire pour l'édification de neuf pavillons, dont l'un devait être acheté par M. Merlin lui-même pour 310 000 F alors que les huit autres étaient proposés à 450 000 F.

Or, c'est M. Merlin qui, en sa qualité de maire, allait donner un avis favorable à la délivrance du permis de construire alors qu'il était encore propriétaire du terrain, ce qui n'était pas mentionné sur la demande, mais seulement sur une feuille volante annexée au dossier.

Le tribunal de Rennes, tout en constatant que le permis délivré était conforme aux règles en vigueur de l'urbanisme, a néanmoins retenu le délit d'ingérence. — (Corresp.)

Dans les Vosges, plainte contre un conseiller général socialiste.

Epinal. — M. Bernard Meyer, maire (P.S.) des Poulières et conseiller général de Brouvelles (Vosges) depuis mars 1979, a été inculpé, le 26 mars dernier, d'abus de biens sociaux par le juge d'instruction d'Epinal. Les faits remontent à deux ans. A cette époque, M. Meyer était actionnaire à parts égales avec M. Bertucci, de la société Dimatic. En 1979, M. Meyer, qui était directeur général, se sépara de son associé. M. Bertucci lui reprocha notamment de ne pas avoir versé la totalité du capital social de Dimatic. Pour M. Meyer, il s'agit d'une histoire basement politique. « Je suis, dit-il, irréprochable » il rappelle le caractère quasi automatique de l'inculpation dès lors qu'il y a eu dépôt de plainte avec partie civile. Entre les deux tours des élections cantonales en mars 1979, un tract anonyme avait évoqué cette affaire, ce qui n'avait pas empêché M. Meyer de ravir un siège jusqu'à devenir par la majorité. — (Corresp.)

● Le commandant Pierre Bertolini, cinquante-cinq ans, militant du mouvement corse autonomiste Francia, qui avait été inculpé le 13 janvier à Ajaccio pour transport d'armes de la quatrième catégorie sans autorisation, puis transféré à Paris, a été inculpé, jeudi 3 avril, d'association de malfaiteurs, d'entraînements par explosifs et de complicité.

Le commandant Bertolini avait été séquestré par les autonomistes à partir du 6 janvier à la mairie de Bastelica, puis à l'hôtel Pisco d'Ajaccio, en compagnie de deux autres membres du mouvement Francia : M. Alain Olliel, toujours écroué à Ajaccio, et M. Yvanick Leonelli, qui a disparu. M. Bertolini, sous mandat de dépôt depuis le 13 janvier, est soigné pour l'instant à l'hôpital du Val-de-Grâce. Il avait été amputé d'une jambe à la suite d'un attentat, par explosif, perpétré contre lui, le 8 décembre 1978, par des autonomistes (le Monde daté 10-11 décembre 1978).

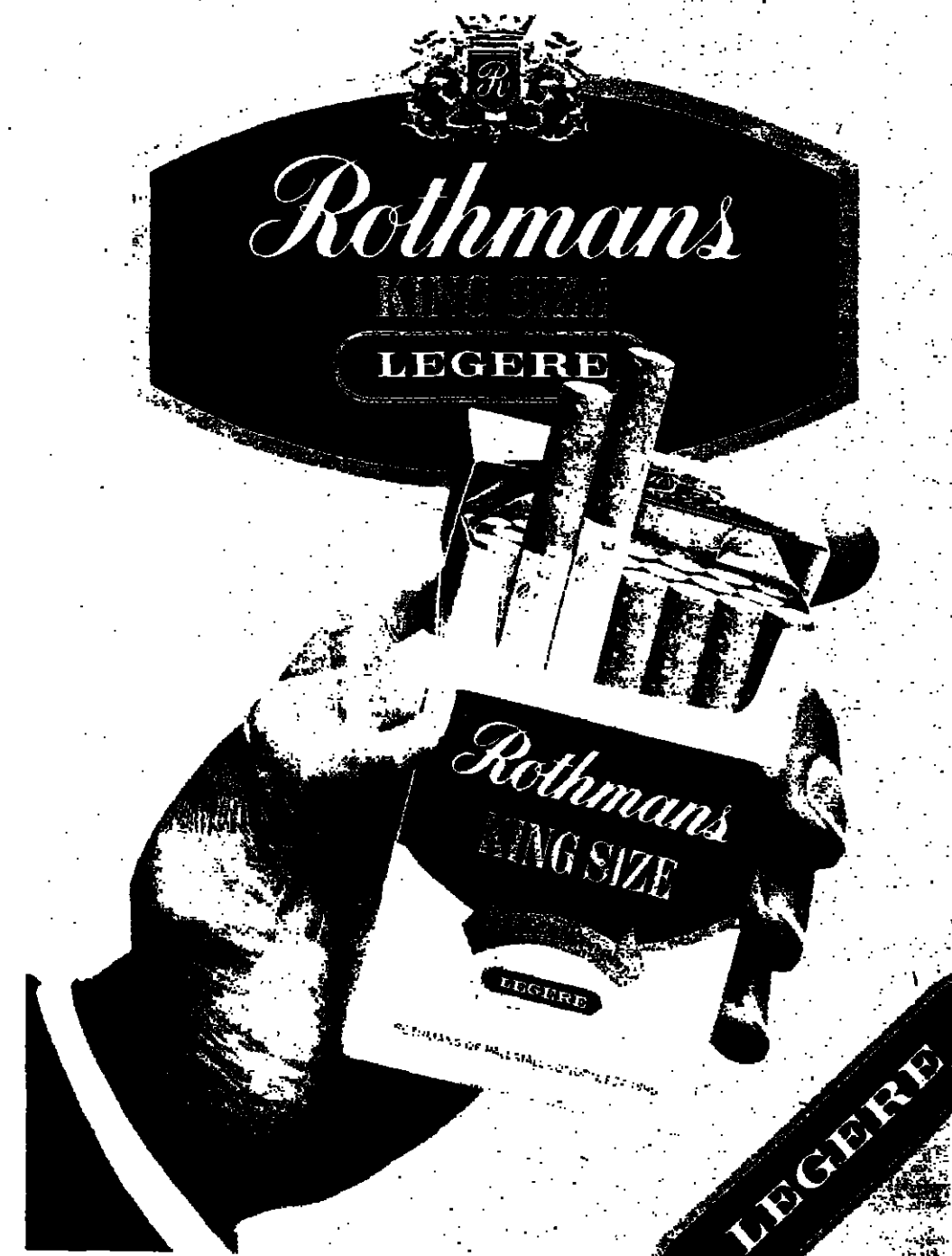
● Le procès de sept autonomistes corses, poursuivis pour une série d'attentats commis à Ajaccio de février à juillet 1978, doit débiter le 29 avril devant la Cour de sûreté de l'Etat, où il occupera plusieurs audiences. Quatre accusés sont détenus : MM. Didier Beretti, Jean-Pierre Colombani, Jean Nicolli et Guy Orsoni. M. Pierre Zambonardi doit comparaître libre. MM. Gérard de Mari et Alain Orsoni sont en fuite. — (Corresp.)

● M. Raymond Soubrenie, bijoutier, rue Saint-Sauveur, à Paris 75003, a été agressé violemment avant d'être volé par cinq malfaiteurs dont une femme, le mardi 1^{er} avril, à son domicile, rue Joseph-Barras. Les malfaiteurs l'ont obligé ensuite à se rendre à sa bijouterie, qu'ils ont commencé à cambrioler avant d'être surpris par la sonnerie du téléphone. Le montant du vol s'élève à plusieurs centaines de milliers de francs. M. Soubrenie aurait, selon le Canard enchaîné du 20 février 1980, gravé en 1977 le nom du président de la République sur la croix d'un fusil de chasse avec des brillants qui lui auraient été offerts par Bokassa.

● Un inconnu, M. Gilles Garrec, vingt-deux ans, agent d'exploitation aux P.T.T., a été libéré, lundi 21 mars, à Rennes. Inconnu total sans doute de statut, il a été libéré après avoir été placé en garde à vue pendant seize jours. M. Garrec, qui a été déclaré réformé temporaire par les autorités militaires, avait été arrêté, le 15 mars, à Rennes lors d'une manifestation antiraciste. — (Corresp.)

GUY PORTE.

(1) M. Faldun est devenu le 29 septembre 1977 actionnaire et administrateur de la société Palais Vénitien, propriétaire des murs du casino du Palais de la Méditerranée. Il a également été entendu par M. Mallard.



صكزامن الاصل

ÉDUCATION

APRÈS UN MOIS DE CONFLIT A NICE

Les étudiants en éducation physique rejettent les propositions de M. Soisson

Après un mois de conflit émaillé de manifestations et d'incidents, la situation reste bloquée à Nice, où les étudiants et les enseignants en éducation physique, soutenus par l'ensemble de l'université, s'opposent à la suppression progressive de leur section, annoncée par M. Jean-Pierre Soisson (le Monde du 26 mars). Les propositions faites par le ministre de la jeunesse, des sports et des loisirs de proposer la création d'une nouvelle formation de haut niveau adaptée aux débouchés de la région (dans le domaine des loisirs, du sport et du tourisme) et qui serait propre à l'université de Nice n'ont rencontré jusqu'ici que peu d'écho.

Suspendue pendant les vacances universitaires, la grève des cours avec occupation des locaux devrait reprendre le lundi 21 avril. Une réunion de coordination nationale des étudiants et enseignants des U.E.F. d'éducation physique et sportive est d'autre part prévue pour le mardi 22 avril afin de définir des actions à plus long terme.

De notre correspondant régional

Nice. — M. Soisson cherche visiblement à nous repasser l'envie. Cette formule familière que les cours ne reprennent pas dans leur totalité à la rentrée des vacances, le lundi 21 avril, l'année universitaire étant alors terminée, est la dernière des concessions que les étudiants ne veulent pas accepter. « Dans ces conditions, a-t-il ajouté, il ne pourrait y avoir de deuxième session, l'année serait perdue. » — G.P.

Le soutien aux étudiants étrangers

GRÈVES ET MANIFESTATIONS CONTINUENT EN PROVINCE

Les mesures prises à l'encontre des étudiants étrangers continuent de provoquer des manifestations et des grèves dans l'enseignement supérieur. A Caen, mille cinq cents étudiants en grève ont manifesté le jeudi 3 avril pour affirmer leur soutien à leurs camarades étrangers et protester contre les projets visant à modifier le statut des surveillants de lycées. Des incidents se sont produits au contact qui ont provoqué l'intervention de la police. A Rennes, le mouvement de grève interrompu par les étudiants de Rennes-1 ne se poursuit plus qu'à l'université de Rennes-2.

Enfin, à Grenoble, un important cortège rassemblant près de huit mille manifestants appartenant aux trois universités, a défilé dans la nuit du jeudi 3 avril. Ce même jour, les étudiants étrangers d'origine iranienne et grecque, qui avaient entrepris depuis le 29 mars une grève de la faim sur le campus universitaire ont cessé leur mouvement. D'autre part, Mme Alice Sauzet-Sétié a indiqué à une délégation du Collectif des étudiants libéraux de France (C.E.L.F.), reçue au ministère le mardi 1er avril, que dans tous les cas où les examens prévus pour les étudiants étrangers ont été perturbés, une seconde session sera organisée dans les prochains mois.

PROFESSEURS EN STAGE DANS LES ENTREPRISES

Les découvertes de trois enseignantes

Au cours du deuxième trimestre de l'année scolaire, près de mille sept cents professeurs certifiés et quatre cent cinquante professeurs agrégés ont effectué un stage en entreprise, prévu dans leur cycle de formation initiale (le Monde du 21 juin 1979). Les stagiaires sont affectés indifféremment dans le secteur public ou le secteur privé, à des activités secondaires ou tertiaires.

Cette année « pour ne pas perturber

Catherine G., n'avait jamais travaillé ». Certifiée d'anglais, elle avait certes passé un an en Grande-Bretagne comme assistante, mais c'était encore l'apprentissage du métier d'enseignante. Avant le choix, comme « terrain de stage », entre un hôtel, les usines Stines et le Centre de Prisme, elle a choisi délibérément la grande surface (« dont j'ai horreur en tant que cliente »). Présente au directeur, quelques peu étonné de recevoir « deux profs » (Catherine a fait son stage en même temps qu'un certain de musique) ne se destinant aucunement à la vente ni même à la section, elle a tout de suite été confiée au chef du secteur alimentaire, où elle a passé les trois semaines de son stage. Elle a suivi le « parcours du client » dans les rayons, elle a vécu la journée d'une vendeuse, debout, dans la humeur artificielle, avec musique d'ambiance (« c'était la même depuis trois mois »).

Elle a demandé à travailler aux étages. On lui a laissé disposer des tomates (« pour nous amuser ») et parfois aussi installer les friandises près des caisses (« le réconfort bonbon »). Elle a aussi servi d'interprète à deux Américains venus visiter les employés du magasin au fonctionnement d'une nouvelle machine à biscuits. Très peu de choses, au total.

« Ils plaisaient sur nos vacances »

Avec cinq autres professeurs certifiés, Isabelle N. a été affectée au service des ambulances des P.T.T. L'administration s'est efforcée de bien recevoir les stagiaires en leur organisant une conférence sur le service des postes puis en les recevant à la direction de la rue de Berry après un déjeuner avec des cadres supérieurs. Chaque stagiaire a pu ensuite choisir son secteur.

Isabelle a choisi l'entretien, pour des raisons de commodité. Elle a travaillé avec des visiteurs, guidés par un inspecteur principal. Le deuxième semestre, elle a choisi le centre de tri d'Angers. A sa demande, elle a été dirigée vers un jour de tri prévu comme exer-

l'année pédagogique « le stage des certifiés a été limité à trois semaines, alors que les agrégés ont effectué un stage de trois mois ».

La préparation du stage s'est faite en concertation avec les stagiaires qui, dans la mesure du possible, étaient invités à trouver leur stage par eux-mêmes. Les autres ont pu choisir dans des listes proposées par les services académiques. Ainsi, dans la région parisienne, les P.T.T.

c'est-à-dire assure la manutention des sacs postaux.

La troisième semaine, visite de l'aviation postale à Orléans. Une stagiaire a même fait venir son père, passionné d'aéronautisme. La visite du centre de tri mécanisé, à Pantin, surprise : « Il n'y avait pas essayé de nous cacher qu'il tombait souvent en panne. » Puis, enfin, le voyage avec les ambulants de nuit : le wagon postal Paris-Bordeaux, avec un inspecteur agréé, délégué. Lors du voyage, Isabelle a réclamé au remboursement de sa chambre d'hôtel, on a levé les bras au ciel. « Pourtant, explique-t-elle, puisque l'employé des P.T.T. du bus de l'échelle a droit à 180 F pour sa vacation de nuit, pourquoi pas le professeur certifié en service ? »

« Les profs sont tous des cocos ! »

Indique d'abord quelle ne verra que les bureaux, car elle serait « sifflée dans les allées ». Puis on lui fait remarquer qu'elle ne devrait pas porter de jeans. Dans cette entreprise, selon Isabelle, l'anticommunisme serait « primaire » (« les profs sont tous des cocos »). La stagiaire a aussi la mauvaise idée de demander aux employés combien ils gagnent. C'en est trop, Isabelle est remerciée au bout de trois semaines.

Son appréciation est évidemment négative. De la « soudure aluminé-thermique des rails », elle n'a rien retenu qu'un pénible exercice de traduction technique. Elle a toutefois constaté que les femmes de la comptabilité étaient « charmantes » et trouvait les secrétaires « très sympathiques ». Surtout, elle dit avoir appris que, comme professeur agrégé, elle ne gagne pas plus qu'un ouvrier mouleur P2. « Les profs sont sous-payés », conclut-elle.

Mais le stage en entreprise n'est pas terminé. Convoquée au rectorat le 14 février, Isabelle réussit à faire accepter son embauche au Planning familial de l'Essonne, où elle retrouve d'autres militantes. D'une manière générale, les stagiaires ont été très satisfaits de leur stage. Pour elle, le « vrai » stage commence.

ROGER CANS.

FAITS DIVERS

Dans le Loiret-Cher

SIX PERSONNES MEURTRES DANS L'INCENDIE D'UNE CLINIQUE PSYCHIATRIQUE

(De notre correspondant.) Blois. — Un incendie a fait six morts et onze blessés, jeudi soir 3 avril, dans une clinique psychiatrique située au château de Saumur, à La Chaussée-Lecomte (Loiret-Cher). Le feu s'est déclaré vers 21 h. 30 dans la chambre d'une pensionnaire, Mme Gabrielle Leroy, soixante ans, de Tremblay-le-Vieux (Seine-et-Marne). Les enquêteurs soupçonnent que Mme Leroy a provoqué la situation en tentant de se suicider par le feu. L'incendie s'est rapidement propagé, dégageant d'épaisses fumées noires qui ont rendu difficile la tâche des pompiers.

Ceux-ci ont dû installer un système de ventilation avant de pouvoir pénétrer dans les chambres. Outre Mme Leroy, cinq personnes sont mortes par asphyxie. — R.H.

Une des six voitures du cortège du prince Moulay Rachid, le plus jeune fils du roi Hassan II, conduite par un chauffeur français, a percé un doublet d'un camion, lundi 31 mars, dans le village du Mesnil-Amelot (Seine-et-Marne), une voiture Ford venant en sens inverse, dont le chauffeur a été tué. Deux policiers marocains ont été blessés dans cet accident.

Un jeune Français est tué par un garde civil dans la province de Gérone en Espagne

Un jeune Français de dix-neuf ans, Jean-Michel Clabecq, originaire du Mans, est mort le 28 février dernier à San Esteban, dans la province de Gérone (Espagne), tué par un garde civil. Pourquoi ? Comment ? Ce sont les questions que se pose aujourd'hui sa famille, qui a demandé à un avocat espagnol du barreau de Gérone, M. Manuel Mir, de déposer une plainte. Car, si l'on sait pourquoi le jeune homme a pu se trouver à l'époque en Espagne, on voit mal en quoi il aurait pu constituer un danger réel pour un garde civil.

Lors des dernières vacances de mardi gras, il avait demandé à être monté dans un centre de vacances. C'est ainsi qu'il partit dans les Pyrénées-Orientales. Sur place, il ne parut pas être en mesure d'assumer ses fonctions, et les responsables du centre de vacances, invoquant des troubles du comportement, le renvoyèrent de ses services, sans plus se soucier de lui. C'est alors qu'il passa la frontière, pour se retrouver le 29 février à San Esteban.

Au lycée du Mans où il était élève Jean-Michel Clabecq n'avait jamais fait partie de l'extrême gauche.

Dans le Val-de-Marne

LA MORT ACCIDENTELLE D'UNE JEUNE FILLE A PROXIMITÉ D'UN HOPITAL PSYCHIATRIQUE SUSCITE UNE POLEMIQUE

A la suite d'un accident de cyclomoteur, survenu à proximité de l'hôpital psychiatrique de La Queue-en-Brie (Val-de-Marne), une jeune fille, Véronique Boucher, 14 ans, est morte, mercredi 27 avril ; une autre jeune fille, Isabelle Castelle (13 ans), gravement blessée, a été admise à l'hôpital Necker.

Pour un certain nombre d'habitants de La Queue-en-Brie, la responsabilité de l'hôpital est engagée par les personnes qui ont été admises à l'hôpital psychiatrique, pourtant prévues, ont tardé à prodiguer les premiers secours. Ceux-ci n'ont été envoyés que par les personnes de l'hôpital, arrivées très rapidement sur les lieux. La direction de l'hôpital — où existe un petit service de médecine générale — rétorque toutefois l'absence de « non-assistance à personne en danger » formulée par certains habitants de la localité.

UNE ENQUÊTE DU « MONDE DE L'ÉDUCATION »

L'orientation à la fin des classes de cinquième et de troisième

L'actuel système d'orientation, mis en place peu à peu depuis treize ans, a, en principe, pour principal objectif de placer les jeunes là où ils doivent normalement réussir. Qu'en est-il effectivement pour 878 000 élèves des classes de cinquième et de troisième ? Le Monde de l'éducation consacre son numéro d'avril aux réponses que l'on peut apporter à cette question (1).

La lecture de ce dossier montre que l'orientation « recouvre une réalité complexe. Dans ce choix, effectué à des niveaux différents par les élèves, les parents et les enseignants, interviennent aussi des facteurs extra-scolaires. En particulier l'appartenance sociale. D'une manière indirecte, l'orientation implique un principe de sélection qui vient remettre en question l'égalité des chances. Ce qui est présenté comme un choix n'est bien souvent qu'une curie loterie », précise le Monde de l'éducation.

L'orientation au cours des études

SCIENCES

MORT DU GÉOPHYSICIEN BRITANNIQUE SIR EDWARD BULLARD

Le géophysicien britannique Sir Edward Bullard est mort d'un cancer le 3 avril à la Jolla (Californie). Il était âgé de soixante-deux ans. La reine l'avait anobli en 1953. Depuis plusieurs années, il partageait son temps entre l'université de Cambridge et la Scripps Institution of Oceanography de la Jolla, une dépendance de l'université de Californie à San Diego.

(Né le 21 septembre 1907, Edward Bullard avait fait ses études à l'université de Cambridge avant d'enseigner la géophysique à la même université. Il est acquis une grande renommée internationale par ses travaux sur le champ magnétique terrestre et sur la tectonique des plaques.

Il fut, avec le docteur Walter Elsasser, le premier à suggérer que le champ magnétique terrestre était dû à un mécanisme de dynamo se produisant dans la partie liquide du noyau de la Terre et que des turbulences dans ce noyau pouvaient peut-être expliquer la durée variable des anomalies du champ magnétique. C'est lui qui, il y a une quinzaine d'années, calcula sur ordinateur l'ancien assemblage des masses continentales séparées depuis 150 millions d'années par l'ouverture progressive de l'Atlantique.)

● Rousskaia, la septième base soviétique de l'Antarctique, vient d'être installée au cap Bara, sur la mer d'Amundsen, par 127 degrés ouest et 75 degrés sud.

(1) Le Monde de l'éducation, n° 60, avril 1980, 7 francs.

(Publicité)

Cours du jour - du soir

PROGRAMMEUR ANALYSTE D'EXPLOITATION

Niveau exigé : Bacalauréat

Durée : 7 à 8 mois

POPULTEUR D.O.S. INFORMATIQUE

Niveau exigé : B.E.P.C.

Sélection : entretien avec tests après 30 heures de cours

FAX

École privée fondée en 1959

8, rue d'Amsterdam (9), 974-98-08

94, rue Saint-Lazare (9)

La délinquance des mineurs: moins de crimes, plus de violences

Le Bulletin d'information du ministère de l'intérieur du jeudi 3 avril publie une série de statistiques sur l'évolution de la criminalité et de la violence des mineurs de dix-huit ans entre l'année 1978 et l'année 1979, et fondées sur les activités et les constatations des services de la police urbaine.

Selon ces chiffres, le nombre des affaires de crimes et délits dans lesquelles ont été impliqués des mineurs a légèrement diminué (2 %), passant de 30 766 en 1978 à 30 092 en 1979.

En revanche, les policiers urbains ont eu à appréhender en 1979 49 585 mineurs, alors que l'année précédente le chiffre avait été inférieur de 15,5 %.

Le bulletin enregistre, aussi, une progression importante (20,9 %) des vols avec violence commis par des jeunes : 1 982 en 1979 contre 1 640 en 1978.

A l'inverse, le nombre des mineurs en apes dans les affaires de larcin a nettement diminué en 1979 : 332 contre 664, diminution encore plus forte pour les moins de seize ans, qui avaient

été 156 en 1978, chiffre tombé à 104 l'année dernière.

Enfin, dans le domaine de la protection des mineurs, le nombre des affaires dont ces derniers sont victimes apparaît en augmentation. Les services de police urbaine qui avaient en 1978 traité 42 285 en 1978, en ont enregistré 54 353 en 1979.

Pour le Bulletin d'information du ministère de l'intérieur, ces chiffres « témoignent de leur enracinement de l'activité de l'entreprise par la direction centrale des policiers urbains ».

Salons de jardin

JANY AJAUME.

★ R.M.T., 28, rue Louis-Urbah, 93400 Courbevoie; 357, route d'Orléans, 93300 Massy; 10, rue de Chelles, D. 34, 71490 La Plin.

Pierre Ferrer, Vers-Port-de-Gard, 30219 Remoulins, indique ses concessionnaires. Tél. (66) 81-80-28.

Silicone S.O.A.F., E. F. 363, 40, rue de la Cante, 12 rue des points de vue. Tél. (40) 43-74-44.

Le Cèdre rouge, 2, avenue Victoria, 75001 Paris.

Habitat, 33, avenue de Wagram : Maine-Montparnasse : Forum des Rues, 4 Paris ; Lille, Lyon, Marseille, Montpellier.

★ H. M. T., 28, rue Louis-
Ulrich, 93400 Courbevoie;
357, route d'Orléans, 93100 Massy;
route de Chelles, D. 34,
77490 La Plâ.
Pierre Ferrus, Vers-Port-du-
gard, 30210 Remoulins, indique
ses concessionnaires. Tél. (66)
81-90-23.
Silvire - S. O. A. F., B. P. 363,
44812 Nantes Cedex, indique
ses points de vente. Tél. (40)
45-74-44.
Le Cèdre rouge, 22, avenue
Victoria, 75001 Paris.
Habitat, 35, avenue de Wa-
gram; Maisie - Montparnasse;
Forum des Halles, à Paris; Lille,
Lyon, Marseille, Montpellier,
Rouen, Strasbourg.

matière d'exécution des pe-
nalités privatives de liberté : des
établissements affectés à l'exé-
cution des peines ;

● Relatif au contrôle éco-
mique et financier de l'Etat.
les sociétés Denain - Nord-
Longwy et Marne-Wendel.

..

D'autre part, le Bulletin o-
ciel des décorations, médailles
récompenses du 4 avril publie
les noms portant nominations
promotions dans l'ordre du Mé-
rite agricole.

ASSURANCE-MALADIE DES PROFESSIONS INDÉPENDANTES LIBÉRALES. — La Caisse nationale d'assurance-maladie des vieilliers non salariés des professions non agricoles (CANAV) annonce que, outre les renseignements donnés aux assurés de la caisse régionale et organismes conventionnés, des indications peuvent être fournies au Centre d'Informations et de renseignements de la Caisse primaire centrale d'assurance-maladie de la région parisienne, 68 bis, rue Dunkerque, 75009 Paris. Tous lundis, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures.

هكذا من الأصل

Le Monde

équipement

A PROPOS DE...

Les nouveaux aménagements des premières classes

La fin de l'avion-salon

La plupart des grandes compagnies aériennes ont commencé de modifier le service qu'elles offrent à leurs passagers de première classe sur les vols long-courriers : certaines ont décidé de supprimer la première classe sur le réseau moyen-courrier, là où la demande se révèle insuffisante.

Déjà, dans le plan d'entreprise (1980-1983), les responsables d'Air France n'avaient pas caché leur intention de « chercher à améliorer la rentabilité de la partie avant des Boeing-747 par la suppression du salon supérieur », mis à la disposition des passagers de première classe. Cet espace est désormais occupé par des passagers de classe économique. De même, le bar situé à l'avant des Boeing-747 « combi » est supprimé, faute d'être suffisamment fréquenté.

A l'ère de la consécration, la compagnie nationale offre aux passagers qui, sur ces vols long-courriers, payent le prix fort, d'autres « raffinements » : service permanent de boissons, nouvelle gamme d'apéritifs, nouveaux plats régionaux français, écouteurs-coussinets d'une meilleure musicalité, etc. N'empêche que la disparition d'un certain confort risque d'entraîner, comme le craignent les auteurs du plan d'entreprise, « des réactions défavorables d'une partie de la clientèle de haute contribution. Mais, à leur avis, les passagers des DC-10 de la concurrence ignorent déjà cette facilité à savoir l'utilisation du pont supérieur, et la tendance des compagnies mondiales va dans le même sens ».

D'autres compagnies ont résolu d'aménager différemment la partie avant des Boeing-747. Ainsi Japan Airlines, notamment sur ses vols Europe-Anchorage-Japon, a transformé le pont supérieur en compartiment-lits ; cinq au total, mesurant 1,85 mètre de long sur 60,5 centimètres de large et entourés de rideaux. Pour bénéficier de ce sky sleeper service, le passager de première classe, qui garde la disposition de son fauteuil au pont inférieur, doit acquiescer un supplément de 1 080 francs. Les autres transporteurs aériens n'ont pas voulu pousser

« Aucune modification n'est, à ce stade, apparue au service première classe actuellement offert sur les vols moyen-courriers », précise-t-on à Air France. Cependant, faute d'un marché suffisant, « la première classe est supprimée sur les liaisons courtes Paris-Londres, Paris-Nice et Nice-Londres ». Elle est remplacée, depuis le 1^{er} avril, par une classe « affaires » destinée à la clientèle voyageant pour des motifs professionnels. De son côté, British Airways a adopté la même attitude : elle présente sa classe « club » comme « le plus petit club » (100 F aller et retour Paris-Londres) que la classe touristique normale (850 F) et « beaucoup moins chère que l'ancienne première classe (1 490 F) ».

Les compagnies aériennes s'efforcent ainsi de concilier, au moindre risque commercial, les notions de juste prix et de juste confort. — J.-J. B.

TRANSPORTS

Un nouveau plan de redressement pour Air Alpes

De notre correspondant

Grenoble. — Le nouveau plan de redressement de la compagnie aérienne régionale Air Alpes qui vient d'être présenté à Grenoble, prévoit le licenciement de quarante-six personnes sur les deux cent quatre-vingt employés de la société, ainsi que l'abandon de plusieurs lignes desservies par des avions de quinze à vingt places : Roanne-Paris, Reims-Lyon, Annecy-Paris, Paris-Courchevel. La compagnie souhaite

en outre accroître ses activités de sous-traitance. Ce plan a été refusé par le juge-commissaire, M. Edmond Richard, et le conseil d'administration, qui a réclamé un complément d'information, ne se prononcera que le 15 avril, lors d'une nouvelle réunion.

Quant aux organisations syndicales, elles s'interrogent sur l'avenir de la compagnie, soulignent la fragilité de la solution adoptée et dénoncent le soutien insuffisant des pouvoirs publics en faveur des transports aériens du troisième niveau.

Depuis le mois de janvier, la compagnie Air Alpes semble bien se comporter, puisque le taux de remplissage de ses avions a atteint près de 75 %. D'autre part, le nombre de voyageurs transportés a progressé. Enfin, le compte d'exploitation de la société a été équilibré au mois de mars. Mais la direction prévoit qu'Air Alpes ne pourra pas éviter, à la fin de 1980, un « lourd déficit ». — C. F.

NAUFRAGE DE DEUX PÉTROLIERS AU LARGE DE LA TANZANIE ET DU SÉNÉGAL

Deux pétroliers ont sombré le jeudi 3 avril : l'un au large de la Tanzanie, l'autre au large des côtes du Sénégal.

Le pétrolier libérien de 110 000 tonnes, l'Albahara-B, a explosé le jeudi 3 avril à environ 100 milles des côtes tanzaniennes. Trente-sept hommes de l'équipage du navire qui a coulé ont été secourus par un autre pétrolier et six sont portés manquants. Les soutes du pétrolier étaient vides au moment de son explosion. Il semblerait que celle-ci s'est produite au cours d'une opération de nettoyage des cuves.

Vendredi, en fin de matinée, on apprenait qu'un autre pétrolier, le Mycene, battant également pavillon libérien, avait sombré au large du Sénégal. Nouvelle confirmation par les Lyons qui donnaient les précisions suivantes : le pétrolier, qui était vide, avait quitté Gènes le 26 mars à destination de Ras Tanura, dans le golfe Persique. Il avait fait escale dans le port de Las Palmas (Canaries), où il avait quitté le 30 mars. Ce navire de 109 000 tonnes construit en 1976, appartenait à la société Mycene Shipping Company de Monrovia ; il était affrété par la société italienne D'Admico de Rome.

Les vingt membres de l'équipage ont été recueillis par un bateau néerlandais en route pour Dakar, et douze autres rescapés sont à bord d'un navire espagnol se dirigeant vers Conakry. — (A.F.P.)

ENVIRONNEMENT

APRÈS LE RENDEZ-VOUS MANQUÉ À L'ÉLYSÉE Les maires des communes des Côtes-du-Nord suspendent leur collaboration au plan Polmar

De notre correspondant

Saint-Brieuc. — Au lendemain de leur manifestation à Paris, les maires des communes des Côtes-du-Nord touchées par la marée noire se sont réunis le jeudi 3 avril à Trégastel. Mais, cette fois, sans le sous-préfet de Lannion, qui préside habituellement ces réunions de coordination. C'est en effet la rupture avec l'administration. Apparemment marquée par l'accueil que leur ont fait les C.R.S. à Paris, les élus bretons de la Côte de granit rose ont décidé de se croiser les bras et de laisser à l'État l'entière responsabilité du nettoyage des côtes. Ils se retirent des P.C. communaux du plan Polmar qui coordonnait, localement les chantiers et observaient une grève administrative « organisée de manière à ce qu'elle ne gêne pas la population mais l'administration », dit M. Jean-Yves Simon, conseiller de Lézardrieux et pré-

sident du comité de vigilance et de coordination des Côtes-du-Nord.

Des actions d'information vont être organisées du niveau départemental au niveau national ; les conseillers municipaux doivent tenir, au début de la semaine prochaine, une réunion extraordinaire, au cours de laquelle ils feront connaître à la population « ce qui s'est passé à Paris ».

Deux télégrammes ont été envoyés à l'issue de cette réunion. Le premier au président de la République : « Sommes outrés de l'accueil qui a été fait à la population sinistrée et aux élus bretons à Paris lors de la manifestation pacifique que nous avions annoncée. Sommes toujours d'accord pour une audience personnelle avec vous pour débattre de tous les problèmes concrets, y compris celui de l'épave du Tanio, pour laquelle nous exigeons qu'une décision soit prise et non dans cinq mois ».

Le second télégramme a été adressé à M. Bonnet, ministre de l'Intérieur : « Élus sortis de l'accueil des C.R.S. et de l'affront subi, écharpes tricolores profanées. Souhaitons connaître les responsables de ces violences et que des sanctions soient prises ».

« Le retrait des maires nous gênera », a dit M. Fouquie, préfet des Côtes-du-Nord, lors du point quotidien fait jeudi soir au P.C. Polmar à la préfecture de Saint-Brieuc. Un travail utile était fait dans les P.C. communaux, mais le travail continue ».

Un travail de Pénlope, constate par ailleurs M. Fouquie. En de nombreux endroits, le lavage des rochers à la lance à haute pression ou à l'eau chaude est relativement efficace, mais peu durable, chaque marée ramenant le pétrole enlevé. Aussi, une étude a-t-elle été demandée, portant sur un produit qui pourrait être adjoind à l'eau de lavage, du genre d'un dispersant employé après la marée noire de l'Amoco-Cadiz, avec l'accord de l'Institut des pêches et des mers.

JEAN VIDEAU.

L'AFFAIRE DU « SALEM »

La Shell reconnaît qu'une partie de la cargaison a été déchargée en Afrique du Sud

La Shell International a reconnu, le jeudi 3 avril, à Londres, dans un communiqué, qu'une partie de la cargaison pétrolière appartenant au pétrolier libérien Salem avait été déchargée en décembre dernier à Durban, en Afrique du Sud.

Dans ce communiqué, la Shell International annonce qu'elle a réglé avec l'agence officielle sud-africaine d'hydrocarbures son « différend sur cette partie de la cargaison de pétrole brut déchargée du Salem à Durban, à la fin du mois de décembre dernier ».

Le communiqué de la Shell International met fin à une partie du mystère du Salem, qui avait coulé le 17 janvier dernier au

large du Sénégal. Il avait alors été affirmé de plusieurs sources que, après avoir fait disparaître sa cargaison, le capitaine avait volontairement sabordé son navire. Il se trouve actuellement incarcéré au Libéria, ainsi que le chef-mécanicien du bâtiment après avoir été extradé du Sénégal.

Le pétrole transporté par le Salem provenait du Koweït, pays qui interdit formellement la vente de ce produit à l'Afrique du Sud. Jusqu'à maintenant, la Shell s'était refusée à commenter l'hypothèse selon laquelle le pétrolier avait été déchargé à Durban avant le naufrage du navire. Un porte-parole de la firme avait même affirmé que la cargaison était destinée à la France. (A.F.P.)

P.T.T.

EN HAUTE-LOIRE

LE RECEVEUR TOUCHE À TOUT

De notre envoyé spécial

Le Puy-en-Velay. — « Nous n'avons fermé aucun bureau de poste depuis cinq ans. Nous n'en fermerons aucun à l'avenir », a indiqué M. Norbert Ségard, secrétaire d'État aux P.T.T., qui visitait, le jeudi 3 avril, la Haute-Loire, désignée en 1977 comme département-pilote pour des expériences de « polyvalence administrative » en zone rurale.

Ni vu ni connu : la suppression d'environ trois mille neuf cents bureaux de poste sous-utilisés en zone rurale n'aurait entraîné, selon M. Ségard, « aucune difficulté » dans l'écoulement du trafic. Mais laisser s'opérer un mouvement de repli des services publics eût été reconnaître l'échec d'un des objectifs de la France utile et une France qui ne l'était plus.

Tant qu'il y aura des hommes en campagne et pour faire en sorte qu'ils demeurent les pouvoirs publics ont fini par admettre la nécessité d'y maintenir une présence administrative. L'idée de base est simple : offrir aux ruraux la possibilité de faire sur place des démarches élémentaires sans être obligés de courir à la ville. Le bureau de poste est l'élément-clé de ce dispositif. Les P.T.T. ont accepté de voir confier des tâches qui ne sont pas habituellement les leurs à des préposés quelque peu désœuvrés.

Ainsi, le receveur de Chavanac-Lafayette est-il devenu un vrai « polyvalent ». L'un d'eux, il a vendu des timbres-fleaux pour une valeur de 247 F et réalisé cinquante-neuf opérations pour le compte de la mairie dont le secrétaire n'est pas ouvert en permanence. Et parce que, dans ce village de quatre cent cinquante habitants, on vit en bonne intelligence et qu'il n'y a jamais trop de bonne volonté, les préposés se chargent de distribuer le lait aux personnes âgées et des médicaments aux malades. Ils font office d'« écrivain public » en aidant les assurés sociaux à remplir leurs dossiers dont on sait qu'un bon quart sont refoulés faute d'être correctement rédigés.

« Je suis heureux et comble », confie le receveur de Saint-Paulien dans son bureau tout neuf. La polyvalence est, à ses yeux, une bonne affaire pour la poste car « sous différents prétextes, on attire davantage de clients à nos guichets ». « Ne le dites pas trop haut », répond M. Ségard, les autres administrations pourraient s'en formaliser. Ici, en effet, on fait un peu de tout : l'Agence nationale pour l'emploi y affiche ses

offres ; on y délivre les cartes grises et on envisage même d'acheter une photocopieuse.

A Vorey, les préposés ont répondu à tout. L'été, les touristes viennent leur poser « des questions » car le syndicat d'initiative n'a pas de local. Surcharge de travail ? Ils ne s'en plaignent pas. Pour eux, rendre service est une vieille habitude.

Puisqu'elle correspond à un besoin, cette « polyvalence administrative » sera donc étendue, a promis M. Ségard. À cet égard, des expériences de téléconsultation de renseignements pratiques à partir de consoles installées dans des bureaux de poste seront tentées, l'an prochain, dans le Lot-et-Garonne et les Alpes-de-Haute-Provence. Aux secrétaires de mairie qui craignent la concurrence de ces « facteurs touche-à-tout », le ministre a répondu que « ce système ne doit concurrencer aucun service public existant et qu'en tout état de cause il appartient aux élus de préciser leurs souhaits ».

Cela dit, à travers cette expérience de polyvalence, les P.T.T. veulent améliorer la gestion de leurs bureaux de poste en zone rurale. « Le maintien d'un excédent d'établissements coûte près de 230 millions de francs au service postal, qui pourrait donc, dans une certaine mesure, assurer une meilleure rentabilité de ses équipements », a précisé M. Ségard. Le principe d'une juste rémunération, par les autres administrations, des prestations prises en charge par les P.T.T. est acquis. Le maintien en vie des campagnes n'est-il pas l'affaire de tous ?

JACQUES DE BARRIN.

Listes de Mariage
260.39.30 - poste 233
AUX TROIS QUARTIERS

CARNET

Naissances

— M. et Mme Yves BEARD ont la joie d'annoncer la naissance de Vincent, le 18 mars 1980, 3 178, Abidjan.

— François et Arlette DESLIERES, née Segnier, sont heureux de faire part de la naissance de leur fils, le 28 mars 1980, 181, rue de la République, Province de Québec.

Fiançailles

— M. et Mme André GORGUES, M. et Mme Michel ASADIE, sont heureux de faire part des fiançailles de leurs enfants, Véronique et Jean-François, le 22 mars 1980, 37100 Saint-Cyr-sur-Loire, 185, boulevard Malaherbes, 92017 Paris.

Décès

— Carmen Baron et ses enfants, Jacques et Odette Baron, ont la douleur de faire part du décès de Charles François BARON, gouverneur honoraire de la France d'outre-mer, médaillé de la Résistance, officier de la Légion d'honneur, poste surraliste, le 28 mars, à son domicile.

Les obsèques ont été célébrées le 29 mars au cimetière des Batignolles dans la plus stricte intimité. (Le Monde du 3 avril.)

— Le docteur Tahar Boukheila. Le docteur Boukheila Boukheila, des familles Boukheila, de Bône, zana ; Henri, de Mazouza ; Salah, d'El-Asnam, parents et allés, ont la douleur de faire part du décès de leur frère, oncle et parent, BOUKHEILOUA SI MUSTAPHA, survenu dans sa soixante-septième année. L'inhumation a eu lieu le 29 mars 1980 à Bône.

— Mme Henri Schall, ses enfants et petite-famille, ont la douleur de faire part du décès de M. Albert GARSIN, leur mère, grand-mère et arrière-grand-mère, survenue le 34 mars 1980, à l'âge de quatre-vingt-deux ans. Les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité. 19, rue Zola, 75014 Paris.

— Mme Lemaignen, M. et Mme Jean-Louis Lemaignen et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de M. et Mme Roger Lemaignen et leurs enfants.

— Mme Roger Lethal, Philippe Lethal, François-Marie Lethal, prêtre de l'ordre des Carmes, M. et Mme Patrice Lethal et Marguerite, ont la douleur d'annoncer que

ROBERT LETHAL, est mort en pleine confiance dans le Christ et sa Mère, le 3 avril 1980, à l'âge de 82 ans, à la clinique Notre-Dame-des-Victoires, Place des Petites-Pères à Paris (2^e), le mercredi 3 avril 1980, à 10 h 30.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

4, sentier des Pierres-Blanches, 92190 Meudon.

— Les enseignants, chercheurs et techniciens de l'Institut du Quaternaire de l'université de Bordeaux (laboratoire associé au C.N.R.S. n° 135) ont la douleur de faire part du décès accidentel de

Claude THIBAUT, maître de recherche au C.N.R.S., survenu en mission dans le Sud-Algérien, le 23 mars 1980, à l'âge de quarante-deux ans. Un service funéraire aura lieu à

22, avenue de Friedland, 75008 Paris. 8 bis, rue Béranger, 92100 Boulogne-sur-Seine, 40, rue Decamps, 75016 Paris, 85, rue Raynouard, 75016 Paris.

— M. et Mme Jean-Louis Lemaignen et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de M. et Mme Roger Lethal et leurs enfants.

— M. et Mme Jean-Louis Lemaignen et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de M. et Mme Roger Lethal et leurs enfants.

— M. et Mme Jean-Louis Lemaignen et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de M. et Mme Roger Lethal et leurs enfants.

— Mme Lemaignen, M. et Mme Jean-Louis Lemaignen et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de M. et Mme Roger Lethal et leurs enfants.

— Mme Roger Lethal, Philippe Lethal, François-Marie Lethal, prêtre de l'ordre des Carmes, M. et Mme Patrice Lethal et Marguerite, ont la douleur d'annoncer que

ROBERT LETHAL, est mort en pleine confiance dans le Christ et sa Mère, le 3 avril 1980, à l'âge de 82 ans, à la clinique Notre-Dame-des-Victoires, Place des Petites-Pères à Paris (2^e), le mercredi 3 avril 1980, à 10 h 30.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

4, sentier des Pierres-Blanches, 92190 Meudon.

— Les enseignants, chercheurs et techniciens de l'Institut du Quaternaire de l'université de Bordeaux (laboratoire associé au C.N.R.S. n° 135) ont la douleur de faire part du décès accidentel de

Claude THIBAUT, maître de recherche au C.N.R.S., survenu en mission dans le Sud-Algérien, le 23 mars 1980, à l'âge de quarante-deux ans. Un service funéraire aura lieu à

22, avenue de Friedland, 75008 Paris. 8 bis, rue Béranger, 92100 Boulogne-sur-Seine, 40, rue Decamps, 75016 Paris, 85, rue Raynouard, 75016 Paris.

— M. et Mme Jean-Louis Lemaignen et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de M. et Mme Roger Lethal et leurs enfants.

— M. et Mme Jean-Louis Lemaignen et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de M. et Mme Roger Lethal et leurs enfants.

— M. et Mme Jean-Louis Lemaignen et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de M. et Mme Roger Lethal et leurs enfants.

ROBLLOT S.A.
227-90-20
ORGANISATION D'OBSEQUES

CHAMPAGNE
BESSERAT
DE BELLEFON



ALLÉE DU VIGNOBLE
61061 REIMS. TEL. 2806.08.16

سكزامن الأصل

EN SUSPENDANT SES LIVRAISONS A LA FIRME AMÉRICAINE EL PASO

L'Algérie engage une épreuve de force pour obtenir un relèvement substantiel du prix de son gaz

Pour manifester sa volonté d'obtenir un relèvement substantiel du prix de son gaz naturel, l'Algérie, qui a entamé avec tous ses clients de difficiles négociations, a décidé, le 1^{er} avril, de suspendre ses livraisons à la société américaine El Paso, interrompant ainsi un contrat qui prévoyait la fourniture de 10 milliards de mètres cubes de gaz pendant une durée de vingt-cinq ans.

Alger. — Rien ne va plus entre la Sonatrach et la société américaine El Paso. Depuis le 1^{er} avril, la Sonatrach a suspendu les livraisons de gaz naturel à la société américaine El Paso, qui produit du gaz naturel liquéfié (GNL) à la raffinerie de Skikda.

Cette installation, la première en date du genre par sa taille, a nécessité un investissement de 24 milliards de dollars. Sa construction découlait d'un contrat passé en 1955 avec la société américaine. Il prévoyait la livraison chaque année pendant vingt-cinq ans de 10 milliards de mètres cubes de gaz sous forme liquéfiée. L'exportation n'a commencé qu'en 1978, et le complexe n'a tourné l'an dernier qu'à 85 % environ de sa capacité.

Le contrat initial fixait à 30,5 cents le prix de l'unité de base, le million de B.T.U. (British Thermal Unit). Ce chiffre était devenu obsolète étant donné l'évolution du marché énergétique mondial et, le 11 mai 1979, un avenant a été conclu portant à 1,75 dollar le prix de base. Celui-ci était indexé sur les prix du fuel domestique n° 2 et du fuel résiduel n° 6 dont il devait suivre l'évolution. Pendant les trois premières années, les Algériens consentaient, d'autre part, un rabais qui devait aller diminuant, passant de 80 cents en 1979 à 30 cents en 1981 avant de disparaître en 1982. Compte tenu de tous ces facteurs, le prix du GNL-1 fourni à El Paso était, le 1^{er} janvier 1980, de 1,94 dollar le million de B.T.U.

Les autorités des deux pays devaient ratifier l'avenant. Washington l'a fait à la fin décembre 1979. Les dirigeants algériens ont annoncé, le 6 mars dernier, qu'ils n'ont pas abattu et ont demandé l'ouverture de nouvelles discussions pour un relèvement substantiel du prix et une modification de la formule d'indexation jugée, à l'usage, non satisfaisante. Les Algériens estiment que le prix de la thermie-gaz doit être aligné sur celui de la thermie-pétrole et ils réclament pour parvenir à cette équivalence un prix de 6,11 dollars le million de B.T.U. (1). Ils ont présenté à peu près au même moment une demande identique à leurs principaux clients, parmi lesquels Gaz de France avec qui des négociations sont en cours.

El Paso estime que les prétentions algériennes sont « déraisonnables » et « excessives » et ne relèvent en rien la situation d'un marché international restreint, où producteurs et consommateurs se comptent, pour le moment, sur les doigts d'une main. Compte tenu du prix de transport et du coût de la gazéification, la société américaine estime que le gaz algérien lui reviendrait à 8 dollars environ le million de B.T.U., alors qu'elle ne paie que 4,47 dollars pour le gaz canadien ou mexicain transporté par gazoduc.

Pour les Algériens, la situation n'est pas comparable, compte tenu des investissements considérables qu'ils ont dû réaliser pour la liquéfaction et des sommes importantes qu'ils doivent déboursier pour payer l'assistance technique apportée en permanence par El Paso aux installations d'Arzew. Mais, la société américaine peut également faire valoir qu'elle a dû, elle-même, engager des dépenses importantes pour réaliser les terminaux de Cove-Point au Maryland et de Elba-Island en Géorgie. Ceux-ci auraient coûté au total environ 700 millions de dollars, auxquels il faut ajouter le prix de neuf méthaniers de 125 000 tonnes de GNL (six construits et trois en chantier) coûtant chacun environ 150 millions de dollars.

Pour les États-Unis, l'importation de gaz algérien peut être considérée comme marginale. Elle représente 2 % environ de la consommation du pays et 20 % des importations. Mais pour El Paso l'enjeu est important. La société américaine semble avoir cependant adopté une position dure puisqu'elle a refusé la proposition algérienne consistant à poursuivre les livraisons de gaz en attendant la conclusion d'un éventuel accord, moyennant une avance qui aurait été de l'ordre de 3 dollars le million de B.T.U. Cette somme est comparable à ce que verse actuellement G.D.F. à titre d'avance (3,05 dollars). Mais, El Paso ne veut plus négocier avec la Sonatrach. Elle estime qu'il s'agit maintenant d'une affaire d'État à l'État.

De notre correspondant

gar des dépenses importantes pour réaliser les terminaux de Cove-Point au Maryland et de Elba-Island en Géorgie. Ceux-ci auraient coûté au total environ 700 millions de dollars, auxquels il faut ajouter le prix de neuf méthaniers de 125 000 tonnes de GNL (six construits et trois en chantier) coûtant chacun environ 150 millions de dollars. Pour les États-Unis, l'importation de gaz algérien peut être considérée comme marginale. Elle représente 2 % environ de la consommation du pays et 20 % des importations. Mais pour El Paso l'enjeu est important. La société américaine semble avoir cependant adopté une position dure puisqu'elle a refusé la proposition algérienne consistant à poursuivre les livraisons de gaz en attendant la conclusion d'un éventuel accord, moyennant une avance qui aurait été de l'ordre de 3 dollars le million de B.T.U. Cette somme est comparable à ce que verse actuellement G.D.F. à titre d'avance (3,05 dollars). Mais, El Paso ne veut plus négocier avec la Sonatrach. Elle estime qu'il s'agit maintenant d'une affaire d'État à l'État.

Les Algériens, de leur côté, ne semblent pas décidés à s'engager dans la voie des concessions. Au-delà des questions de prix, ils veulent que leur partenaire reconnaisse le principe de l'équivalence entre le gaz et le pétrole.

La Sonatrach, il est vrai, avait vu grand puisqu'elle s'était fixée pour objectif l'exportation en 1985 de quelque 170 milliards de mètres cubes, dont 88 milliards sous forme de GNL et le reste par gazoduc via la Tunisie et la Sicile. Le programme de liquéfaction a d'ores et déjà été considérablement réduit, et le projet GNL-3, d'une capacité de traitement de 15 milliards de mètres cubes de gaz, ne sera pas inscrit au prochain plan (2). En revanche, les Algériens souhaitent un doublement du gazoduc vers l'Italie.

Cette reconversion pose plus d'un problème. Il faut convaincre les clients dont certains restent attachés à la formule GNL. Il faut affronter le contentieux qu'entraînera inévitablement l'annulation de GNL-3 avec les firmes qui étaient chargées de le construire, notamment la société française Technip (3). La capacité de liquéfaction de l'Algérie va donc être limitée à 30 milliards de mètres cubes de gaz.

Cette révision du programme gazier s'inscrit dans une nouvelle stratégie qui peut se résumer ainsi : vendre moins mais vendre cher et préserver au maximum les réserves dont l'Algérie aura besoin demain pour sa propre consommation. Cette politique se traduit, en ce qui concerne le pétrole, par la réduction de 10 % de la production appliquée depuis le début de l'année. L'Algérie, qui avait extrait en 1979 51 millions de tonnes de brut, n'en produira cette année que 46 millions.

Une aisance financière

La formidable augmentation du prix du pétrole, qui a plus que doublé en un an, passant de 14 dollars environ au début de 1979 à plus de 34 dollars (4) en 1980, donne à l'Algérie une aisance financière qui accroît considérablement sa marge de manœuvre. « Si nous n'en tirons pas un juste prix, estime-t-on dans les milieux proches du ministère de l'Énergie, nous préférons « geler » notre gaz qu'à le vendre en bonnello certaines de nos installations. Mais qu'on y prenne garde, notre expérience a valeur exemplaire et les difficultés que nous rencontrons pour commercialiser notre gaz à un prix correct pourraient bien décourager d'autres producteurs éventuels. Or, dans les années à venir, la mobil-

salon de réserves de gaz peut jouer un rôle considérable pour modérer la crise de l'énergie ».

Certains experts calculent cependant que l'abandon définitif du contrat d'El Paso entraînerait pour l'Algérie une perte de 2 millions de dollars par jour au prix actuel du contrat. On voit mal, en effet, comment l'Algérie pourrait retrouver rapidement de nouveaux clients pour le gaz liquéfié de GNL-1. Seul le Japon possède actuellement des terminaux capables d'accueillir des méthaniers transportant 125 000 tonnes de GNL. Les installations construites par la France à Montoiré permettront de le faire. Mais elles ne sont pas terminées et sont destinées à l'exportation d'un autre contrat de 5 milliards de mètres cubes, qui bute, lui aussi, sur la question du prix. De toute façon, les techniciens d'El Paso accepteraient pas de travailler pour d'autres clients que leur firme.

Les investissements gaziers consentis de part et d'autre plaident en faveur d'un arrangement. Pourtant, la détermination paraît bien grande de chaque côté. Compte tenu de l'arrêt des livraisons, une solution même provisoire devrait intervenir rapidement. Les Algériens veulent savoir sur quelles ressources ils peuvent compter.

DANIEL JUNQUA.

(1) Ce calcul est fait en référence au brut algérien, vendu actuellement 34,21 dollars le baril.
(2) Cette suppression fait suite à celle beaucoup plus ancienne d'un autre complexe, GNL 2 K, qui devait avoir une capacité de liquéfaction de 10,5 milliards de mètres cubes et qui devait être implanté à Skikda.
(3) Le contrat conclu le 19 janvier 1979 avec Technip et l'ENI italienne portait sur la fourniture de neuf échangeurs cryogéniques pour un montant de 356 millions de francs français.
(4) Auxquels il faut ajouter une avance pour exploration de 3 dollars.

NOUVELLES HAUSSES DES PRIX DU PÉTROLE

(Suite de la première page.)

Des stocks qui inquiètent fort des pays comme l'Iran, dans la mesure où ils permettraient aux pays consommateurs d'influer sur les cours. Certains membres de l'OPEP ont donc cherché une parade pour éviter cette baisse des prix, que la « loi du marché » risquait de leur imposer. L'Algérie, le Koweït, la Libye, l'Iran, ont donc réduit ces dernières semaines leur production. Et comme ils veulent maintenir leurs revenus, ils augmentent leurs prix en conséquence, en espérant que l'Arabie Saoudite cédera plus ou moins vite sur les prix et n'augmentera pas sa production sur une grande échelle.

Les pays consommateurs doivent donc s'attendre à un nouvel alourdissement de leur facture pétrolière au cours des prochains mois. Les hausses du « brut » se conjugueront, pour les pays autres que les États-Unis, avec les effets de la hausse du dollar. La devise américaine a gagné 12 % ces dernières semaines, et les compagnies pétrolières demandent déjà au gouvernement français une hausse de prix des produits pétroliers pour tenir compte d'un dollar à 4,50 francs alors que les prix actuels prennent pour référence un dollar à 4,05 francs.

Pour le moment, le gouvernement n'a pas, semble-t-il, pris de décision. Si, sur le fond, il est acquis au principe de la « maîtrise des prix », il attend, pour arrêter sa position, de voir comment les marchés des changes vont évoluer au cours des prochains jours.

J.-M. Q.

● Tarifs de l'électricité — Le parti socialiste a l'intention de saisir le Conseil d'État pour obtenir l'annulation de l'arrêté du 2 avril portant sur une réduction des tarifs de l'électricité au profit des usagers habitant les communes situées au voisinage des centrales nucléaires (le Monde du 3 avril). Cette réduction tarifaire est, selon le P.S., une discrimination de traitement entre les abonnés qui constitue une nouvelle mise en cause du service public confié à l'Électricité de France.

CHANGEZ D'HEURE!



BRAUN

Braun signal quartz.
Le réveil simple comme bonjour.

BLOT & A
CHAMBERLAIN
BESSERAT
DE BELLEFON

AFFAIRES

UN NOUVEL ACTIONNAIRE DEVANT ACCROÎTRE LE CAPITAL DE MANUFRA

L'État accepte de débloquer un prêt de 6 millions de francs

De notre correspondant

Saint-Etienne. — « On revient de loin », a déclaré le jeudi 3 avril en fin d'après-midi le P.-D.G. de Manufrance, M. René Mestries, en apprenant que le ministre de l'économie venait enfin de débloquer les 6 millions de francs, solde du prêt de 22 millions accordés par le Fonds de développement économique et social (F.D.E.S.), à la firme stéphanoise. Les services de la Rue de Rivoli ont en effet publié jeudi dans la soirée un communiqué où il est dit notamment : « Lors d'une réunion tenue au comité interministériel pour l'aménagement des structures industrielles (C.I.A.S.I.), les actionnaires de Manufrance ont annoncé qu'un nouvel actionnaire allait se joindre à eux (...). Dans ces conditions, le solde du prêt du F.D.E.S. va être versé à la société nouvelle Manufrance. »

Tout laisse supposer que ce

nouvel actionnaire, qui devrait faire un apport de 4 millions de francs, permettant de porter le capital de la firme à 15,6 millions de francs, comme il était initialement prévu, sera la société Publi-Service, une filiale d'Inter-public, une des plus grandes agences de publicité américaines. « C'est un véritable cadeau de redressement que nous avons entrepris. Pour nous, ces 6 millions ont plus de poids que les 16 millions prêtés par le F.D.E.S. au moment du démarrage, en juin dernier », a déclaré M. Mestries.

Il est vrai que ce versement et l'arrivée d'un nouvel actionnaire sont peut-être de nature à dissiper la méfiance des banques et des fournisseurs, surtout si, comme l'a laissé entendre M. Mestries, d'autres investisseurs s'intéressent à Manufrance.

P. C.

LES BANQUIERS DE CHRYSLER DONNENT LEUR ACCORD DE PRINCIPLE POUR PARTICIPER À SON REDRESSEMENT

Chrysler corp., troisième constructeur américain d'automobiles, qui tente depuis des mois d'éviter la faillite, a obtenu mercredi 2 avril que la plupart de ses banquiers aient donné leur « accord de principe » pour participer au plan de redressement du groupe. La participation des banques est indispensable à Chrysler pour bénéficier de l'aide fédérale de 1,5 milliard de dollars approuvée par le Congrès en décembre 1979. Cette aide est en effet assortie de l'obligation faite à Chrysler de trouver des fonds privés d'un montant équivalent. Depuis trois mois, Chrysler Comp. négocie avec quelques cent cinquante organismes de crédit aux États-Unis, en Europe et au Canada.

Le marasme qui depuis maintenant près d'un an touche l'ensemble du marché automobile de l'automobile pénalise Chrysler plus encore que ses concurrents. Ainsi, au cours du mois de mars, les ventes de Chrysler ont diminué de 34 % par rapport à mars 1979, alors que la chute générale des ventes atteignait 18,9 %. Au cours de ce mois, les ventes de General Motors ont diminué de 18 %, celles de Ford de 26 %, tandis qu'à l'inverse

celles d'American Motors augmentaient de 50 % et celles de Volkswagen of America de 15 %. Les trois principaux constructeurs américains ont révisé en baisse leurs prévisions de production pour le second trimestre (1,88 million de voitures, soit 21 % de moins qu'il y a un an). Conséquence de la morosité, les trois « grands » ont annoncé cette semaine la réduction d'activité de vingt-trois de leurs usines, mettant ainsi 82 860 ouvriers au chômage partiel, pour une semaine.

BOURSE

NEW-YORK

Repli

Après quatre séances de hausse, les cours se sont repliés jeudi à Wall Street. Tous repartent à l'approche de l'été, qui a limité l'impact de la baisse, et l'indice des industriels s'est finalement établi à 784,13, soit à 3,67 points en dessous de son niveau de la veille.

Deux facteurs sont à l'origine de ce recul : la menace des courants d'air liés aux nombreux départs en vacances (le marché sera fermé le Vendredi saint) et la grève des transporteurs, de sorte que 27,97 millions de titres seulement ont changé de mains.

Un fait, les dégâts causés à la cote n'ont pas été excessifs. Il s'en faut de loin, et la tendance est apparue plutôt irrégulière. De fait, sur 1 044 valeurs traitées, 731 ont fléchi, mais 710 ont monté, tandis que 403 se maintenaient.

Les marchés de l'or sont fermés jusqu'à mardi, la plupart des places (New-York sera ouvert lundi). A la fermeture du marché de New-York, jeudi soir, l'once d'or valait 222 dollars.

M. JACQUES DARMON ENTRE DANS LE GROUPE THOMSON-C.S.F.

M. Jacques Darmon, ancien directeur de cabinet de M. Michel d'Ornano, entre dans le groupe Thomson. Il prendra le 15 avril, les fonctions de directeur délégué dans la société Thomson-C.S.F. M. Darmon devait, dans un premier temps, exercer des tâches de coordination et de gestion des différentes branches de Thomson-C.S.F.

Depuis la mort du président Paul Richard, en juin 1976, le groupe Thomson a été dirigé par le biographe, M. Michel Walhain est P.-D.G. de Thomson-Brandt et M. Jean-Pierre Bouyssonne P.-D.G. de Thomson-C.S.F. (filiale à environ 50 % de Thomson-Brandt).

M. Michel Walhain atteindra l'âge de la retraite en septembre 1980. Toutefois, on peut penser que le conseil d'administration de Thomson-Brandt prolongera, en juin prochain, son mandat pour une durée relativement limitée. M. Bouyssonne, âgé lui-même de cinquante-neuf ans et demi, « se

vrait lui succéder à la présidence des deux entités.

[Agé de trente-neuf ans, ancien élève de l'École polytechnique (1959) et de l'ENA (promotion « Montaigne »), M. Jacques Darmon entra à l'Inspection générale des finances en 1968. Il fut, notamment, le collaborateur de M. Debré au ministère d'Etat chargé de la défense nationale, de 1969 à 1973, successivement comme chargé de mission, conseiller technique et adjoint au directeur du cabinet, avant d'être nommé chargé de mission à la DATAR, en juin 1973. Il devait être directeur du cabinet de M. d'Ornano, au ministère de l'Industrie et de la Recherche de mai 1974 à mars 1977, date à laquelle il le suivit comme chargé de mission au ministère de la Culture et de l'Environnement. Il avait quitté ce poste en septembre 1977 lorsqu'il fut nommé président du conseil d'administration de l'Opéra de Paris. En avril 1978, M. Darmon devenait à nouveau directeur de cabinet de M. d'Ornano, ministre de l'Environnement et du Cadre de vie, avant d'entrer en janvier 1979 au sein du groupe Wilnot. En désaccord avec les frères Wilnot, il quitta le groupe en décembre de la même année.]

Sur les marchés des changes

FERMETÉ DU DOLLAR A 4,53 F LE DEUTSCHEMARK EST À SON PLANCHER

C'est sur une note de fermeté que le dollar termine cette semaine sur des marchés des changes particulièrement calmes. A Paris, la devise américaine était cotée vendredi matin 4,5328 dollars contre 4,5260, la veille, et à Frankfurt, 1,97 DM contre 1,950 DM; d'où il ressortait un cours du deutschemark en francs très proche du cours d'intervention (lequel s'établit à 2,3635 F pour 1 DM). Ainsi que le franc belge et la couronne danoise, la monnaie allemande se trouve à son « plancher », tandis que le franc occupe la première place au sein du S.M.E.

Les marchés de l'or sont fermés jusqu'à mardi, la plupart des places (New-York sera ouvert lundi). A la fermeture du marché de New-York, jeudi soir, l'once d'or valait 222 dollars.

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

RAPPEL

Projet de construction d'un poste de transformation 400/225/63 kv. LE CHAPPARD à SATOLAS-et-BONCE et ST-QUENTIN-FALLAVIER. Le Préfet de l'ISERE rappelle au public l'avis d'ouverture d'enquête paru dans la presse du 30 mars 1980, enquête qui a lieu dans les communes de SATOLAS-et-BONCE et SAINT-QUENTIN-FALLAVIER du 1^{er} avril 1980 au 30 avril 1980 inclus.

(Publicité)

Caisse Générale de Sécurité Sociale de la Guadeloupe 97/A

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Un appel d'offres ouvert est organisé pour la fourniture de matériel et de mobilier de bureau à la Caisse Générale de Sécurité Sociale 97/A, quartier de l'Hôtel de Ville à 97159 Pointe-à-Pitre. Les différents articles sont répartis dans les lots suivants : Lot n° 1 : Mobilier de bureau (bureau, armoire, classeurs) ; Lot n° 2 : Petit mobilier de bureau (fauteuil, chaise) ; Lot n° 3 : Matériel de bureau (machines à écrire et à calculer) ; Lot n° 4 : Fichiers A.S. ; Lot n° 5 : Plieuse, inséreuse de courrier ; Lot n° 6 : Machines facturières. Les fournisseurs désireux de prendre part à cet appel d'offres peuvent prendre connaissance du dossier de consultation au siège de l'organisme à l'adresse ci-dessus indiquée, où un exemplaire des pièces nécessaires à la présentation de leurs propositions pourra leur être remis, ou plus tard le 18-4-1980 à 18 heures. Les offres devront parvenir au siège de la Caisse avant le 9 mai 1980 ou plus tard. Pointe-à-Pitre le 27 mars 1980. LE DIRECTEUR, J. THORIN.

(Publicité)

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de l'Agriculture et de la Révolution Agricole Direction de la Tutelle et de la Commercialisation Bureau des Marchés

AVIS DE PROROGATION DE DÉLAI DE L'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL NR. AOI 2/80 PORTANT SUR LA FOURNITURE DE SEMENCE FOURRAGÈRE

Le ministère de l'agriculture et de la révolution agraire informe les personnes intéressées par l'appel d'offres international portant sur la fourniture de semence fourragère que la date limite de réception des plis prévue initialement au 31 mars 1980 est prorogée au 14 avril 1980.

Le reste demeure sans changement.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

ARSD

Pétrole: le monde entier se creuse la tête. Nous creusons dans le monde entier.

La terre cache encore d'abondantes réserves de pétrole et de gaz naturel. Pourtant, le prix du pétrole ne cesse d'augmenter. Pour améliorer la sécurité des approvisionnements, toutes les compagnies pétrolières se retroussent les manches.

Il faut désormais redoubler d'efforts pour chercher hors des zones traditionnelles de production, dans des conditions souvent difficiles. Par exemple, dans les régions polaires et au fond des océans. La recherche et la mise en valeur de ces nouveaux gisements réclament une grande maîtrise technologique et des investissements considérables.

Voilà pourquoi, cette année, l'ensemble des compagnies pétrolières va investir plus de 200 milliards de francs dans le monde entier pour l'exploration et la production. L'industrie pétrolière française participe activement à cet effort dans une cinquantaine de pays.

Les compagnies pétrolières investissent pour que la France ait du pétrole.

Centre Français d'Informations Pétrolières. 16, avenue Kléber. 75116 Paris.



Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

IDÉES

2. CULTURE : « Une initiation au futur », par Guy Saurès ; « La messe et la loi », par Gabriel Metzner ; « Roland Barthes ou la dédicace », par Jean-Marie Benoist.

ÉTRANGER

3. DIPLOMATIE
- 3-4. AFRIQUE
5. PROCHE-ORIENT
- IRAN : le Conseil de la révolution ajourne sa décision sur le transfert des otages.
6. ASIE
- AFGHANISTAN : l'accueil des réfugiés en Pakistan.
7. EUROPE
- BELGIQUE : le roi Baudouin demande à M. Martens de tenter de dénouer la crise.
- POLOGNE : M. Babuch remonte son gouvernement et présente un programme prudent d'austérité.
- 8-9. AMÉRIQUES
- ÉTATS-UNIS : « M. Carter a donné l'apparence de la faiblesse », déclare M. Nixon.

POLITIQUE

10. La session parlementaire.
- Le maire de Brest (P.S.) donne sa démission.

LOISIRS

11. Les stations des Pyrénées veulent remonter la pente au douzeur.
12. Cologne au pied de sa cathédrale.
13. Zermatt dans le Carvin : les bourgeois des neiges.

CULTURE

17. LE JOUR DU CINÉMA : les Muppets ; Tendre Combat.
- EXPOSITIONS : les carreaux de décor.

SOCIÉTÉ

21. Malgré un sévère « filtrage » des étrangers, la France reste une terre d'asile.
22. JUSTICE : les affaires des caisses nigériennes ; le recrutement des magistrats.
23. ÉDUCATION : des professeurs en stage dans les entreprises.
23. SCIENCES

INFORMATIONS « SERVICES »

24. MAISON : salon de jardin.

EQUIPEMENT

26. ENVIRONNEMENT : les maires des communes des Côtes-du-Nord suspendent leur collaboration au plan Poincaré.

ECONOMIE

27. ÉNERGIE
28. SOCIAL
28. LOGEMENT : les mauvaises surprises de la libération des loyers.
29. AFFAIRES : un nouvel actionnaire pour Manufrance ?

- RADIO-TELEVISION (20)
- Annonces classées (25) ; Carnet (26) ; Journal officiel (24) ; Météorologie (24) ; Mois croisés (19) ; Lois (24) ; Programmes spectacles (19 à 20) ; Bourse (23).

Le numéro du « Monde » daté 4 avril 1980 a été tiré à 352 808 exemplaires.

TRÉCA ÉPÉDA SIMMONS

Modèle TRÉCA

EXPOSITION ET CENTRE D'ESSAI

CAPÉLOU

DISTRIBUTEUR

Seule adresse de vente :

37 Av. de la République - PARIS 11^e

Métro Parmentier - Parking assuré

Tél. 357.46.35

LIVRAISON GRATUITE TRÈS RAPIDE DANS TOUTE LA FRANCE

A B C D E F G

La conférence des P.C. européens sur le désarmement

L'U.R.S.S. approuve l'initiative des communistes français et polonais mais passe sous silence le refus des Italiens et des Espagnols

De notre correspondant

Moscou. — L'Union soviétique a apporté officiellement son appui à la proposition commune des partis communistes français et polonais de réunir, les 28 et 29 avril à Paris, une conférence des P.C. européens sur la paix et le désarmement. « Cette proposition rencontre un écho positif du côté des partis communistes qui s'efforcent sincèrement de consolider la détente et elle soulève un grand intérêt des forces démocratiques éprises de paix, de tous les hommes de bonne volonté », écrit la Pravda ce vendredi 4 avril.

Ce soutien n'implique guère de doute. L'annonce de cette conférence a été, d'ailleurs, précédée de nombreuses consultations avec les dirigeants soviétiques, tant du côté polonais que français ; en particulier, M. Louis Balliot, président de la commission du comité central du P.C.F. pour les questions de défense nationale, a fait, du 17 au 23 mars, une visite à Moscou au cours de laquelle il a rencontré M. Boris Ponomarev, membre suppléant du bureau politique du P.C. soviétique et secrétaire du comité central chargé des relations avec les partis communistes qui ne sont pas au pouvoir. Le communisme commun insistait sur la nécessité d'intensifier les efforts des communistes et de toutes les forces démocratiques pour s'opposer aux entreprises impérialistes en Europe.

La Pravda, estimant que la rencontre aura lieu « à un moment

extraordinairement important pour le continent », énumère tous les dangers qui le menacent : les milieux impérialistes, notamment ceux des États-Unis, multiplient les actions contre la détente. Ils veulent détruire tout ce qui a été obtenu de positif au cours des dix à quinze dernières années. Ils prônent une politique de confrontation et de retour à la guerre froide.

Le journal du parti communiste soviétique ne fait aucune allusion directe à la décision des P.C. italiens et espagnols de ne pas participer à la conférence de Paris, mais il affirme que « en tant que combattants les plus résolus et les plus conséquents contre le danger de guerre, les communistes ne peuvent pas se tenir à l'écart des problèmes qui inquiètent actuellement les peuples d'Europe ». Mercredi dernier, M. Jani Corbelli, membre de la direction du P.C.I., a rencontré à Moscou M. André Kirilenko, membre du bureau politique du P.C. soviétique et secrétaire du comité central, auquel il a remis un message de M. Berlinguer pour M. Brejnev. Dans ce texte, le secrétaire général du P.C.I. exprimait une nouvelle fois la position de son parti sur les « euro-risques » et sur l'intervention soviétique en Afghanistan, les raisons de son refus de participer à la conférence des P.C. européens ainsi que les objectifs de son voyage en Chine.

Toutefois, comme si elle voulait rassurer les hésitants, la Pravda laisse entendre que les communistes ne cherchent pas le monopole de la lutte pour le désarmement (« la volonté de se replier sur soi est étrangère aux communistes »), et l'agence Tass, reprenant une déclaration de l'« Humanité », a indiqué que la seule question à l'ordre du jour de la conférence de Paris serait le problème de la paix et du désarmement, autrement dit, il ne s'agit pas d'une nouvelle conférence de Berlin, habilitée à statuer sur tous les sujets intéressant le mouvement communiste.

DANIEL VERNET.

« LES DIVERGENCES N'EMPÊCHENT PAS L'ACTION COMMUNE »

estime le P.C.

Dans l'« Humanité » du 4 avril, M. Jacques Denis, membre du comité central du P.C.F., définit le sens de la rencontre des communistes et ouvriers d'Europe, organisée par le P.C.F. et le Parti ouvrier unifié polonais, et boycottée par les communistes italiens, espagnols et yougoslaves (le Monde des 3 et 4 avril).

Il écrit : « Chacun sera parfaitement libre de dire ce qu'il entend dire et de donner ensuite, en toute souveraineté, la suite qu'il décidera. Il ne s'agit ni d'une quelconque décision contraignante que ce soit, ni d'un accord préalable. Nous considérons que l'existence de divergences, que nous regardons en face, ne fait pas obstacle à l'action commune. »

MAINE'S WEAR

180, rue du Château, 75014 PARIS
Tél. 543-10-26

COSTUME FLANELLE DE LUXE 299 F

QUATRE CHEMISES DE LUXE 99 F

Ouvrez tous les jours de 10 à 20 h.

Pour les Fêtes
un grand
Bourgogne blanc
POUILLY FUISSÉ

PARIS LONDRES BERKELEY

BRIGHTON, CAMBRIDGE (été)

(U.S.A.)

COURS SPÉCIAUX D'ANGLAIS

Demandes notre documentation :

LANGUAGE STUDIES

350, rue St-Honoré, 75001 Paris

Tél. 260-53-70

Financièrement utile, politiquement opportun

Le prêt de 500 millions de francs de l'État au Crédit lyonnais

Pour renforcer les fonds propres du Crédit lyonnais, l'État va lui accorder un prêt de 500 millions de francs (« le Monde » du 4 avril).

Le Crédit lyonnais, deuxième banque nationale française (derrière la B.N.P. et avant la Société générale), a réalisé, en 1979, un bénéfice de 881 millions de francs (après 280 millions d'amortissements et 550 millions de provisions), contre 195 millions seulement en 1978. Le résultat d'exploitation du groupe (activités à l'étranger incluses) a lui-même augmenté de 42,9 %, passant de 1 060 millions de F en 1978 (1 150 millions en 1977) à 1 514 millions en 1979.

L'amélioration de la rentabilité de l'entreprise s'explique bien entendu par une meilleure exploitation des produits offerts, mais aussi par une maîtrise accrue des frais généraux. « Pour la première fois depuis quatre ans, a indiqué le président, M. Claude Pierron-Brossette, en présentant les comptes à la presse, les frais généraux n'ont augmenté que de 10 % ». La politique adoptée depuis 1974 — après à l'issue de laquelle le groupe affichait pour la première fois un résultat déficitaire de 154 millions — commence donc à porter ses fruits. Il est vrai que deux mille cent emplois ont été supprimés en trois ans dont 931 en 1979, les effectifs étant ainsi ramenés à quarante-quatre mille huit cent vingt personnes.

L'année 1979 aura donc été celle de l'assainissement des comptes. 1980 sera celle du renforcement général des fonds propres, objectif assigné aux banques en avril

dernier par le gouvernement. Jolignat, si l'on peut dire, le geste à la parole, M. Monory, ministre de l'économie, a fait annoncer, jeudi 3 avril, que l'État, par l'intermédiaire du F.D.E.S. (Fonds de développement économique et social) accordait à l'établissement un prêt de 500 millions de francs.

Ce prêt participatif, donc assimilable aux fonds propres, sera consenti à des conditions « très favorables » au dire des dirigeants du Crédit lyonnais. D'une durée de quinze ans, avec une franchise de remboursement de six ans, son intérêt varierait avec les dividendes versés par les banques nationales à leurs actionnaires.

Pour élargir son assise financière, le Crédit lyonnais a donc choisi une formule bien différente de celle adoptée par la Société générale, qui s'apprête à faire appel à l'épargne privée par l'émission d'une augmentation de capital d'un montant de 100 millions de francs. « L'assainissement des comptes et l'augmentation de capital, nous paraissent nullement appropriés. Cela rendrait, en effet, à s'engager dans une politique générale de distribution de dividendes qui risque de coûter très cher », indique-t-on au siège.

Satisfaisante pour le Crédit lyonnais, la formule du prêt est également pour les pouvoirs publics. Il y a quelque temps, en effet, le P.S. avait vigoureusement dénoncé l'ouverture du capital de la Société générale à l'épargne privée, accusant le gouvernement de pratiquer une politique de « dénationalisation ». Financièrement utile, ce prêt de 500 millions de francs apparaît dans ces conditions politiquement opportun.

La bataille contre le ticket modérateur d'ordre public

Le ministre de la santé dément qu'un délai de grâce de deux mois soit accordé

L'institution d'un ticket modérateur d'ordre public, empêchant à partir du 1^{er} mai les mutuelles et les compagnies d'assurance de rembourser totalement les frais de santé afin de faire supporter aux malades au moins 5 % des dépenses, continue de provoquer d'importantes réactions des mutuelles, des syndicats et des milieux politiques, y compris à l'U.D.F.

Au ministère de la santé et de la sécurité sociale, on maintient le principe de ce ticket modérateur d'ordre public et l'on affirme qu'il n'est pas question de reculer ou de démentir — comme des informations officieuses nous avaient permis d'indiquer en première édition — qu'une certaine souplesse serait admise pour les délais d'application : un délai de deux mois — jusqu'au 1^{er} juillet — durant lequel aucun contrôle ou sanction n'aurait été décidé. Selon ces informations il était admis que tant pour les compagnies d'assurance que pour les mutuelles, les contraintes techniques ou juridiques (modification des contrats, tenue d'assemblées générales pour modifier les règles) devaient effectivement être prises en compte.

Le démenti catégorique du ministre n'atténue en rien les difficultés d'application et la détermination des adversaires de cette formule. La Fédération nationale

de la mutualité française et la caisse d'assurance-maladie des salariés se concertent pour présenter au gouvernement une méthode de maîtrise des dépenses qui permettrait d'éviter le ticket modérateur. En outre la Fédération nationale des mutuelles des travailleurs (F.N.M.T.), qui a engagé une campagne de protestation en faveur de la Sécurité sociale, a annoncé une manifestation nationale, le 18 avril, contre cette mesure et le projet de loi Berger qui tend à réformer la Sécurité sociale.

Pour leur part, les députés U.D.F. de la commission des affaires culturelles, familiales et sociales de l'Assemblée nationale ont demandé la création d'une commission de conciliation d'un groupe de travail sur ce délicat problème, en raison des « difficultés techniques de mise en œuvre » et afin d'examiner comment « les mutuelles peuvent efficacement contribuer à une meilleure maîtrise des dépenses ».

M. GÉRARD NICOUX SE VOIT INTERDIRE L'EXERCICE DE TOUTE RESPONSABILITÉ SYNDICALE

(De notre correspondant.)

Grenoble. — Le secrétaire général du CID-UNATI, M. Gérard Nicoux, incarcéré à la prison de Valcarlos (Isère) où il purge, depuis le 3 mars, une peine de quatre mois de prison, s'est vu signifier, jeudi 3 avril par le procureur de la République de Bourgoin-Jallieu, l'interdiction d'exercer « à titre perpétuel » toute responsabilité syndicale, précise dans un communiqué le bureau national de l'organisation des commerçants et artisans.

« Jamais une telle sanction n'a été prise à l'encontre d'un représentant syndical national. Cela confirme l'acharnement politique à détruire le CID-UNATI depuis des mois », constate le bureau du CID-UNATI, qui ajoute : « Gérard Nicoux détient son mandat national de milliers de représentants syndicaux départementaux, répartis dans toute la France. Il n'est pas possible de retirer un mandat qui a été donné par la volonté populaire. Le CID-UNATI s'insurge contre cette décision, son secrétaire général étant seul à subir une telle mesure, alors que d'autres responsables syndicaux, pour des faits plus graves, n'ont jamais été inquiétés. Le CID saura apporter la réponse que mérite cette inqualifiable décision. »

La « réponse » n'a pas tardé, puisque, dans la nuit de jeudi à vendredi, des militants du CID-UNATI ont perturbé la liaison ferroviaire Annecy-Paris en jetant sur la voie de vieux pneus imbibés d'essence. D'autres manifestations pourraient se dérouler dans les prochaines heures dans le département de l'Isère et du Rhône, mais les modalités de ces « actions » demeurent secrètes.

CLAUDE FRANÇILLON.

L'interdiction qui frappe M. Nicoux résulte d'une disposition de l'article L.411-4 du code du travail selon laquelle « les membres français de tout syndicat professionnel chargés de l'administration ou de la direction de ce syndicat doivent jouir de leurs droits civiques et n'avoir pas été condamnés à plus de trois mois d'emprisonnement. Le directeur du CID-UNATI n'est actuellement une peine de quatre mois ferme. Cette interdiction n'est pas « perpétuelle » à proprement parler : le code pénal prévoit qu'une personne frappée d'une interdiction ou d'une déchéance peut demander à la juridiction qui l'a condamnée ou à celle élevée de l'arrêt du tribunal de la Rochelle dans le cas de M. Nicoux.

UNE PROJECTION DU FILM « LA QUESTION » EST INTERDITE DANS LES VOSGES

(De notre correspondant.)

Les pensionnaires de l'hôpital psychiatrique de Ravenel (Vosges) ne verront pas ce vendredi 4 avril, le film de Laurent Heynemann, « La Question », d'après le livre d'Henri Alleg.

Le préfet des Vosges, M. Prioux, en a interdit la projection. Il a pris en compte le fait que l'hôpital de Ravenel est un établissement départemental. Il a, par ailleurs, considéré que la publicité très large faite à ce film en dehors de l'hôpital enlevait à la projection le caractère privé prévu à l'origine par les organisateurs. « Le groupe socioculturel de l'hôpital », annonce de la projection de « La Question » avait provoqué une vive réaction de la section locale de l'Union nationale des parachutistes. Son président écrivait à ce propos : « Le film suit l'histoire d'un groupe et glorifie la trahison. Nous ne tolérerons pas que la voix de la trahison contre le silence de tous les morts au service de la patrie, s'élève au-dessus de la Vosges ». Appelons que l'Union nationale des parachutistes est intervenue le 9 septembre 1979 pour dissuader Serge Gainsbourg de venir chanter à Marseille au vernis de « la Marseillaise », et a perturbé son spectacle à Strasbourg, en janvier.

Le Monde

DIMANCHE

Au sommaire du numéro du 6 avril

- Les propos d'un philosophe masqué.
- Les armes de l'autodéfense.
- Femmes en uniformes.

- L'Arlequin du Val-de-Grâce.
- Revoilà l'écrivain public.
- Tranquille El Paso.
- Schaebeek, ni Harlem ni la Goutte d'Or.
- La révolution de l'intelligence.
- Les médicaments de la mer.
- Le langage des animaux.
- Les confessions de Flannery O'Connor.
- Histoire : l'Etat est né au quatorzième siècle.
- Charlie Barr, skipper.
- Décoration : le triomphe de la confusion.

Les programmes commentés de la télévision et de la radio

Une nouvelle de Jean-Pierre Otto

LOTO

c'est facile,



Personel S.A. R. Assurances LOTO 780

مكتبة الأمل